## E 5825

## **ASSEMBLÉE NATIONALE**

## SÉNAT

TREIZIÈME LÉGISLATURE

SESSION ORDINAIRE DE 2010-2011

Reçu à la Présidence de l'Assemblée nationale le 19 novembre 2010 Enregistré à la Présidence du Sénat le 19 novembre 2010

## TEXTE SOUMIS EN APPLICATION DE L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION

PAR LE GOUVERNEMENT,

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET AU SÉNAT.

**Proposition de règlement du Conseil** établissant, pour 2011, les possibilités de pêche pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux de l'UE et, pour les navires de l'UE, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'UE

COM (2010) 658 final



## CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE

Bruxelles, le 11 novembre 2010 (12.11) (OR. en)

16068/10

Dossier interinstitutionnel: 2010/0324 (NLE)

**PÊCHE 277** 

## **PROPOSITION**

Origine:	Commission européenne	
En date du:	11 novembre 2010	
Objet:	Proposition de RÈGLEMENT DU CONSEIL établissant, pour 2011, les possibilités de pêche pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux de l'UE et, pour les navires de l'UE, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'UE	

Les délégations trouveront ci-joint la proposition de la Commission transmise par lettre de Monsieur Jordi AYET PUIGARNAU, Directeur, à Monsieur Pierre de BOISSIEU, Secrétaire général du Conseil de l'Union européenne.

p.j.: COM(2010) 658 final

DG B III FR

## **COMMISSION EUROPÉENNE**



Bruxelles, le 10.11.2010 COM(2010) 658 final

2010/0324 (NLE)

Proposition de

## RÈGLEMENT DU CONSEIL

établissant, pour 2011, les possibilités de pêche pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux de l'UE et, pour les navires de l'UE, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'UE

EN EN

## **EXPOSÉ DES MOTIFS**

#### 1. CONTEXTE DE LA PROPOSITION

## • Motivation et objectifs de la proposition

Chaque année, le Conseil des ministres est tenu de fixer les possibilités de pêche en ce qui concerne les stocks dans l'Atlantique, la mer du Nord et les pêcheries internationales auxquelles participent les navires de l'Union européenne. Il s'agit de la principale réglementation établissant les possibilités de pêche en nombre de stocks réglementés. Parallèlement aux règlements établissant les possibilités de pêche pour la mer Baltique, la mer Noire et les stocks d'eau profonde (tous les deux ans pour ce dernier), cette réglementation limite l'exploitation des stocks à des niveaux qui doivent être en conformité avec les objectifs généraux de la politique commune de la pêche (PCP). À cet égard, le règlement (CE) n° 2371/2002 du Conseil du 20 décembre 2002 relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques dans le cadre de la politique commune de la pêche fixe les objectifs pour les propositions annuelles relatives aux limitations de captures et de l'effort de pêche afin de garantir que les pêcheries de l'UE soient écologiquement, économiquement et socialement durables.

Les possibilités de pêche établies dans ces règlements reflètent le degré de réussite de la PCP dans son ensemble. Les différents instruments que l'Union utilise aux fins de la réalisation des objectifs de la PCP devraient contribuer ensemble à garantir une exploitation appropriée et non excessive des ressources fondamentales pour la pêche européenne. Cette gestion ne résulte pas uniquement de la limitation des possibilités de pêche. La politique en matière de flotte et le contrôle des activités de pêche, deux domaines parmi d'autres dans lesquels la PCP élabore activement des mesures réglementaires, peuvent être déterminants à cet égard. La principale caractéristique de l'exercice annuel de fixation des possibilités de pêche est en effet sa nature à court terme. Cette particularité tient essentiellement à des raisons historiques, liées aux modalités de partage prévues par la PCP de l'espace maritime et des ressources qui s'y trouvent entre les flottes nationales de l'UE. Il est important de conserver un processus renouvelé chaque année pour ce pacte qui est conclu à l'échelle de l'Union et qui se trouve à la base de la PCP. Toutefois, cette fréquence annuelle n'empêche pas l'introduction d'approches de gestion à long terme. L'Union a fait des progrès significatifs à cet égard et les stocks clés présentant un intérêt commercial sont à présent soumis à des plans de gestion pluriannuels auxquels les TAC et les plafonds de l'effort établis chaque année doivent se conformer. Après évaluation globale, il s'avère que les plans pluriannuels permettent d'obtenir des résultats satisfaisants, car la plupart des stocks ainsi réglementés obtiennent de meilleurs résultats que les autres. Une politique faisant sens et ayant véritablement la possibilité d'atteindre ses objectifs ne peut être mise en œuvre que dans une perspective à long terme, tout particulièrement en période de pénurie.

Dans ce contexte, la Commission publie depuis cinq ans une communication dressant l'état de la situation auquel les propositions en matière de possibilités de pêche doivent s'adapter. Cette année, la communication de la Commission relative à la consultation sur

FR FR

-

JO L 358 du 31.12.2002, p. 59.

les possibilités de pêche pour 2011 [COM(2010)241 final] était porteuse de bonnes nouvelles, car la situation de certains stocks s'est améliorée. Toutefois, de nombreux stocks halieutiques font toujours l'objet d'un avis préconisant une réduction maximale, voire l'arrêt, des captures. Un grand nombre de stocks se trouve en dessous des limites biologiques de sécurité. Malgré les mesures de conservation imposées par la PCP, les stocks faisant partie de ces catégories vulnérables sont encore trop nombreux et les stocks ayant connu une amélioration sont trop rares. L'analyse confirme que des mesures de conservation renforcées sont nécessaires pour les stocks halieutiques surexploités.

Pour 2011, les avis rendus par le Conseil international pour l'exploration de la mer (CIEM) et par le comité scientifique, technique et économique de la pêche (CSTEP) soulignent une fois encore l'état préoccupant de nombreuses ressources halieutiques des eaux de l'UE. Ils notent cependant des améliorations pour certains stocks importants, tels que le merlu, la sole et la baudroie. En réponse à la demande de la Commission, le CIEM fournit un avis sur une stratégie permettant de parvenir à une gestion compatible avec le rendement maximal durable (RMD ou MSY en anglais) en 2015. L'Union s'est engagée dans cette voie lorsqu'elle a souscrit aux conclusions du sommet mondial pour le développement durable de Johannesburg en 2002 et au plan de mise en œuvre correspondant.

## • Contexte général

L'établissement et la répartition des possibilités de pêche relèvent exclusivement de la compétence de l'Union. Les obligations de l'Union en matière d'exploitation durable des ressources aquatiques vivantes découlent des exigences définies à l'article 2 du règlement (CE) n° 2371/2002.

Les possibilités de pêche décidées par l'Union qui concernent les stocks chevauchants et hautement migratoires doivent être établies conformément aux accords internationaux, notamment à l'accord des Nations unies relatif à la conservation et à la gestion des stocks halieutiques chevauchants et des espèces hautement migratrices de 1995. La proposition de règlement transpose dans la législation de l'UE les mesures de conservation convenues par l'Union et ses partenaires internationaux concernant ces stocks, lorsque celles-ci se traduisent en possibilités de pêche, qu'il s'agisse de limitations de captures ou de l'effort de pêche.

Pour les stocks dont la gestion incombe uniquement à l'Union, les possibilités de pêche proposées correspondent aux avis scientifiques reçus par la Commission concernant l'état des stocks, en fonction duquel des limites de captures conformes aux plans de gestion pluriannuels sont établies. Pour les stocks qui ne sont pas couverts par ces plans, les TAC proposés correspondent aux avis scientifiques selon les modalités précisées dans la communication COM(2010)241 final. La communication expose en effet un certain nombre de possibilités de gestion pour chacun des différents scénarios pouvant résulter des avis scientifiques, selon le statut du stock (de «exploité durablement» jusqu'à «épuisé») ou selon les tendances observées s'il n'est pas possible de mener une évaluation précise sur la base des données disponibles. Les stocks sont répartis en catégories. Les règles qui doivent s'appliquer afin de déterminer les limites de captures/de l'effort sont ensuite assignées à chacune des catégories.

Les avis scientifiques dépendent essentiellement des données disponibles. Seuls les

stocks pour lesquels il existe suffisamment de données fiables peuvent être évalués afin de produire des estimations de taille ainsi que des prévisions relatives à la façon dont le stock réagira aux différents scénarios d'exploitation (tableaux d'options de captures). Ce n'est le cas que d'un nombre limité de stocks réglementés. Pour les autres stocks, la gestion doit reposer sur les tendances observées grâce à des indicateurs tels que les captures déclarées, qui sont plus ou moins fiables. Dans certains cas, l'absence de données fiables empêche les scientifiques de pouvoir formuler un avis, même en matière de tendances. Il convient alors que le Conseil décide de fixer les possibilités de pêche sur la base de l'approche de précaution, mettant ainsi en œuvre des mesures de conservation. Cette approche est parfois difficile à suivre compte tenu des différents intérêts en jeu. La Commission est cependant tenue de fonder ses propositions sur ce principe. Il est notamment essentiel d'appliquer strictement la règle selon laquelle il ne doit pas y avoir d'augmentation de la pression exercée par la pêche à moins que l'avis scientifique n'indique que cette augmentation est possible sans que le stock n'en souffre.

## • Dispositions en vigueur dans le domaine de la proposition

Les dispositions en vigueur dans le domaine de la proposition expirent le 31 décembre 2010, à l'exception de certaines limitations de l'effort qui demeurent applicables jusqu'au 31 janvier 2011.

## • Cohérence avec les autres politiques et les objectifs de l'Union

Les mesures proposées ont été conçues dans le respect des règles et des objectifs de la politique commune de la pêche et sont conformes à la politique de l'Union en matière de développement durable.

#### 2. CONSULTATION DES PARTIES INTÉRESSÉES ET ANALYSE D'IMPACT

#### • Consultation des parties intéressées

Méthodes de consultation utilisées, principaux secteurs visés et profil général des répondants

La proposition tient compte des consultations menées auprès du comité consultatif de la pêche et de l'aquaculture (CCPA, composé de délégués des organisations professionnelles représentant le secteur de la production, l'industrie de la transformation et les entreprises commerciales de la pêche et de l'aquaculture, ainsi que des organisations non professionnelles représentant les intérêts des consommateurs et œuvrant en faveur de l'environnement et du développement) et des conseils consultatifs régionaux (CCR) compétents pour les pêcheries visées par la proposition.

Ces consultations ont été conduites sur la base de la communication de la Commission au Conseil et au Parlement européen relative à l'amélioration de la consultation en matière de gestion de la pêche communautaire [COM(2006)246 final], qui pose les principes régissant le processus dit d'«anticipation» (front-loading).

La Commission a élaboré dans ce contexte quatre documents de consultation sur des sujets spécifiques en rapport avec la proposition:

Gestion structurée selon des critères spatiaux pour la langoustine dans la zone VII;

- Scission des zones soumises à des TAC pour la plie en divisions VII d et VII e;
- Gestion de l'effort dans la zone VII f g: une approche écosystémique;
- Décisions en matière de gestion concernant les incertitudes pour les stocks de la catégorie 11.

Les deux premiers documents concernent des ajustements techniques pour la mise en œuvre spatiale des limites de captures et les calculs nécessaires pour établir les parts de quotas des États membres en conséquence. Le troisième document porte sur l'introduction d'un plafond de l'effort en réponse à un avis général recommandant de geler ou de réduire l'effort de pêche pour les stocks de la mer Celtique. Le dernier document envisage une approche permettant de prendre des décisions concernant des stocks pour lesquels les scientifiques ne peuvent émettre d'avis en raison de l'absence de données appropriées et fait l'objet d'une discussion en vue de la proposition pour 2012. En effet, la mise en œuvre de l'approche proposée nécessiterait tout d'abord d'être entreprise dans le cadre du processus d'avis scientifique au premier semestre 2011.

Ces documents d'anticipation ont été présentés aux États membres et également transmis aux CCR afin de leur permettre de formuler des observations. La Commission a organisé une réunion conjointe avec le CCPA et les CCR le 14 octobre, précédée par un séminaire ouvert (avec la participation des États membres, des membres du Parlement européen, des experts de la pêche, des parties prenantes, de la presse et du public).

Le processus de consultation avait également pour base la communication de la Commission relative à la consultation sur les possibilités de pêche pour 2011 [COM(2010)241 final], qui expose, dans l'attente des avis scientifiques sur l'état des stocks pour 2011, les points de vue et les intentions de la Commission dans la perspective de ses propositions sur les possibilités de pêche.

Synthèse des réponses reçues et de la façon dont elles ont été prises en compte

Bien que le processus d'anticipation concerne principalement des aspects techniques, les réponses à la consultation de la Commission sur les possibilités de pêche reflètent les points de vue des États membres et des parties prenantes sur l'évaluation faite par la Commission concernant l'état des ressources et la façon de gérer au mieux ces ressources.

À cet égard, quatre États membres et quatre conseils consultatifs régionaux ont fourni des points de vue en réponse à la communication de la Commission.

Les points soulevés par chacun des CCR peuvent être résumés comme suit:

#### **CCR** des eaux occidentales australes:

 Il soutient l'objectif de rendement maximal durable et regrette que la Commission n'ait pas agi plus tôt dans cette direction. La mise en œuvre devrait intervenir dans un contexte écosystémique de pêcherie mixte. Il regrette cependant que cette approche entraîne des réductions de TAC plus importantes pour les stocks des catégories 2 et 3.

- Concernant la délégation aux EM des décisions de TAC concernant un seul EM, le CCR estime qu'un mécanisme permettant la consultation du secteur devrait être mis en place et non une simple délégation aux EM.
- Il soutient les plans pluriannuels, mais ceux-ci devraient inclure entre autres des mesures techniques et des limitations de la capacité et de l'effort, et être mis au point dans un cadre régional.
- Il souligne le problème des informations scientifiques manquantes.
- Il remet en question les données relatives à l'effort pour le stock de merlu austral.
- Il s'oppose au passage à des niveaux de capture moyens pour les catégories 6 et 9.

## **CCR des eaux occidentales septentrionales:**

- Il souligne l'obligation légale pour l'UE d'atteindre l'objectif de RMD. Toutefois, à la lumière des incertitudes scientifiques et du manque de données, la Commission devra s'orienter dans ses choix vers l'approche de précaution. Le conseil craint, comme le CCR des eaux occidentales australes, que cela n'entraîne des réductions de TAC plus importantes que les années précédentes pour les stocks des catégories 2 et 3. Les membres du CCR appartenant au secteur reconnaissent qu'une évaluation des effets socio-économiques sur tous les pêcheurs des propositions de 2011 élaborées selon le nouveau principe pour chaque stock est tout à fait impossible. Ils soulignent néanmoins qu'une telle évaluation devrait être effectuée avant que ne soit imposé un changement véritablement significatif des orientations politiques.
- En ce qui concerne la gestion de la mer Celtique, le CCR des eaux occidentales septentrionales est plus favorable à un plafond de la capacité de pêche qu'à un plafond de l'effort.
- En ce qui concerne la gestion de la plie dans les divisions VII d et VII e, le CCR n'approuve pas la scission proposée du TAC pour des raisons liées au mélange des deux stocks et estime que les États membres impliqués dans ces pêcheries sont les mieux placés pour gérer le TAC afin de réaliser les objectifs de développement durable.
- Le CCR propose qu'un plan de gestion intégrée des pêches soit élaboré pour les pêcheries de langoustine dans la zone VII a, lequel devrait également porter sur la conservation du merlan et de la sole, qui constituent essentiellement des prises accessoires dans ces pêcheries.

## **CCR des stocks pélagiques:**

- Il aurait aimé que la Commission ait présenté un tableau plus positif des stocks pélagiques.
- Il soutient le cadre RMD du CIEM.
- Il aurait souhaité qu'il soit reconnu que les TAC pour les espèces pélagiques sont établis selon les avis scientifiques.

- Il continue à souhaiter une amélioration des données.
- Il aimerait que soit élaboré un plan à long terme pour le hareng de la mer Baltique occidentale.
- Il regrette que l'adoption du plan pluriannuel pour le chinchard occidental ait connu un retard.
- Il remarque qu'il est nécessaire de lancer un processus afin de réviser les estimations relatives aux taux de mortalité par pêche garantissant le rendement maximal durable (Fmsy).
- Il regrette l'absence d'analyses sociales et économiques.

## CCR de la mer du Nord:

- Il préfère une approche plurispécifique fondée sur l'écosystème.
- Il s'oppose à la réduction de 25 % pour les stocks des catégories 2 et 10 et recommande une diminution de seulement 15 %.
- Il serait préférable de conserver une certaine flexibilité plutôt que de passer au taux de mortalité par pêche garantissant le rendement maximal durable (Fmsy) en quatre étapes égales d'ici à 2015.
- Il exprime ses préoccupations quant au grand nombre de stocks pour lesquels les données sont insuffisantes et encourage l'utilisation des informations des pêcheurs.
- Il affirme que des réductions continues de l'effort sont à l'origine de rejets.
- Il regrette l'absence d'analyses sociales et économiques pour les décisions adoptées au cours de l'année.
- Il souhaiterait que toutes les initiatives visant à déléguer des responsabilités incluent les parties prenantes.
- Il ajoute une clarification concernant les plafonds de l'effort pour les espèces d'eau profonde afin d'indiquer que les plafonds sont fixés en référence à l'historique de chaque État membre séparément.
- Il s'oppose aux réductions pour les stocks de la catégorie 11.

\* \* \*

Les parties prenantes insistent sur le principe selon lequel toute modification des TAC et quotas annuels doit être progressive afin de minimiser les perturbations à court terme de l'activité économique. Comme cela ressort de l'explication détaillée de la proposition figurant ci-après, le principe de l'adaptation progressive et de la limitation des modifications annuelles des possibilités de pêche a été intégré dans la proposition chaque fois que cela s'est révélé possible sans entraîner de détérioration de l'état des ressources vulnérables.

Les parties prenantes ont également fait part de leurs observations quant à l'objectif visant à reconstituer les stocks à un niveau correspondant au rendement maximal durable conformément à l'engagement pris par l'Union au sommet mondial pour le développement durable de Johannesburg en 2002. Elles approuvent de façon générale l'objectif fixé, mais regrettent que la mise en œuvre progressive permettant d'atteindre cet objectif en 2015 puisse se révéler douloureuse pour le secteur dans la mesure où il ne reste plus que cinq ans pour agir. Elles s'attendent à ce que les ajustements nécessaires aient pour effet de réduire leurs attentes en matière de captures pour les stocks dans un état de conservation raisonnablement satisfaisant. En effet, pour de tels stocks, il se peut que, par rapport à des niveaux de captures visant simplement à maintenir le stock dans les limites biologiques de sécurité, l'objectif de RMD nécessite de réduire les captures afin de maximiser les avantages découlant de l'amélioration de leur état. Pour les stocks pour lesquels la base technique est suffisante pour poursuivre cette stratégie, l'approche suivie a été celle suggérée par le CIEM, qui propose en effet une approche progressive pour atteindre le RMD, mais avec l'application de mesures de sauvegarde supplémentaires aux stocks qui sont à des niveaux bas. Si l'on suit les points de vue des CCR pour les stocks dont l'état est relativement satisfaisant, cela signifierait qu'il faudrait renoncer à l'objectif de Johannesburg, précisément pour les ressources pour lesquelles cet objectif semble le plus réalisable.

Les parties prenantes sont tout à fait d'accord pour ce qui est de la nécessité de déléguer des responsabilités au secteur. Toutes les réponses soulignent le besoin de disposer de données de meilleure qualité et proposent que le secteur de la pêche joue un rôle plus actif pour fournir des informations aux scientifiques. Déléguer des responsabilités suppose cependant d'assumer les conséquences de l'inaction. Ces conséquences sont clairement indiquées par l'évolution de l'état des stocks. Si celui-ci ne s'améliore pas, il est nécessaire de maintenir les possibilités de pêche à un niveau bas ou même de les réduire davantage.

• Obtention et utilisation d'expertise

Domaines scientifiques/d'expertise concernés

Biologie et économie de la pêche

Méthodologie utilisée

La Commission a consulté le CIEM, un organisme scientifique international indépendant, et organisé la réunion plénière du CSTEP. Les avis du CIEM reposent sur un cadre élaboré au sein du CIEM et utilisé conformément aux demandes de ses clients, parmi lesquels figure la Commission. Le CSTEP rend ses avis conformément au mandat qu'il reçoit de la Commission.

Principales organisations/principaux experts consultés

- le Conseil international pour l'exploration de la mer (CIEM),
- le comité scientifique, technique et économique de la pêche (CSTEP).

Résumé des avis reçus et pris en considération

Pour la première fois en 2010, le CIEM a proposé trois options dans son avis, correspondant à:

- (1) la mise en œuvre du cadre conforme à l'«approche de précaution», pour des motifs de continuité historique;
- (2) l'application immédiate du cadre RMD du CIEM;
- (3) une mise en œuvre progressive du cadre RMD du CIEM, pour parvenir à une mise en œuvre totale en 2015 (conformément au sommet mondial de Johannesburg).

Ces options sont fournies en plus des informations nécessaires pour mettre en œuvre les règles précisées dans la communication COM(2010)241 final, y compris la transition progressive des taux de mortalité par pêche actuels à des taux conformes avec le rendement maximal durable (Fmsy) d'ici 2015.

Selon les zones, les points les plus importants ressortant des avis reçus peuvent être résumés de la façon suivante:

## - Mer du Nord, le Skagerrak et le Kattegat [zones CIEM II a (eaux UE), III, IV]

Possibilité de petites augmentations pour la plie.

De petites réductions sont nécessaires pour la sole, le hareng, la langoustine, l'églefin, le merlan et le lieu noir.

La mortalité par pêche pour le cabillaud augmente depuis 2007 et le stock est toujours en dessous des niveaux de référence critiques pour la biomasse, malgré l'existence de mesures visant à réduire les rejets. Les captures estimées s'élèvent à environ trois fois le quota.

Le hareng et l'églefin sont toujours pêchés conformément au RMD.

## Eaux à l'ouest de l'Écosse et au nord de l'Irlande (zone CIEM VI)

Les pêcheries démersales dans cette zone ont presque épuisé les poissons blancs et se rabattent à présent sur la langoustine, la baudroie et la cardine.

Baudroie: De nouvelles études montrent des chutes depuis 2007 en ce qui concerne l'abondance et depuis 2009 en ce qui concerne la biomasse. Il est donc nécessaire d'appliquer la catégorie 7 et une réduction de 15 % du TAC.

Les poissons blancs restent problématiques. Malgré les nouvelles mesures techniques (très contestées) à l'ouest de l'Écosse, les rejets d'églefin atteignaient toujours 66 % en nombre en 2009. L'églefin est toujours bien en dessous de  $B_{lim}$ . Le stock de merlan s'est effondré. Le cabillaud a très légèrement remonté mais est toujours bien en dessous de  $B_{lim}$  également.

L'avis concernant la langoustine est de nouveau restrictif et implique une réduction de 15 %.

La base de connaissances est médiocre en raison du manque de fiabilité des déclarations de captures.

Le plan pour le cabillaud exige des réductions supplémentaires de 25 % du TAC et de l'effort.

## - Mer d'Irlande (zone CIEM VII a)

La situation est inchangée depuis l'année dernière:

Des problèmes constants avec les déclarations de captures.

Aucune solution en vue concernant le problème de l'épuisement du merlan ou de la sole. Le plan pour le cabillaud exige au minimum une réduction supplémentaire de 25 % du TAC et de l'effort.

Toutes les pêcheries sont en état d'épuisement sauf la plie et le hareng.

Il est nécessaire d'envisager un examen en profondeur des pêcheries dans cette zone.

## Mer Celtique (zone CIEM VII b à k)

L'état préoccupant de la langoustine sur le banc de Porcupine est confirmé, mais la clôture saisonnière mise en œuvre en 2010 semble avoir produit des effets encourageants.

Les taux de rejet de la langoustine sont estimés à 20-25 %.

L'évaluation et l'avis concernant la sole dans la zone VII e sont rétablis: le plan pluriannuel est à nouveau opérationnel.

Une augmentation du TAC pour la baudroie est possible, mais cet avis ne tient pas compte de l'augmentation déjà adoptée l'année dernière par le Conseil.

## - Golfe de Gascogne et zone ibéro-atlantique

L'anchois dans les eaux à l'ouest de la péninsule Ibérique montre des signes de fléchissement.

Il est possible d'augmenter le TAC pour la baudroie.

La mise en œuvre du plan pour le merlu austral n'a pas été efficace: la mortalité par pêche n'a pas diminué et les TAC ont été dépassés.

Une faible diminution du TAC pour les cardines.

Langoustine: baisses de 10 % dans les zones VIII c et IX a; pas de changement dans la zone VIII a b.

Une diminution du TAC est nécessaire pour la sole dans le golfe de Gascogne.

## Stocks d'eau profonde (toutes les zones)

Certains indicateurs relatifs à l'abondance montrent des tendances à la hausse pour la lingue, le brosme et la lingue bleue, mais les informations disponibles ne permettent pas de dégager de tendances concernant la taille du stock.

Les scientifiques continuent de conseiller des restrictions de l'effort en tant que principal instrument de gestion et la poursuite ou l'extension des mesures visant à éviter la diminution des rassemblements locaux de certaines espèces (hoplostète orange, lingue bleue).

Le CSTEP confirme et, dans certains cas, développe l'avis émis par le CIEM.

Moyens utilisés pour mettre les avis des experts à la disposition du public

Tous les rapports du CSTEP sont disponibles, après adoption formelle par la Commission, sur le site web de la direction générale des affaires maritimes et de la pêche. Tous les rapports du CIEM sont disponibles sur son site internet.

## • Analyse d'impact

Le règlement fixant les possibilités de pêche n'est plus un instrument qui permet au Conseil d'adopter seul des trains de mesures complexes et doit se limiter au champ d'application établi par l'article 43, paragraphe 3, TFUE. Il est en conséquence bien

adapté à une approche axée sur la gestion par les résultats. Si la politique, dans son ensemble, fonctionne mieux, il sera alors possible d'améliorer les possibilités de pêche annuelles. Cela inclut, notamment, la gestion de la flotte, le soutien structurel, le contrôle et l'exécution, la réglementation des marchés et l'intégration des outils de gestion dans une politique maritime globale. Il reste cependant nécessaire d'utiliser cet instrument pour effectuer les ajustements indispensables afin de préserver les ressources fondamentales pour le secteur européen de la pêche et de la transformation et de prévenir ou de corriger les effets négatifs d'une mortalité par pêche trop élevée sur l'environnement marin.

L'Union a adopté plusieurs plans pluriannuels de gestion pour les stocks ayant une certaine importance économique, notamment pour le merlu, le cabillaud, les poissons plats et d'autres encore. Avant d'être adoptés, ces plans doivent être soumis à une analyse d'impact. Une fois en vigueur, ils définissent les niveaux des TAC qui doivent être fixés pour une année donnée afin d'atteindre leurs objectifs à long terme. La Commission est tenue d'élaborer sa proposition pour les TAC conformément à ces plans. En conséquence, plusieurs TAC de première importance inclus dans la proposition résultent de l'analyse d'impact spécifique réalisée pour le plan qui leur sert de base.

Pour le reste, et malgré le fait que des plans pluriannuels ne sont pas en vigueur pour les stocks en question, la proposition s'efforce d'éviter les approches à court terme en favorisant les décisions à plus long terme liées à la durabilité. Dans de nombreux cas, cela permet une réduction plus progressive des possibilités de pêche.

En conséquence, les TAC réduits sur le court terme conduiront, au fur et à mesure de la reconstitution des stocks surexploités, à des possibilités de captures accrues. Sur le moyen et le long terme, cette approche devrait entraîner une réduction des incidences sur l'environnement du fait de la diminution de l'effort de pêche, une réduction, dans le secteur de la capture, du nombre de navires et/ou de l'effort de pêche moyen par navire, ainsi que le maintien ou une augmentation des débarquements.

## 3. ÉLÉMENTS JURIDIQUES DE LA PROPOSITION

#### • Résumé des mesures proposées

La proposition fixe les limitations de captures et d'effort applicables aux pêcheries de l'UE et aux pêcheries internationales auxquelles participent les navires UE en vue d'une exploitation des pêcheries de l'Union viable sur les plans écologique, économique et social, qui constitue un objectif de la politique commune de la pêche.

## • Base juridique

Article 43, paragraphe 3, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (TFUE).

## • Principe de subsidiarité

La proposition relevant de la compétence exclusive de l'Union énoncée à l'article 3, paragraphe 1, point d), du TFUE, le principe de subsidiarité ne s'applique pas.

## • Principe de proportionnalité

La proposition est conforme au principe de proportionnalité pour la raison exposée ciaprès.

La politique commune de la pêche est une politique commune. En vertu de l'article 43, paragraphe 3, du TFUE, le Conseil adopte les mesures relatives à la fixation et à la répartition des possibilités de pêche.

Le règlement du Conseil proposé répartit les possibilités de pêche entre les États membres. Conformément à l'article 20, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 2371/2002, les États membres sont libres de les répartir à leur tour comme bon leur semble entre régions ou opérateurs. Les États membres disposent ainsi d'une grande latitude pour décider du modèle socio-économique qu'ils utiliseront pour exploiter les possibilités de pêche qui leur sont attribuées.

La proposition n'a pas d'incidence financière supplémentaire pour les États membres. Ce règlement est adopté par le Conseil chaque année, et les moyens publics et privés nécessaires à sa mise en application sont déjà en place.

#### • Choix des instruments

Instrument proposé: règlement.

Il s'agit d'une proposition de gestion de la pêche sur la base de l'article 43, paragraphe 3, du TFUE, conforment à l'article 20 du règlement (CE) n° 2371/2002 du Conseil.

#### 4. INCIDENCE BUDGÉTAIRE

La proposition n'a pas d'incidence sur le budget de l'UE.

## 5. Informations supplémentaires

#### • Simplification

La proposition prévoit la simplification des procédures administratives incombant aux autorités (de l'Union ou des États membres), notamment en ce qui concerne les exigences relatives à la gestion de l'effort.

#### • Réexamen/révision/clause de caducité

Étant donné que la proposition concerne un règlement annuel pour l'année 2011, elle ne contient pas de clause de révision.

## • Explication détaillée de la proposition

• Le traité de Lisbonne fait de la codécision la procédure décisionnelle ordinaire pour les questions relevant de la PCP. Une exception est prévue à l'article 43, paragraphe 3, du traité en ce qui concerne les mesures relatives à «la fixation et l'attribution de droits de pêche». Ces mesures sont adoptées par le Conseil, sur

proposition de la Commission, sans la participation du Parlement. La proposition cijointe se limite donc à la fixation et à la répartition des possibilités de pêche et aux conditions liées, sur le plan fonctionnel, à l'utilisation de ces possibilités.

Pour ce qui est des limitations de captures et de la gestion de l'effort, la proposition est conforme aux principes régissant le processus dit d'«anticipation» (front-loading), exposés dans la communication de la Commission au Conseil et au Parlement européen relative à l'amélioration de la consultation en matière de gestion de la pêche communautaire [COM(2006)246 final], et dans la communication de la Commission relative à la consultation sur les possibilités de pêche pour 2011 [COM(2010)241 final], qui expose, dans l'attente des avis scientifiques sur l'état des stocks pour 2011, les points de vue et les intentions de la Commission dans la perspective de ses propositions sur les possibilités de pêche.

Conformément à cette communication, pour un nombre accru de stocks, tels que les stocks de merlu, de sole, de plie et de langoustine, les possibilités de pêche ont été établies sur la base des règles fixées dans les plans pluriannuels concernés. En ce qui concerne les stocks pour lesquels de nouveaux plans pluriannuels ont été proposés (stock occidental de chinchard), ainsi que les stocks pour lesquels le Conseil et la Commission ont conclu un engagement sous la forme d'une déclaration adoptée lors du Conseil de décembre 2009 (hareng de la mer Celtique et églefin des zones V b et VI a), la proposition se conforme aux règles qui y sont énoncées.

Il convient de mettre en évidence la situation spécifique des stocks de cabillaud. Dans les eaux occidentales (mer d'Irlande, ouest de l'Écosse et Kattegat), ces stocks se trouvent en dessous du seuil de 5 % de la biomasse vierge et se sont donc effondrés. Ces stocks, ainsi que le stock à cheval sur la mer du Nord, le Skagerrak et la Manche orientale, sont soumis à un plan de gestion pluriannuel [règlement (CE) n° 1342/2008 du 18 décembre 2008] qui, à la lumière de l'avis scientifique, n'est pas mis en œuvre correctement. L'état des stocks continue à se détériorer, sans signe d'amélioration. D'après les estimations, les prélèvements sont bien plus élevés que les niveaux fixés, ce qui met en évidence le manque de contrôles appropriés et l'absence de données fiables, notamment pour ce qui est des rejets. Pour les trois stocks, (mer d'Irlande, ouest de l'Écosse et Kattegat), le résultat est une fois encore une insuffisance des données et aucun signe n'indique une inversion des tendances qui ont conduit ces stocks à l'état d'épuisement dans lequel ils se trouvent. Pour le cabillaud de la mer du Nord, la situation doit être abordée avec la Norvège, car il s'agit d'un stock commun. Pour ce qui est des stocks placés sous la seule responsabilité de l'Union, en revanche, l'article 10, paragraphe 2, du plan de gestion établit que le Conseil applique des mesures plus strictes que celles normalement applicables si le CSTEP indique dans son avis que les stocks ne se reconstituent pas correctement. L'avis reçu comporte suffisamment d'informations permettant de conclure que cette disposition peut s'appliquer, et c'est en effet ce que le CIEM et le CSTEP ont souligné expressément. Il semble approprié de supprimer progressivement ces pêcheries, compte tenu de l'état d'épuisement des stocks. La proposition fixe donc à 50 % la réduction du TAC et non à 25 % comme cela aurait normalement dû être le cas. Des réductions de 25 % de l'effort s'appliqueraient dans tous les cas. Par la suite, un TAC équivalant à zéro serait proposé pour la campagne de pêche de 2012. La Commission demandera parallèlement aux États membres de prendre les mesures nécessaires pour contrôler rigoureusement l'exécution de ces mesures. La proposition s'inscrit en outre dans la ligne de la communication de la Commission au

Conseil et au Parlement européen sur l'application du principe de durabilité dans les pêcheries de l'Union européenne au moyen du rendement maximal durable [COM(2006)360 final], du fait que les possibilités de pêche proposées ne favorisent aucune augmentation de la mortalité par pêche pour les stocks concernés. Pareille augmentation serait contraire à l'engagement pris par l'UE et les États membres lors du sommet mondial pour le développement durable de Johannesburg de maintenir ou de restaurer les stocks à des niveaux permettant de produire le rendement maximal durable, cet objectif étant à réaliser d'urgence en ce qui concerne les stocks décimés, et, dans toute la mesure du possible, pour 2015 au plus tard.

En ce qui concerne la possibilité introduite l'année dernière concernant les captures supplémentaires de cabillaud dans une limite de 5 % en sus du quota pour les pêches de cabillaud complètement documentées, elle est reprise dans la proposition mais entre crochets, car elle doit faire l'objet d'un accord avec la Norvège. Toute initiative de ce type doit, en tout état de cause, être soumise à une évaluation scientifique ex ante, réalisée notamment par le CSTEP. Sur cette base, une incitation sous forme de quota de captures est prévue pour le TAC applicable à la sole dans la zone VII e.

La proposition inclut des limitations de captures convenues dans le cadre de certaines organisations régionales de gestion des pêches. Les limitations de captures et autres recommandations de l'Organisation régionale de gestion des pêches du Pacifique Sud (ORGPPS), de la Commission pour la conservation du thon rouge du Sud (CCSBT), de la Commission pour la conservation de la faune et de la flore marines de l'Antarctique (CCAMLR), de la Commission des pêches de l'Atlantique du Nord-Est (CPANE), de l'Organisation des pêches de l'Atlantique du Sud-Est (OPASE), de la Commission des pêches pour le Pacifique occidental et central (WCPFC), la Commission des thons de l'océan Indien (CTOI) et de la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (CICTA) seront adoptées durant la période comprise entre les mois d'octobre et de décembre 2010, lors des réunions annuelles de ces organisations. Les TAC pour les stocks des eaux du Groenland ainsi que pour les stocks partagés avec la Norvège et avec les Îles Féroé ne sont pas encore disponibles, dans l'attente de la conclusion des consultations de novembre et décembre 2010. Ces TAC sont dès lors présentés pour mémoire (p.m.).

En ce qui concerne la gestion de l'effort, pour les pêcheries de cabillaud, un système fondé sur les kilowatts-jours est appliqué depuis 2009 et continuera à être utilisé en 2011.

En ce qui concerne la gestion de l'effort pour la sole dans la Manche occidentale, le merlu austral et la langoustine, le système de gestion des jours en mer par type de navire ayant un historique de captures dans ces pêcheries fonctionnera encore en 2011, mais le règlement proposé continuera à autoriser les États membres à appliquer un système de kilowatts-jours dans le but, en accord avec le secteur de la pêche, de favoriser une exploitation plus efficace des possibilités de pêche et d'encourager des pratiques de conservation. En ce qui concerne plus particulièrement les règles applicables à l'effort pour les pêcheries de merlu austral et de langoustine, la proposition rationalisera le système afin d'établir les plafonds de l'effort pour chaque État membre. À compter de 2011, le chiffre fixé pour chaque État membre sera précisé dans le règlement. Ainsi le processus de réattribution des jours en mer récupérés des navires démolis dans cette pêcherie, qui se traduit en chiffres précis pour chaque État membre selon ses activités de

démolition, sera plus transparent.

L'effort de pêche maximal autorisé fixé pour les différents stocks de l'annexe II, qu'il soit mesuré en jours en mer par navire ou en kilowatts-jours par groupe d'effort, est actuellement indiqué de façon provisoire et pourrait nécessiter une mise à jour à la lumière de l'avis final du CSTEP après sa réunion plénière en novembre 2010. La méthode de détermination des chiffres définitifs de l'effort de pêche dans le cas des pêcheries de lançon dans les eaux UE des zones II a, III a et IV est elle aussi encore en cours d'examen.

La proposition pour 2011 contient pour la première fois des mesures relatives à la limitation de l'effort de pêche dans la mer Celtique. Ces mesures consistent à établir un plafonnement de l'effort de pêche pour cette zone qui serait applicable indistinctement à toutes les pêcheries. Il est proposé que ce plafonnement corresponde à une réduction de 10 % des niveaux de l'effort déployé en 2007, l'année de référence. Cette année de référence a été choisie afin d'éviter de pénaliser les États membres qui ont mis en œuvre des réductions au cours des dernières années par rapport à ceux qui ont augmenté leurs niveaux d'effort dans la zone au cours de la même période. La mesure est justifiée par le fait que les avis scientifiques rendus pour la plupart des stocks dans cette zone recommandent de réduire ou de ne pas augmenter l'effort. Compte tenu de la nature mixte de ces pêcheries, il est approprié de mettre en place une mesure générale de plafonnement qui sera plus facile à mettre en œuvre et à contrôler. Cette mesure s'appliquerait aux subdivisions f et g de la zone CIEM VII, où la plus grande partie de l'effort de pêche est déployée. L'incidence sur la flotte est négligeable, puisque la mesure devrait stabiliser la situation actuelle des lieux de pêche. Pour ce qui est des stocks, il sera approprié de prévenir toute réorientation de l'effort vers cette zone depuis les régions voisines, où les stocks sont plus gravement touchés, telles que la mer d'Irlande (sous-division VII a).

En ce qui concerne la gestion de l'effort pour les stocks d'eau profonde, la Commission des pêches de l'Atlantique du Nord-Est (CPANE) avait recommandé en 2002 un gel de l'effort pendant deux ans. En conséquence, l'effort maximal autorisé a été réduit progressivement au moyen d'une convention annuelle de la CPANE et de sa transposition par le Conseil pour parvenir en 2008 et 2009 à respectivement 75 % et 65 % de l'effort déployé dans l'année de référence 2003. Pour les années 2010, 2011 et 2012, la CPANE a recommandé de maintenir le plafonnement de l'effort à 65 % au maximum. Le maintien de la limitation de l'effort est nécessaire, tant pour respecter les obligations internationales de l'UE que pour protéger les stocks, qui, comme le CIEM le souligne depuis plusieurs années, sont très fragiles et requièrent d'urgence une protection du fait de la faiblesse extrême de leur taux de reproduction.

Des régimes de gestion en cours d'année sont maintenus pour les espèces à brève durée de vie, telles que le lançon, le tacaud norvégien et le sprat en mer du Nord. Pour ces espèces, les possibilités de pêche proposées pour le début de l'année 2011 peuvent être revues en cours d'année à la lumière des mises à jour des avis scientifiques, au moyen de règlements de la Commission permettant une application rapide des mesures de gestion envisagées. Toutefois, les méthodes de gestion du stock de lançon sont actuellement réexaminées, et ce processus pourrait déboucher sur un système dans lequel les révisions en cours d'année ne seraient plus nécessaires. Ces éventuelles modifications devront faire l'objet de discussions avec la Norvège à l'automne, et l'annexe II D pourrait être modifiée de façon substantielle ou même supprimée en

fonction des résultats de ces discussions.

Enfin, le règlement proposé prévoit, pour la première fois dans l'exercice réglementant les possibilités de pêche annuelles, l'adoption de certains TAC par les États membres. C'est le cas pour sept TAC pour lesquels un seul État membre dispose de possibilités de pêche. Il n'existe pas de véritable attribution dans ce cas, car le TAC est essentiellement «possédé» et géré par un seul État. Dans ces conditions, il est approprié de simplifier le règlement en proposant que la responsabilité dans ces cas précis revienne à l'État membre concerné, qui est cependant tenu de se conformer aux objectifs de la politique commune de la pêche.

## Proposition de

## RÈGLEMENT DU CONSEIL

établissant, pour 2011, les possibilités de pêche pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux de l'UE et, pour les navires de l'UE, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'UE

## LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, et notamment son article 43, paragraphe 3,

vu la proposition de la Commission<sup>2</sup>,

considérant ce qui suit:

- En vertu de l'article 43, paragraphe 3, du traité, le Conseil, sur proposition de la (1) Commission, adopte les mesures relatives à la fixation et à la répartition des possibilités de pêche.
- (2) Le règlement (CE) n° 2371/2002 du 20 décembre 2002 relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques dans le cadre de la politique commune de la pêche<sup>3</sup> prévoit que les mesures régissant l'accès aux eaux et aux ressources de pêche, ainsi que l'exercice durable des activités de pêche, soient arrêtées compte tenu des avis scientifiques, techniques et économiques disponibles et, notamment, des rapports établis par le comité scientifique, technique et économique de la pêche (CSTEP).
- (3) Il incombe au Conseil d'adopter les mesures relatives à la fixation et à la répartition des possibilités de pêche par pêcherie ou par groupe de pêcheries, y compris, le cas échéant, certaines conditions qui leur sont liées sur le plan fonctionnel. Il y a lieu de répartir les possibilités de pêche entre les États membres de manière à assurer à chaque État membre une relative stabilité des activités de pêche pour chaque stock ou pêcherie et dans le respect des objectifs de la politique commune de la pêche fixés dans le règlement (CE) n° 2371/2002.
- Lorsqu'un TAC est attribué à un seul État membre, il est approprié d'habiliter l'État **(4)** membre concerné, conformément à l'article 2, paragraphe 1, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, à déterminer le niveau du TAC en question. Il

JO C [..] du [..], p. [..]. JO L 358 du 31.12.2002, p. 59.

convient néanmoins de prévoir des dispositions visant à garantir que l'État membre concerné, lors de la fixation du niveau du TAC, respecte les principes et les règles de la politique commune de la pêche et veille à ce que le stock en question soit exploité à des niveaux qui permettront de produire réellement le rendement maximal durable, notamment en prenant les mesures nécessaires pour collecter les données pertinentes, évaluer le stock et déterminer ses niveaux de rendement maximal durable.

- (5) Il convient que les TAC soient établis sur la base des avis scientifiques disponibles et compte tenu des aspects biologiques et socioéconomiques correspondants, tout en veillant à ce que les différents secteurs halieutiques soient traités de manière équitable, ainsi qu'à la lumière des avis exprimés par les parties intéressées consultées, notamment lors des réunions avec le comité consultatif de la pêche et de l'aquaculture et avec les conseils consultatifs régionaux concernés
- Pour ce qui est des stocks qui font l'objet de plans pluriannuels, il convient que les (6) TAC soient fixés conformément aux modalités prévues dans ces plans. En conséquence, il convient que les TAC applicables aux stocks de merlu, de langoustine et de sole dans le golfe de Gascogne, la Manche occidentale et la mer du Nord, de plie en mer du Nord, de hareng à l'ouest de l'Écosse et de cabillaud dans le Kattegat, la mer du Nord, le Skagerrak, la Manche orientale, à l'ouest de l'Écosse et en mer d'Irlande soient fixés respectivement conformément aux dispositions du règlement (CE) nº 811/2004 du Conseil du 21 avril 2004 instituant des mesures de reconstitution du stock de merlu du nord<sup>4</sup>, du règlement (CE) n° 2166/2005 du Conseil du 20 décembre 2005 établissant des mesures de reconstitution des stocks de merlu austral et de langoustine évoluant dans la mer Cantabrique et à l'ouest de la péninsule Ibérique<sup>3</sup>, du règlement (CE) n° 388/2006 du Conseil du 23 février 2006 établissant un plan pluriannuel pour l'exploitation durable du stock de sole du golfe de Gascogne<sup>6</sup>, du règlement (CE) n° 509/2007 du Conseil du 7 mai 2007 établissant un plan pluriannuel pour l'exploitation durable du stock de sole dans la Manche occidentale<sup>7</sup>, du règlement (CE) n 676/2007 du Conseil du 11 juin 2007 établissant un plan pluriannuel de gestion pour les pêcheries exploitant des stocks de plie et de sole en mer du Nord<sup>8</sup>. du règlement (CE) n° 1300/2008 du Conseil du 18 décembre 2008 établissant un plan pluriannuel pour le stock de hareng présent à l'ouest de l'Écosse et les pêcheries qui exploitent ce stock<sup>9</sup>, du règlement (CE) n° 1342/2008 et du règlement (CE) n° 302/2009 du Conseil du 6 avril 2009 relatif à un plan pluriannuel de reconstitution des stocks de thon rouge dans l'Atlantique Est et la Méditerranée<sup>10</sup>.
- **(7)** Conformément à l'article 2 du règlement (CE) n° 847/96 du 6 mai 1996 établissant des conditions additionnelles pour la gestion interannuelle des totaux admissibles des captures et quotas<sup>11</sup>, il est nécessaire de désigner les stocks qui font l'objet des différentes mesures visées par ledit règlement.

JO L 150 du 30.4.2004, p. 1.

JO L 345 du 28.12.2005, p. 5.

<sup>6</sup> JO L 65 du 7.3.2006, p. 1.

JO L 122 du 11.5.2007, p. 7. JO L 157 du 19.6.2007, p. 1.

JO L 344 du 20.12.2008, p. 6. 10

JO L 96 du 15.4.2009, p. 1.

JO L 115 du 9.5.1996, p. 3.

- (8) Pour certaines espèces, notamment de requins, même une activité de pêche limitée pourrait entraîner des risques graves pour leur conservation. Les possibilités de pêche concernant ces espèces devraient dès lors être totalement limitées par une interdiction générale de les pêcher.
- (9) La langoustine est capturée dans des pêcheries démersales mixtes avec d'autres espèces. Dans une zone située à l'ouest de l'Irlande et connue sous le nom de banc de Porcupine, il est nécessaire de réduire d'urgence les captures de langoustine autant que faire se peut. Il est par conséquent approprié de limiter les possibilités de pêche dans cette zone uniquement à la capture d'espèces pélagiques avec lesquelles la langoustine n'est pas pêchée.
- (10) Il est nécessaire que les plafonds de l'effort de pêche pour 2011 soient fixés conformément à l'article 8 du règlement (CE) n° 2166/2005, à l'article 5 du règlement (CE) n° 509/2007, à l'article 9 du règlement (CE) n° 676/2007, aux articles 11 et 12 du règlement (CE) n° 1342/2008 et aux articles 5 et 9 du règlement (CE) n° 302/2009, tout en tenant compte du règlement (CE) n° 754/2009 du Conseil du 27 juillet 2009 excluant certains groupes de navires du régime de gestion de l'effort de pêche établi au chapitre III du règlement (CE) n° 1342/2008<sup>12</sup>.
- [(11) Il est nécessaire, sur la base de l'avis du CIEM, de maintenir et de revoir un système de gestion de l'effort de pêche sur le lançon dans les eaux UE des zones CIEM II a, III a et IV.]
- (12) À la lumière de l'avis scientifique concernant l'état des stocks dans la mer Celtique et compte tenu de la nature mixte des pêcheries dans cette zone, il est approprié d'adopter des mesures visant à plafonner l'effort de pêche pour les activités de pêche ayant lieu dans les subdivisions f et g de la zone statistique CIEM VII.
- (13) À la lumière des avis scientifiques les plus récents du CIEM et conformément aux engagements internationaux pris dans le cadre de la Convention sur les pêches de l'Atlantique Nord-Est (CPANE), il est nécessaire de limiter l'effort de pêche pour certaines espèces d'eau profonde.
- (14) Conformément à la procédure prévue dans les accords ou protocoles concernant les relations en matière de pêche avec la Norvège<sup>13</sup>, les Îles Féroé<sup>14</sup> et le Groenland<sup>15</sup>, l'Union a mené des consultations au sujet des droits de pêche avec ces partenaires.
- (15) L'Union est partie contractante de plusieurs organisations de gestion des pêches et coopère à d'autres organisations en tant que partie non contractante. De plus, en vertu de l'acte d'adhésion de 2003, les accords de pêche préalablement conclus par la République de Pologne, tels que la Convention sur la conservation et la gestion des

\_

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> JO L 214 du 19.8.2009, p. 16.

Accord de pêche entre la Communauté économique européenne et le Royaume de Norvège (JO L 226 du 29.8.1980, p. 48).

Accord sur la pêche entre la Communauté économique européenne, d'une part, et le gouvernement du Danemark et le gouvernement local des Îles Féroé, d'autre part (JO L 226 du 29.8.1980, p. 12).

Accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre la Communauté européenne, d'une part, et le gouvernement du Danemark et le gouvernement autonome du Groenland, d'autre part (JO L 172 du 30.6.2007, p. 4) et protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues dans ledit accord (JO L 172 du 30.6.2007, p. 9).

ressources en colin dans la partie centrale de la mer de Béring, sont, à compter de la date d'adhésion de la Pologne à l'Union européenne, gérés par l'Union. Ces organisations de gestion des pêches ont recommandé l'introduction, pour 2011, d'un certain nombre de mesures, notamment en ce qui concerne les possibilités de pêche offertes aux navires UE. Il convient que ces recommandations soient appliquées par l'Union.

- (CITT) n'est pas parvenue à dégager un consensus concernant l'adoption de mesures de conservation pour le thon obèse, le thon à nageoires jaunes et la bonite à ventre rayé. Néanmoins, la majorité des parties contractantes, y compris l'Union européenne, a considéré que les possibilités de pêche pour ces trois stocks devraient être réglementées afin de garantir la gestion durable de ceux-ci. Il est par conséquent approprié que l'Union adopte des mesures à cet effet.
- (17) Lors de sa réunion annuelle en 2010, la Commission des thons de l'océan Indien (CTOI) a révisé la capacité globale des flottes ciblant les thons tropicaux entre 2006 et 2008 et l'espadon et le germon entre 2007 et 2008. La CTOI a également approuvé la mise en œuvre de plans de développement de la flotte. De plus, la CTOI a approuvé une résolution sur la conservation des requins renards (famille *Alopiidae*) capturés en association avec les pêcheries situées dans sa zone de compétence.
- (18) Lors de la troisième conférence internationale, tenue en mai 2007, en vue de la création d'une organisation régionale de gestion des pêches en haute mer dans le Pacifique Sud (ORGPPS), les participants ont adopté des mesures transitoires, concernant notamment les possibilités de pêche, afin de réguler la pêche pélagique ainsi que la pêche de fond dans cette région, en attendant l'établissement de cette ORGP. Ces mesures ont été révisées en novembre 2009, lors des 8<sup>e</sup> consultations internationales en vue de la création de l'organisation régionale de gestion des pêches du Pacifique Sud (ORGPPS), et seront réexaminées en janvier 2011, à l'occasion de la deuxième conférence préparatoire de l'ORGPPS. Les mesures transitoires actuelles resteront donc d'application jusqu'à l'adoption des nouvelles mesures. L'accord auquel sont parvenus les participants prévoit que ces mesures transitoires sont volontaires et ne sont pas juridiquement contraignantes en vertu du droit international. Il est néanmoins conseillé, à la lumière des dispositions y afférentes de l'Accord sur les stocks de poissons des Nations unies, d'inclure ces mesures dans le droit de l'Union.
- (19) Lors de sa réunion annuelle en 2010, l'Organisation des pêches de l'Atlantique du Sud-Est (OPASE) a adopté des limitations de captures pour quatre stocks halieutiques dans la zone relevant de sa compétence. Il est nécessaire de mettre en œuvre ces limitations de captures dans la législation de l'Union.
- (20) Conformément à l'article 291 du traité, les mesures nécessaires à la fixation des limites de captures pour certains stocks à brève durée de vie devraient être adoptées conformément à la décision 1999/468/CE du 28 juin 1999 fixant les modalités de l'exercice des compétences d'exécution conférées à la Commission<sup>16</sup> pour des raisons d'urgence.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> JO L 184 du 17.7.1999, p. 23.

- (21) Certaines mesures internationales qui établissent ou restreignent les possibilités de pêche pour l'UE sont adoptées par les organisations régionales de gestion des pêches pertinentes à la fin de l'année et deviennent applicables avant l'entrée en vigueur du présent règlement. Il est dès lors nécessaire que les dispositions qui mettent en œuvre ces mesures s'appliquent de façon rétroactive.
- L'exploitation des possibilités de pêche prévues par le présent règlement est régie par le règlement (CE) n° 1224/2009 du Conseil instituant un régime communautaire de contrôle afin d'assurer le respect des règles de la politique commune de la pêche<sup>17</sup>, et notamment ses articles 33 et 34 concernant les enregistrements relatifs aux captures et à l'effort de pêche ainsi que la communication des données relatives à l'épuisement des possibilités de pêche. Il est par conséquent nécessaire de préciser les codes que doivent utiliser les États membres lors de la transmission à la Commission des données relatives aux débarquements des stocks couverts par le présent règlement.
- (23) Il convient que les possibilités de pêche soient utilisées dans le strict respect de la législation de l'Union applicable en la matière,

A ADOPTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

## TITRE I

## CHAMP D'APPLICATION ET DÉFINITIONS

## Article premier

## **Objet**

Le présent règlement fixe les possibilités de pêche indiquées ci-dessous, ainsi que les conditions liées, sur le plan fonctionnel, à l'utilisation de ces possibilités de pêche; il s'agit:

- a) pour l'année 2011, des limitations de captures applicables à certains stocks et groupes de stocks halieutiques;
- b) pour la période comprise entre le 1<sup>er</sup> février 2011 et le 31 janvier 2012, de certaines limitations de l'effort;
- c) pour les périodes indiquées aux articles 18, 19 et 20 et aux annexes I E et V, des possibilités de pêche pour certains stocks dans la zone relevant de la Convention sur la conservation de la faune et la flore marines de l'Antarctique (CCAMLR);
- [d) pour les périodes indiquées à l'article 26, des possibilités de pêche applicables à certains stocks dans la zone relevant de la Commission interaméricaine du thon tropical (CITT).]

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> JO L 343 du 22.12.2009, p. 1.

#### Article 2

## Champ d'application

Sauf dispositions contraires, le présent règlement s'applique:

- a) aux navires UE; et
- b) aux navires de pêche de pays tiers dans les eaux UE.

#### Article 3

#### **Définitions**

Aux fins du présent règlement, on entend par:

- a) «navire UE», tout navire de pêche battant pavillon d'un État membre et immatriculé dans l'Union européenne;
- b) «navires de pays tiers», les navires de pêche battant pavillon de pays tiers et immatriculés dans ces pays;
- c) «eaux UE», les eaux sous souveraineté ou juridiction des États membres, à l'exception des eaux adjacentes aux territoires visés à l'annexe II du traité;
- d) «total admissible des captures (TAC)», la quantité annuelle qui peut être prélevée et débarquée pour chaque stock;
- e) «quota», la proportion du TAC allouée à l'UE, aux États membres ou à un pays tiers;
- f) «eaux internationales», les eaux qui ne relèvent pas de la souveraineté ou de la juridiction d'un État;
- g) «maillage», le maillage défini conformément au règlement (CE) n° 517/2008 de la Commission du 10 juin 2008 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 850/98 du Conseil en ce qui concerne la détermination du maillage et l'évaluation de l'épaisseur de fil des filets de pêche<sup>18</sup>;
- h) «fichier de la flotte de pêche de l'UE», le fichier établi par la Commission conformément à l'article 15, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 2371/2002;
- i) «journal de pêche», le journal visé à l'article 14 du règlement (CE) n° 1224/2009;

#### Article 4

#### Zones de pêche

Aux fins du présent règlement, on entend par:

\_

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> JO L 151 du 11.6.2008, p. 5.

- a) «zones CIEM» (Conseil international pour l'exploration de la mer), les zones qui sont définies dans le règlement (CE) n° 218/2009 du Parlement européen et du Conseil 19;
- b) «Skagerrak», la zone circonscrite, à l'ouest, par une ligne allant du phare de Hanstholm au phare de Lindesnes et, au sud, par une ligne reliant le phare de Skagen au phare de Tistlarna et se prolongeant ensuite jusqu'au point le plus proche de la côte suédoise;
- c) «Kattegat», la zone circonscrite, au nord, par une ligne reliant le phare de Skagen au phare de Tistlarna et se prolongeant ensuite jusqu'au point le plus proche de la côte suédoise et, au sud, par une ligne allant de Hasenøre à Gnibens Spids, de Korshage à Spodsbjerg et de Gilbjerg Hoved à Kullen;
- d) «VII (mer d'Irlande orientale– Unité 14)», la zone circonscrite par:
  - *i*) une ligne de rhumb reliant successivement les positions suivantes:
    - l'intersection du méridien 5° O et de la côte de l'île de Grande-Bretagne près de Portpatrick,
    - 54° 30' N, 5° O,
    - 54° 30' N, 4° O,
    - l'intersection du méridien 4° O et de la côte de l'île de Grande-Bretagne près de Llanfairfechan;
  - *ii*) la côte de l'île de Grande-Bretagne;
- e) «VII (mer d'Irlande occidentale— Unité 15)», la zone circonscrite par:
  - *i*) une ligne de rhumb reliant successivement les positions suivantes:
    - l'intersection du parallèle 55° N et de la côte de l'île d'Irlande près de Camlough,
    - l'intersection du parallèle 55° N et de la côte de l'île de Grande-Bretagne près de Stranraer;
  - la côte de l'île de Grande-Bretagne entre l'intersection du parallèle 55° N et de la côte près de Stranraer et l'intersection du méridien 5° O et de la côte près de Portpatrick;
  - *iii*) une ligne de rhumb reliant successivement les positions suivantes:
    - l'intersection du méridien 5° O et de la côte de l'île de Grande-Bretagne près de Portpatrick,

Règlement (CE) n° 218/2009 du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2009 relatif à la communication de statistiques sur les captures nominales des États membres se livrant à la pêche dans l'Atlantique du Nord-Est (refonte) (JO L 87 du 31.3.2009, p. 70).

- 54° 30′ N, 5° O,
- 54° 30' N, 4° O,
- l'intersection du méridien 4° O et de la côte de l'île de Grande-Bretagne près de Llanfairfechan;
- *iv*) la côte de l'île de Grande-Bretagne entre l'intersection du méridien 4° O et de la côte près de Llanfairfechan et l'intersection du parallèle 53° N et de la côte de la péninsule de Llyn;
- v) une ligne de rhumb reliant successivement les positions suivantes:
  - l'intersection du parallèle 53° N et de la côte de l'île de Grande-Bretagne à la péninsule de Llyn,
  - l'intersection du parallèle 53° N et de la côte de l'île d'Irlande près de Wicklow,
  - la côte orientale de l'île d'Irlande entre les parallèles 53° 00' N et 55° 00' N;
- f) «VII (banc de Porcupine Unité 16)», la zone circonscrite par des lignes de rhumb reliant successivement les positions suivantes:
  - 53° 30' N, 15° 00' O,
  - 53° 30' N, 11° 00' O,
  - 51° 30' N, 11° 00' O,
  - 51° 30′ N, 13° 00′ O,
  - 51° 00' N, 13° 00' O,
  - 51° 00' N, 15° 00' O,
  - 53° 30' N, 15° 00' O;
- g) «VII (Aran Grounds Unité 17)», la zone circonscrite par:
  - i) la côte occidentale de l'île d'Irlande;
  - ii) le parallèle 53° 30' N;
  - iii) le méridien 11° 00' O;
  - iv) le parallèle 52° 30′ N;
- h) «VII (S et SO de l'Irlande– Unité 19)», la zone circonscrite par:
  - *i*) des lignes de rhumb reliant successivement les positions suivantes:

- l'intersection du parallèle 52° 30' N et de la côte occidentale de l'île d'Irlande,
- 52° 30' N, 11° 00' O,
- 51° 00' N, 11°00'O,
- 51° 00' N, 8° 00' O,
- 51° 30' N, 8° 00' O,
- 51° 30' N, 7° 00' O,
- 52° 00' N, 7° 00' O,
- 52° 00' N, 6° 00' O,
- 52° 30 'N, 6° 00' O,
- l'intersection du parallèle 52° 30' N et
- ii) la côte orientale de l'île d'Irlande au sud de 52° 30' N;
- i) «VII (mer Celtique Unités 20-22)», la zone circonscrite par les lignes de rhumb reliant successivement les positions suivantes:
  - 51° 00' N, 9° 00' O,
  - 51° 00' N, 8° 00' O,
  - 51° 30' N, 8° 00' O,
  - 51° 30' N, 7° 00' O,
  - 52° 00' N, 7° 00' O,
  - 52° 00' N, 6° 00' O,
  - 51° 30' N, 6° 00' O,
  - 51° 30' N, 5° 00' O,
  - 51° 00' N, 5° 00' O,
  - 51° 00' N, 6° 00' O,
  - 50° 30' N, 6° 00' O,
  - 50° 30' N, 7° 00' O,
  - 49° 30' N, 7° 00' O,
  - 49° 30' N, 9° 00' O,

- 51° 00' N, 9° 00' O;
- j) «VII (NO Irlande et autres zones Unité 18)», la partie de la zone VII non comprise dans les zones définies aux points d) à i) ci-dessus;
- k) «golfe de Cadix», la partie de la zone CIEM IX a située à l'est de la longitude 7° 23′ 48″ O;
- l) «zones COPACE» (Atlantique Centre-Est ou principale zone de pêche FAO 34), les zones définies dans le règlement (CE) n° 216/2009 du Parlement européen et du Conseil<sup>20</sup>;
- m) «zones OPANO» (Organisation des pêches de l'Atlantique du Nord-Ouest), les zones qui sont définies dans le règlement (CE) n° 217/2009 du Parlement européen et du Conseil<sup>21</sup>;
- n) «zone relevant de la convention OPASE» (Organisation des pêches de l'Atlantique du Sud-Est), la zone définie dans la convention sur la conservation et la gestion des ressources halieutiques de l'Atlantique Sud-Est<sup>22</sup>;
- o) «zone relevant de la convention CICTA» (Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique), la zone définie dans la convention internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique<sup>23</sup>;
- p) «zone relevant de la convention CCAMLR» (Convention sur la conservation de la faune et la flore marines de l'Antarctique), la zone qui est définie dans le règlement (CE) n° 601/2004 du Conseil du 22 mars 2004 établissant certaines mesures techniques applicables aux activités de pêche dans la zone de la convention sur la conservation de la faune et de la flore marines de l'Antarctique<sup>24</sup>;
- q) «zone relevant de la convention CITT» (Commission interaméricaine du thon tropical), la zone définie dans la convention relative au renforcement de la Commission interaméricaine du thon tropical établie par la convention de 1949 entre les États-Unis d'Amérique et la République du Costa Rica<sup>25</sup>;
- r) «zone CTOI» (Commission des thons de l'océan Indien), la zone définie dans l'accord portant création de la Commission des thons de l'océan Indien<sup>26</sup>;
- s) «zone relevant de la convention ORGPPS» (Organisation régionale de gestion des pêches du Pacifique Sud), la zone de haute mer située au sud de la latitude 10° N, au

Règlement (CE) n° 216/2009 du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2009 relatif à la communication de statistiques sur les captures nominales des États membres se livrant à la pêche dans certaines zones en dehors de l'Atlantique du Nord (refonte) (JO L 87 du 31.3.2009, p. 1).

Règlement (CE) n° 217/2009 du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2009 relatif à la communication de statistiques sur les captures et l'activité de pêche des États membres se livrant à la pêche dans l'Atlantique du Nord-Ouest (refonte) (JO L 87 du 31.3.2009, p. 42).

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Conclue par la décision 2002/738/CE du Conseil (JO L 234 du 31.8.2002, p. 39).

L'Union européenne y a adhéré par la décision 86/238/CEE du Conseil (JO L 162 du 18.6.1986, p. 33).

JO L 97 du 1.4.2004, p. 16.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Conclue par la décision 2006/539/CE du Conseil (JO L 224 du 16.8.2006, p. 22).

L'Union européenne y a adhéré par la décision 95/399/CE du Conseil (JO L 236 du 5.10.1995, p. 24).

- nord de la zone de la convention CCAMLR, à l'est de la zone de la convention SIOFA définie dans l'accord de pêche dans le sud de l'océan Indien<sup>27</sup>, et à l'ouest des zones de pêche relevant de la juridiction des États d'Amérique du Sud;
- t) «zone relevant de la convention WCPFC» (Commission des pêches pour le Pacifique occidental et central), la zone définie dans la convention sur la conservation et la gestion des stocks de poissons grands migrateurs dans l'océan Pacifique occidental et central<sup>28</sup>:
- u) «zone de haute mer de la mer de Béring», la zone de la mer de Béring au-delà de 200 milles marins des lignes de base à partir desquelles est mesurée la largeur de la mer territoriale des États côtiers de la mer de Béring.

#### **TITRE II**

## POSSIBILITÉS DE PÊCHE POUR LES NAVIRES UE

## **CHAPITRE I**

## **DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

#### Article 5

#### TAC et répartition

- 1. Les TAC applicables aux navires UE dans les eaux UE ou dans certaines eaux n'appartenant pas à l'UE, ainsi que la répartition de ces TAC entre les États membres, et, le cas échéant, les conditions fonctionnelles y afférentes, sont fixés à l'annexe I.
- 2. Les navires UE sont autorisés à effectuer des captures, dans le cadre des TAC fixés à l'annexe I, dans les eaux relevant de la juridiction de pêche des Îles Féroé, du Groenland, de l'Islande et de la Norvège, ainsi que dans la zone de pêche située autour de Jan Mayen, selon les conditions fixées à l'article 13 et à l'annexe III du présent règlement, ainsi que dans le règlement (CE) n° 1006/2008 du Conseil<sup>29</sup> et dans ses dispositions d'application.
- 3. La Commission fixe les TAC pour le capelan dans les eaux groenlandaises des zones CIEM V et XIV ouvertes à l'Union sur la base du TAC et de l'attribution à l'Union établie par le Groenland conformément à l'accord conclu avec ce pays.

Conclue par la décision 2008/780/CE du Conseil (JO L 268 du 9.10.2008, p. 27).

L'Union européenne y a adhéré par la décision 2005/75/CE du Conseil (JO L 32 du 4.2.2005, p. 1).

Règlement (CE) nº 1006/2008 du Conseil du 29 septembre 2009 concernant les autorisations pour les activités de pêche des navires de pêche communautaires en dehors des eaux communautaires et l'accès des navires de pays tiers aux eaux communautaires (JO L 286 du 29.10.2008, p. 33).

- 4. À la lumière des informations scientifiques collectées au cours du premier semestre 2011, les TAC figurant à l'annexe I peuvent être révisés par la Commission, conformément à la procédure visée à l'article 30, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 2371/2002, pour les stocks suivants:
  - [a) le lançon dans les eaux UE des zones CIEM II a, III a et IV, conformément aux règles établies à l'annexe II D, point 6;]
  - b) le stock de tacaud norvégien dans les eaux UE des zones CIEM II a, III a et IV, ainsi que le stock de sprat dans les eaux UE des zones CIEM II a et IV;
  - c) les stocks de merlan dans les eaux UE des zones CIEM II a, III a et IV et les stocks d'églefin dans les eaux UE des zones CIEM II a, III et IV afin de tenir compte des prises accessoires industrielles lors de la pêche du tacaud norvégien.

#### Article 6

### **Espèces interdites**

- 1. Il est interdit aux navires UE de pêcher, de détenir à bord, de transborder et de débarquer les espèces suivantes:
  - a) le requin pèlerin (*Cetorinhus maximus*) et le requin blanc (*Carcharodon carcharias*), dans l'ensemble des eaux UE et des eaux n'appartenant pas à l'UE;
  - b) l'ange de mer commun (*Squatina squatina*) dans l'ensemble des eaux UE;
  - c) le pocheteau gris (*Dipturus batis*) dans les eaux UE des zones CIEM II a, III, IV, VI, VII, VIII, IX et X;
  - d) la raie ondulée (*Raja undulata*) et la raie blanche (*Rostroraja alba*) dans les eaux UE des zones CIEM VI, VII, VIII, IX et X;
  - e) la lamie (*Lamna nasus*) dans les eaux internationales; et
  - d) les poissons-guitares (*Rhinobatidae*) dans les eaux UE des zones CIEM I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X et XII.
- 2. Les espèces visées au paragraphe 1 sont rapidement remises à la mer, indemnes dans toute la mesure du possible.

## Article 7

## Dispositions spéciales en matière de répartition

- 1. La répartition des possibilités de pêche entre les États membres établie dans le présent règlement s'opère sans préjudice:
  - a) des échanges réalisés en application de l'article 20, paragraphe 5, du règlement (CE) n° 2371/2002;

- b) des redistributions effectuées en vertu de l'article 37 du règlement (CE) n° 1224/2009 ou de l'article 10, paragraphe 4, du règlement (CE) n° 1006/2008;
- c) des débarquements supplémentaires autorisés au titre de l'article 3 du règlement (CE) n° 847/96;
- d) des quantités retenues conformément à l'article 4 du règlement (CE) n° 847/96;
- e) des déductions opérées en application des articles 37, 105, 106 et 107 du règlement (CE) n° 1224/2009.
- 2. Sauf disposition contraire énoncée à l'annexe I du présent règlement, l'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 s'applique aux stocks qui font l'objet d'un TAC de précaution et l'article 3, paragraphes 2 et 3, et l'article 4 dudit règlement s'appliquent aux stocks qui font l'objet d'un TAC analytique.

#### Article 8

## Limitations de l'effort de pêche

Du 1<sup>er</sup> février 2011 au 31 janvier 2012, les mesures relatives à l'effort de pêche énoncées:

- à l'annexe II A s'appliquent à la gestion de certains stocks dans le Kattegat, dans le Skagerrak, dans la partie de la zone CIEM III a située hors du Kattegat et du Skagerrak, dans les zones CIEM IV, VI a, VII a et VII d, ainsi que dans les eaux UE des zones CIEM II a et V b;
- b) à l'annexe II B s'appliquent aux fins de la reconstitution des stocks de merlu et de langoustine dans les zones CIEM VIII c et IX a, à l'exclusion du golfe de Cadix;
- c) à l'annexe II C s'appliquent à la gestion du stock de sole dans la zone CIEM VII e;
- (d) à l'annexe II D s'appliquent à la gestion des stocks de lançon dans les eaux UE des zones CIEM II a, III a et IV;
- e) à l'annexe II E s'appliquent à la gestion de certains stocks dans les zones CIEM VII f et g.

## Article 9

## Limitations de captures et de l'effort dans les pêcheries en eau profonde

1. L'article 3 du règlement (CE) n° 2347/2002<sup>30</sup> s'applique au flétan noir. Les opérations de capture, de détention à bord, de transbordement et de débarquement du flétan noir sont soumises aux conditions visées dans cet article.

-

Règlement (CE) n° 2347/2002 du Conseil du 16 décembre 2002 établissant des conditions spécifiques d'accès aux pêcheries des stocks d'eau profonde et fixant les exigences y afférentes (JO L 351 du 28.12.2002, p. 6).

2. Les États membres veillent à ce que, pour 2011, les niveaux de l'effort de pêche, mesurés en kilowatts par jour d'absence du port, des navires détenant un permis de pêche en eau profonde visé à l'article 3 du règlement (CE) n° 2347/2002 n'excèdent pas 65 % de l'effort de pêche annuel moyen déployé par les navires de l'État membre concerné en 2003 lors de sorties pour lesquelles les navires détenaient un permis de pêche en eau profonde et/ou au cours desquelles des espèces d'eau profonde figurant aux annexes I et II de ce règlement ont été pêchées. Le présent paragraphe s'applique uniquement aux sorties au cours desquelles ont été pêchés plus de 100 kg d'espèces d'eau profonde autres que la grande argentine.

#### Article 10

## Conditions de débarquement des captures et prises accessoires

Les poissons provenant de stocks pour lesquels des TAC ont été fixés ne sont détenus à bord ou débarqués que dans les cas suivants:

- a) les captures ont été effectuées par les navires d'un État membre disposant d'un quota et celui-ci n'est pas épuisé; ou
- b) lorsque les captures consistent en une part d'un quota de l'UE qui n'a pas fait l'objet d'une répartition sous forme de quotas entre les États membres et que ledit quota de l'UE n'est pas épuisé.

#### Article 11

## Limitations concernant l'utilisation de certaines possibilités de pêche

- 1. Les possibilités de pêche fixées à l'annexe I pour le brosme, le cabillaud, la cardine, la baudroie, l'églefin, le merlan, le merlu, la lingue bleue, la lingue, la langoustine, la plie, le lieu jaune, le lieu noir, les raies, la sole [et l'aiguillat commun/chien de mer] dans la zone CIEM VII ou les sous-zones pertinentes sont limitées par l'interdiction de pêcher ou de détenir à bord ces espèces durant la période comprise entre le 1<sup>er</sup> mai et le 31 juillet 2011 sur le banc de Porcupine. Les entrées pertinentes de l'annexe I sont signalées par un renvoi au présent article.
- 2. Aux fins du présent article, le banc de Porcupine comprend la zone circonscrite par les lignes de rhumb reliant successivement les positions suivantes:

Point	Latitude	Longitude
1	52° 27' N	12° 19' O
2	52° 40' N	12° 30' O
3	52° 47' N	12° 39 600' O
4	52° 47' N	12° 56' O
5	52° 13,5' N	13° 53 830′ O

6	51° 22' N	14° 24' O
7	51° 22' N	14° 03' O
8	52° 10' N	13° 25' O
9	52° 32' N	13° 07,500' O
10	52° 43' N	12° 55' O
11	52° 43' N	12° 43' O
12	52° 38 800' N	12° 37' O
13	52° 27' N	12° 23' O
14	52° 27' N	12° 19' O

3. L'article 50, paragraphes 3, 4 et 5, du règlement (CE) n° 1224/2009 s'applique dans la zone définie au paragraphe 2.

#### Article 12

#### Transmission des données

Lorsque, conformément aux articles 33 et 34 du règlement (CE) n° 1224/2009, les États membres transmettent à la Commission les données relatives aux débarquements des quantités de poisson capturées, ils utilisent les codes figurant pour chaque stock à l'annexe I du présent règlement.

## **CHAPITRE II**

## AUTORISATIONS DE PÊCHE DANS LES EAUX DE PAYS TIERS

#### Article 13

## Autorisations de pêche

- 1. Le nombre maximal d'autorisations de pêche pour les navires UE pêchant dans les eaux d'un pays tiers est fixé à l'annexe III.
- 2. Lorsqu'un État membre transfère un quota à un autre État membre (échange de quotas) pour les zones de pêche indiquées à l'annexe III, sur la base de l'article 20, paragraphe 5, du règlement (CE) n° 2371/2002, le transfert inclut le transfert des autorisations de pêche correspondantes et est signalé à la Commission. Toutefois, le nombre total d'autorisations de pêche pour chaque zone de pêche, fixé à l'annexe III, ne peut être dépassé.

## **CHAPITRE III**

## POSSIBILITÉS DE PÊCHE DANS LES EAUX RELEVANT DES ORGANISATIONS RÉGIONALES DE GESTION DES PÊCHES

#### SECTION 1

## ZONE RELEVANT DE LA CONVENTION INTERNATIONALE POUR LA CONSERVATION DES THONIDÉS DE L'ATLANTIQUE (CICTA)

#### Article 14

## Limitation de la capacité de pêche, d'élevage et d'engraissement pour le thon rouge

- 1. Le nombre de thoniers-canneurs et ligneurs de l'UE autorisés à pêcher activement dans l'Atlantique Est des thons rouges pesant entre 8 kg et 30 kg ou mesurant entre 75 cm et 115 cm est limité conformément aux dispositions de l'annexe IV, point 1.
- 2. Le nombre de navires de pêche artisanale côtière de l'UE autorisés à pêcher activement en Méditerranée des thons rouges pesant entre 8 kg et 30 kg ou mesurant entre 75 cm et 115 cm est limité conformément aux dispositions de l'annexe IV, point 2.
- 3. Le nombre de navires de pêche de l'UE pêchant en mer Adriatique des thons rouges à des fins d'élevage qui sont autorisés à pêcher activement des thons rouges pesant entre 8 kg et 30 kg ou mesurant entre 75 cm et 115 cm est limité conformément aux dispositions de l'annexe IV, point 3.
- 4. Le nombre de navires de pêche autorisés à pêcher, détenir à bord, transborder, transporter ou débarquer du thon rouge dans l'Atlantique Est et en Méditerranée, ainsi que le tonnage brut correspondant à ce nombre de navires, sont limités conformément aux dispositions de l'annexe IV, point 4.
- 5. Le nombre de madragues exploitées pour la pêche du thon rouge dans l'Atlantique Est et en Méditerranée est limité conformément aux dispositions de l'annexe IV, point 5.
- 6. La capacité d'élevage et d'engraissement du thon rouge, ainsi que l'approvisionnement maximal en thons rouges capturés à l'état sauvage attribués aux exploitations dans l'Atlantique Est et en Méditerranée sont limités conformément aux dispositions de l'annexe IV, point 6.

#### Article 15

Conditions additionnelles liées au quota de thon rouge attribué à l'annexe I D

Outre la période d'interdiction prévue à l'article 7, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 302/2009, la pêche du thon rouge à la senne coulissante est interdite dans l'Atlantique Est et en Méditerranée entre le 15 avril et le 15 mai 2011.

#### Article 16

## Pêche de loisir et pêche sportive

Les États membres affectent un quota spécifique de thon rouge à la pêche de loisir et à la pêche sportive, sur la base des quotas qui leur sont alloués à l'annexe I D.

#### Article 17

## **Requins**

- 1. La détention à bord, le transbordement ou le débarquement de carcasses ou de parties de carcasses de requins renards à gros yeux (*Alopias superciliosus*) sont interdits dans toutes les pêcheries.
- 2. Il est interdit d'entreprendre une pêche ciblée d'espèces de requins renards de la race des *Alopias*.

#### **SECTION 2**

# ZONE RELEVANT DE LA CONVENTION SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE ET DE LA FLORE MARINES DE L'ANTARCTIQUE (CCAMLR)

#### Article 18

#### **Interdictions et limitations de captures**

- 1. La pêche ciblée des espèces énumérées à l'annexe V, partie A, est interdite dans les zones et durant les périodes qui sont indiquées dans ladite annexe.
- 2. En ce qui concerne les pêches nouvelles et exploratoires, les TAC et les limites de prises accessoires prévus à l'annexe V, partie B, s'appliquent aux sous-zones qui sont mentionnées dans ladite partie.

## Article 19

## Pêche exploratoire

1. Les navires UE qui ont fait l'objet d'une notification à la CCAMLR conformément aux articles 7 et 7 bis du règlement (CE) n° 601/2004 peuvent participer à la pêche exploratoire à la palangre ciblant *Dissostichus* spp. dans les sous-zones 88.1 et 88.2 de la FAO ainsi que dans les divisions 58.4.1 et 58.4.2 en dehors des zones sous juridiction nationale.

- 2. En ce qui concerne les sous-zones 88.1 et 88.2 de la FAO ainsi que les divisions 58.4.1 et 58.4.2, les TAC et les limites de prises accessoires par sous-zone et division, ainsi que leur répartition entre les unités de recherche à petite échelle (SSRU) au sein de chacune d'elles, sont celles définies à l'annexe V, partie B. La pêche dans une SSRU cesse lorsque les captures déclarées atteignent le TAC fixé, la SSRU concernée étant alors fermée à la pêche pour le reste de la campagne.
- 3. La pêche couvre une zone géographique et bathymétrique aussi large que possible pour permettre l'obtention des données nécessaires à la détermination du potentiel de pêche et éviter une concentration excessive des captures et de l'effort de pêche. La pêche dans les sous-zones 88.1 et 88.2 de la FAO ainsi que dans les divisions 58.4.1 et 58.4.2 est toutefois interdite à des profondeurs inférieures à 550 m.

#### Article 20

## Pêche du krill antarctique au cours de la campagne de pêche 2011/2012

- 1. Seuls les États membres qui sont membres de la commission de la CCAMLR peuvent pêcher le krill antarctique (*Euphausia superba*) dans la zone relevant de la convention CCAMLR au cours de la campagne de pêche 2011/2012. Si ces États membres ont l'intention de pêcher le krill antarctique dans la zone relevant de la convention CCAMLR, ils notifient au secrétariat de la CCAMLR et à la Commission, conformément aux dispositions de l'article 5 *bis* du règlement (CE) n° 601/2004, et au plus tard le 1<sup>er</sup> juin 2011:
  - a) leur intention de pêcher le krill antarctique, en utilisant le formulaire présenté à l'annexe V, partie C;
  - b) la configuration des filets, en utilisant le formulaire présenté à l'annexe V, partie D.
- 2. La notification visée au paragraphe 1 comprend les informations prévues à l'article 3 du règlement (CE) n° 601/2004 pour chaque navire destiné à être autorisé par l'État membre à participer à la pêche de krill antarctique.
- 3. Les États membres qui ont l'intention de pêcher le krill antarctique dans la zone relevant de la convention CCAMLR ne déposent de notification qu'à l'égard des navires autorisés battant leur pavillon au moment de la notification.
- 4. Les États membres ont le droit d'autoriser un navire autre que ceux qui ont été notifiés à la CCAMLR conformément aux paragraphes 1, 2 et 3 à participer à la pêche du krill antarctique si un navire autorisé n'est pas en mesure de participer à cette pêche pour des raisons opérationnelles légitimes ou pour des raisons de force majeure. Dans ces conditions, l'État membre concerné informe immédiatement le secrétariat de la CCAMLR et la Commission, en fournissant:
  - a) les renseignements complets concernant le ou les navires de remplacement prévus, et notamment les informations prévues à l'article 3 du règlement (CE) n° 601/2004;

- b) un récapitulatif exhaustif des raisons justifiant le remplacement et toutes les informations ou références probantes utiles.
- 5. Les États membres n'autorisent aucun navire figurant sur l'une ou l'autre des listes de navires INN de la CCAMLR à participer à la pêche du krill antarctique.

#### **SECTION 3**

# ZONE RELEVANT DE LA COMMISSION DES THONS DE L'OCÉAN INDIEN (CTOI)

#### Article 21

## Limitation de la capacité de pêche des navires pêchant dans la zone relevant de la CTOI

- 1. Le nombre maximal de navires UE pêchant le thon tropical dans la zone CTOI et la capacité correspondante en tonnage brut (GT) sont établis à l'annexe VI, point 1.
- 2. Le nombre maximal de navires UE pêchant l'espadon (*Xiphias gladius*) et le germon (*Thunnus alalunga*) dans la zone relevant de la CTOI et la capacité correspondante en GT sont établis à l'annexe VI, point 2.
- 3. Les États membres peuvent réattribuer les navires affectés à l'une des deux pêcheries visées aux paragraphes 1 et 2, à condition qu'ils puissent prouver à la Commission que cette modification n'entraîne pas d'augmentation de l'effort de pêche exercé sur les stocks halieutiques concernés.
- 4. Les États membres veillent à ce que, en cas de proposition de transfert de capacité vers leur flotte, les navires à transférer figurent dans le registre des navires de la CTOI ou dans le registre de navires d'autres organisations régionales de gestion des pêches thonières. Aucun navire figurant sur la liste des navires impliqués dans des activités de pêche illicites, non déclarées et non réglementées (ci-après dénommés «navires INN») d'une organisation régionale de gestion des pêches ne peut faire l'objet d'un transfert.

Afin de tenir compte de la mise en œuvre des plans de développement déposés auprès de la CTOI, les limitations de la capacité de pêche mentionnées au présent article ne peuvent être augmentées par les États membres que dans les limites définies par lesdits plans.

#### Article 22

# Requins

1. La détention à bord, le transbordement ou le débarquement de carcasses ou de parties de carcasses de requins renards de toutes les espèces de la famille des *Alopiidae* sont interdits dans toutes les pêcheries.

2. Les espèces visées au paragraphe 1 sont rapidement remises à la mer, indemnes dans toute la mesure du possible.

## **SECTION 4**

# ZONE RELEVANT DE L'ORGANISATION RÉGIONALE DE GESTION DES PÊCHES DU PACIFIQUE SUD (ORGPPS)

#### Article 23

# Pêcheries pélagiques – limitation de la capacité

Les États membres dont les activités de pêche pélagique ont été importantes dans la zone relevant de la convention ORGPPS en 2007, 2008 ou 2009 limitent le niveau total de tonnage brut (GT) des navires battant leur pavillon et ciblant les stocks pélagiques en 2011 à 78 610 GT dans cette zone, d'une manière garantissant l'exploitation durable des ressources pélagiques dans le Pacifique Sud.

#### Article 24

## Pêcheries pélagiques - TAC

- 1. Seuls les États membres dont les activités de pêche pélagique ont été importantes dans la zone relevant de la convention ORGPPS en 2007, 2008 ou 2009, comme indiqué à l'article 23, peuvent pêcher les stocks pélagiques dans cette zone dans le respect des TAC fixés à l'annexe I J.
- 2. Les États membres notifient mensuellement à la Commission les noms et caractéristiques, y compris le tonnage brut (GT), de leurs navires participant aux activités de pêche visées au présent article.
- 3. Aux fins de la surveillance de la pêche visée au présent article, les États membres communiquent à la Commission, pour transmission au secrétariat provisoire de l'ORGPPS, les enregistrements des systèmes de surveillance des navires (VMS), les déclarations de captures mensuelles et, lorsqu'elles sont disponibles, les données relatives aux escales, au plus tard le quinzième jour du mois suivant.

#### Article 25

#### Pêcheries de fond

Les États membres limitent les captures ou l'effort relatifs à la pêche de fond dans la zone relevant de la convention ORGPPS aux niveaux moyens annuels observés au cours de la période allant du 1<sup>er</sup> janvier 2002 au 31 décembre 2006, en ce qui concerne le nombre de navires de pêche et les autres paramètres reflétant le niveau des captures, l'effort de pêche et la capacité de pêche, et exclusivement aux secteurs de la zone relevant de la convention

ORGPPS dans lesquels des activités de pêche de fond ont été menées au cours de la campagne de pêche précédente.

## **SECTION 5**

# ZONE RELEVANT DE LA COMMISSION INTERAMÉRICAINE DU THON TROPICAL (CITT)

#### Article 26

## Pêcheries exploitées par des senneurs à senne coulissante

- 1. La pêche du thon à nageoires jaunes (*Thunnus albacares*), du thon obèse (*Thunnus obesus*) et de la bonite à ventre rayé (*Katsuwonus pelamis*) par les senneurs à senne coulissante est interdite:
  - a) soit du 29 juillet au 28 septembre 2011, soit du 18 novembre 2011 au 18 janvier 2012, dans la zone délimitée par les coordonnées suivantes:

les côtes pacifiques des Amériques,

la longitude 150° O,

la latitude 40° N,

la latitude 40° S;

b) du 29 septembre au 29 octobre 2011, dans la zone délimitée par les coordonnées suivantes:

la longitude 96° O,

la longitude 110° O,

la latitude 4° N,

la latitude 3° S.

- 2. Les États membres concernés notifient à la Commission, avant le 1<sup>er</sup> avril 2011, la période de fermeture visée au paragraphe 1, point a), qu'ils ont choisie. Au cours de la période retenue, tous les senneurs à senne coulissante des États membres concernés arrêtent de pêcher à la senne coulissante dans la zone définie.
- 3. Les senneurs à senne coulissante pêchant le thon dans la zone de réglementation de la CITT conservent à bord puis débarquent toutes leurs captures de thon à nageoires jaunes, de thon obèse et de bonite à ventre rayé, à l'exception du poisson jugé impropre à la consommation humaine pour des raisons autres que la taille. Il ne peut être fait exception à cette règle que pour la dernière partie d'une sortie de pêche,

lorsque la place peut venir à manquer pour stocker tout le thon capturé pendant cette partie de la sortie.

#### **SECTION 6**

# ZONE RELEVANT DE L'ORGANISATION DES PÊCHES DE L'ATLANTIQUE DU SUD-EST (OPASE)

#### Article 27

## Mesures visant la protection des requins d'eau profonde

La pêche ciblée des requins d'eau profonde suivants est interdite dans la zone relevant de la convention OPASE:

- les raies (*Rajidae*),
- l'aiguillat commun/chien de mer (Squalus acanthias),
- le sagre Etmopterus bigelowi (Etmopterus bigelowi),
- le sagre porte-feu à queue courte (Etmopterus brachyurus),
- le sagre rude (Etmopterus princeps),
- le sagre nain (Etmopterus pusillus),
- le holbiche fantôme (*Apristurus manis*),
- le squale-grogneur velouté (Scymnodon squamulosus),
- et les requins d'eau profonde du super-ordre des *Selachimorpha*.

#### **SECTION 7**

# ZONE RELEVANT DE LA COMMISSION DES PÊCHES POUR LE PACIFIQUE OCCIDENTAL ET CENTRAL (WCPFC)

#### Article 28

# Limitations de l'effort de pêche en ce qui concerne le thon obèse, le thon à nageoires jaunes, la bonite à ventre rayé et le germon du Pacifique Sud

Les États membres veillent à ce que l'effort de pêche total exercé sur le thon obèse (*Thunnus obesus*), le thon à nageoires jaunes (*Thunnus albacares*), la bonite à ventre rayé (*Katsuwonus pelamis*) et le germon du Pacifique Sud (*Thunnus alalunga*) dans la zone relevant de la

convention WCPFC soit limité à l'effort de pêche prévu par les accords de partenariat dans le domaine de la pêche conclus entre l'Union et les États côtiers de la région.

#### Article 29

## Zone fermée pour la pêche à l'aide de dispositifs de concentration de poissons

- 1. Dans la partie de la zone relevant de la convention WCPFC située entre 20° N et 20° S, les activités de pêche des senneurs à senne coulissante utilisant des dispositifs de concentration de poissons (DCP) sont interdites à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2011 à 0 heure et jusqu'au 30 septembre 2011 à 24 heures. Durant cette période, un senneur à senne coulissante ne peut se livrer à des opérations de pêche dans cette partie de la zone relevant de la convention WCPFC que s'il accueille à son bord un observateur chargé de vérifier qu'à aucun moment le navire:
  - a) ne déploie ou ne fait fonctionner de DCP ou de dispositif électronique associé;
  - b) ne pêche dans des bancs en association avec des DCP.
- 2. Tous les senneurs à senne coulissante pêchant dans la partie de la zone relevant de la convention WCPFC visée au paragraphe 1 conservent à bord et débarquent ou transbordent tous les thons obèses, thons à nageoires jaunes et bonites à ventre rayé qu'ils ont capturés.
- 3. Le paragraphe 2 ne s'applique pas dans les cas suivants:
  - a) dans la dernière partie d'une sortie de pêche, lorsque le navire ne dispose pas de suffisamment de place pour stocker tout le poisson;
  - b) lorsque le poisson est impropre à la consommation humaine pour des raisons autres que celles liées à la taille; ou
  - c) en cas de défaut de fonctionnement grave de l'équipement de congélation.

#### Article 30

## Zones fermées pour la pêche à la senne coulissante

La pêche du thon obèse et du thon à nageoires jaunes par les senneurs à senne coulissante est interdite dans les zones de haute mer suivantes:

- a) les eaux internationales situées à l'intérieur des limites des zones économiques exclusives d'Indonésie, de Palau, de Micronésie et de Papouasie-Nouvelle-Guinée;
- b) les eaux internationales situées à l'intérieur des limites des zones économiques exclusives de Micronésie, des Îles Marshall, de Nauru, de Kiribati, de Tuvalu, de Fidji, des Îles Salomon et de Papouasie-Nouvelle-Guinée.

#### Article 31

## Limitations du nombre de navires autorisés à pêcher l'espadon

Le nombre maximal de navires UE autorisés à pêcher l'espadon (*Xiphias gladius*) dans les secteurs de la zone relevant de la convention WCPFC situés au sud de 20° S est indiqué à l'annexe VII.

#### **SECTION 8**

## MER DE BÉRING

#### Article 32

# Interdiction de pêche dans la zone de haute mer de la mer de Béring

La pêche du lieu de l'Alaska (*Theragra chalcogramma*) est interdite dans la zone de haute mer de la mer de Béring.

## TITRE III

# POSSIBILITÉS DE PÊCHE OUVERTES AUX NAVIRES DE PAYS TIERS PÊCHANT DANS LES EAUX UE

#### Article 33

#### TAC

Les navires de pêche battant pavillon de la Norvège et les navires de pêche immatriculés dans les Îles Féroé sont autorisés à effectuer des captures dans les eaux UE, dans le respect des TAC fixés à l'annexe I et conformément aux conditions prévues au chapitre III du règlement (CE) n° 1006/2008, ainsi qu'au présent titre.

#### Article 34

#### Autorisations de pêche

- 1. Le nombre maximal d'autorisations de pêche disponibles pour les navires de pays tiers pêchant dans les eaux UE est établi à l'annexe VIII.
- 2. Les poissons provenant de stocks pour lesquels des TAC sont fixés ne sont ni détenus à bord ni débarqués, sauf s'ils ont été pêchés par des navires de pêche d'un pays tiers disposant d'un quota et que celui-ci n'est pas épuisé.

#### Article 35

## **Espèces interdites**

- 1. Il est interdit aux navires des pays tiers de pêcher, de détenir à bord, de transborder et de débarquer les espèces suivantes:
  - a) le requin pèlerin (*Cetorinhus maximus*) et le requin blanc (*Carcharodon carcharias*), dans l'ensemble des eaux UE;
  - b) l'ange de mer commun (*Squatina squatina*) dans l'ensemble des eaux UE;
  - c) le pocheteau gris (*Dipturus batis*) dans les eaux UE des zones CIEM II a, III, IV, VI, VII, VIII, IX et X; et
  - d) la raie ondulée (*Raja undulata*) et la raie blanche (*Rostroraja alba*) dans les eaux UE des zones CIEM VI, VII, VIII, IX et X.
- 2. Les espèces visées au paragraphe 1 sont rapidement remises à la mer, indemnes dans toute la mesure du possible.

## **TITRE IV**

## **DISPOSITIONS FINALES**

#### Article 36

## Entrée en vigueur et application

Le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Il s'applique à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2011.

Lorsque les possibilités de pêche pour la zone relevant de la convention CCAMLR sont établies pour des périodes commençant avant le 1<sup>er</sup> janvier 2011, les articles 18, 19 et 20, ainsi que les annexes I E et V s'appliquent avec effet à la date de début des périodes respectives d'application desdites possibilités de pêche considérées.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Par le Conseil Le Président

## **ANNEXE I**

Limites de captures applicables aux navires UE opérant dans des zones soumises à des TAC, ainsi qu'aux navires de pays tiers opérant dans les eaux UE, ventilées par espèce et par zone (en tonnes de poids vif, sauf indication contraire)

Les tableaux suivants présentent les TAC et quotas par stock (en tonnes de poids vif, sauf indication contraire), ainsi que les conditions fonctionnelles y afférentes, le cas échéant.

Tous les TAC fixés à la présente annexe sont considérés comme des quotas aux fins du présent règlement et sont donc soumis aux règles établies dans le règlement (CE) n° 1224/2009, notamment en ses articles 33 et 34. Sauf indication contraire, les références aux zones de pêche sont des références aux zones CIEM.

Pour chaque zone, les stocks de poissons sont énumérés dans l'ordre alphabétique des noms latins des espèces. Le tableau suivant met en correspondance les noms latins et les noms communs utilisés aux fins du présent règlement.

Nom scientifique	Code alpha-3	Nom commun
Amblyraja radiata	RJR	Raie radiée
Ammodytes spp.	SAN	Lançons
Argentina silus	ARU	Grande argentine
Beryx spp.	ALF	Béryx
Brosme brosme	USK	Brosme
Centrophorus squamosus	GUQ	Squale-chagrin de l'Atlantique
Centroscymnus coelolepis	CYO	Pailona commun
Chaceon maritae	CGE	Géryon ouest-africain
Champsocephalus gunnari	ANI	Poisson des glaces antarctique
Chionoecetes spp.	PCR	Crabes des neiges
Clupea harengus	HER	Hareng
Coryphaenoides rupestris	RNG	Grenadier de roche
Dalatias licha	SCK	Squale liche
Deania calcea	DCA	Squale savate
Dipturus batis	RJB	Pocheteau gris
Dissostichus eleginoides	TOP	Légine australe

Nom scientifique	Code alpha-3	Nom commun
Engraulis encrasicolus	ANE	Anchois
Etmopterus princeps	ETR	Sagre rude
Etmopterus pusillus	ETP	Sagre nain
Euphausia superba	KRI	Krill antarctique
Gadus morhua	COD	Cabillaud
Galeorhinus galeus	GAG	Requin-hâ
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	Plie grise
Hippoglossoides platessoides	PLA	Plie canadienne
Hippoglossus hippoglossus	HAL	Flétan de l'Atlantique
Hoplostethus atlanticus	ORY	Hoplostète orange
Illex illecebrosus	SQI	Encornet rouge nordique
Lamna nasus	POR	Lamie
Lepidonotothen squamifrons	NOS	Bocasse grise
Lepidorhombus spp.	LEZ	Cardines
Leucoraja circularis	RJI	Raie circulaire
Leucoraja fullonica	RJF	Raie chardon
Leucoraja naevus	RJN	Raie fleurie
Limanda ferruginea	YEL	Limande à queue jaune
Limanda limanda	DAB	Limande
Lophiidae	ANF	Baudroie
Macrourus spp.	GRV	Grenadiers
Makaira nigricans	BUM	Makaire bleu
Mallotus villosus	CAP	Capelan
Martialia hyadesi	SQS	Encornet
Melanogrammus aeglefinus	HAD	Églefin
Merlangius merlangus	WHG	Merlan

Nom scientifique	Code alpha-3	Nom commun
Merluccius merluccius	HKE	Merlu
Micromesistius poutassou	WHB	Merlan bleu
Microstomus kitt	LEM	Limande sole
Molva dypterygia	BLI	Lingue bleue
Molva molva	LIN	Lingue
Nephrops norvegicus	NEP	Langoustine
Pandalus borealis	PRA	Crevette nordique
Paralomis spp.	PAI	Crabes
Penaeus spp.	PEN	Crevettes «Penaeus»
Platichthys flesus	FLE	Flet
Pleuronectes platessa	PLE	Plie
Pleuronectiformes	FLX	Poissons plats
Pollachius pollachius	POL	Lieu jaune
Pollachius virens	POK	Lieu noir
Psetta maxima	TUR	Turbot
Raja brachyura	RJH	Raie lisse
Raja clavata	RJC	Raie bouclée
Raja (Dipturus) nidarosiensis	JAD	Pocheteau de Norvège
Raja microocellata	RJE	Raie mêlée

Nom scientifique	Code alpha-3	Nom commun
Raja montagui	RJM	Raie douce
Raja undulata	RJU	Raie ondulée
Rajiformes - Rajidae	SRX-RAJ	Raies
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	Flétan noir
Rostroraja alba	RJA	Raie blanche
Scomber scombrus	MAC	Maquereau
Scophthalmus rhombus	BLL	Barbue
Sebastes spp.	RED	Sébastes
Solea solea	SOL	Sole commune
Solea spp.	SOO	Soles
Sprattus sprattus	SPR	Sprat
Squalus acanthias	DGS	Aiguillat commun/chien de mer
Tetrapturus albidus	WHM	Makaire blanc
Thunnus maccoyii	SBF	Thon rouge du Sud
Thunnus obesus	BET	Thon obèse
Thunnus thynnus	BFT	Thon rouge
Trachurus spp.	JAX	Chinchards
Trisopterus esmarkii	NOP	Tacaud norvégien
Urophycis tenuis	HKW	Merluche blanche
Xiphias gladius	SWO	Espadon

À titre purement explicatif, le tableau suivant met en correspondance les noms latins et les noms communs:

Aiguillat commun/chien de mer	DGS	Squalus acanthias
Anchois	ANE	Engraulis encrasicolus
Barbue	BLL	Scophthalmus rhombus
Baudroie	ANF	Lophiidae
Béryx	ALF	Beryx spp.
Bocasse grise	NOS	Lepidonotothen squamifrons
Brosme	USK	Brosme brosme
Cabillaud	COD	Gadus morhua
Capelan	CAP	Mallotus villosus
Cardines	LEZ	Lepidorhombus spp.
Chinchards	JAX	Trachurus spp.
Crabes	PAI	Paralomis spp.
Crabes des neiges	PCR	Chionoecetes spp.
Crevette nordique	PRA	Pandalus borealis
Crevettes «Penaeus»	PEN	Penaeus spp.
Églefin	HAD	Melanogrammus aeglefinus
Encornet	SQS	Martialia hyadesi
Encornet rouge nordique	SQI	Illex illecebrosus
Espadon	SWO	Xiphias gladius
Flet	FLE	Platichthys flesus
Flétan de l'Atlantique	HAL	Hippoglossus hippoglossus
Flétan noir	GHL	Reinhardtius hippoglossoides
Géryon ouest-africain	CGE	Chaceon maritae
Grande argentine	ARU	Argentina silus

RNG

Coryphaenoides rupestris

Grenadier de roche

Grenadiers GRV Macrourus spp.

Hareng HER Clupea harengus

Hoplostète orange ORY Hoplostethus atlanticus

Krill antarctique KRI Euphausia superba

Lamie POR Lamna nasus

Lançons SAN Ammodytes spp.

Langoustine NEP Nephrops norvegicus

Légine australe TOP Dissostichus eleginoides

Lieu jaune POL Pollachius pollachius

Lieu noir POK Pollachius virens

Limande DAB Limanda limanda

Limande à queue jaune YEL Limanda ferruginea

Limande sole LEM Microstomus kitt

Lingue LIN Molva molva

Lingue bleue BLI Molva dypterygia

Makaire blanc WHM Tetrapturus albidus

Makaire bleu BUM *Makaira nigricans* 

Maquereau MAC Scomber scombrus

Merlan WHG Merlangius merlangus

Merlan bleu WHB Micromesistius poutassou

Merlu HKE Merluccius merluccius

Merluche blanche HKW Urophycis tenuis

Pailona commun CYO Centroscymnus coelolepis

Plie PLE Pleuronectes platessa

Plie canadienne PLA Hippoglossoides platessoides

Plie grise WIT Glyptocephalus cynoglossus

Pocheteau de Norvège JAD Raja (Dipturus) nidarosiensis

Pocheteau gris	RJB	Dipturus batis
Poisson des glaces antarctique	ANI	Champsocephalus gunnari
Poissons plats	FLX	Pleuronectiformes
Raie blanche	RJA	Rostroraja alba
Raie bouclée	RJC	Raja clavata
Raie chardon	RJF	Leucoraja fullonica
Raie circulaire	RJI	Leucoraja circularis
Raie douce	RJM	Raja montagui
Raie fleurie	RJN	Leucoraja naevus
Raie lisse	RJH	Raja brachyura
Raie mêlée	RJE	Raja microocellata
Raie ondulée	RJU	Raja undulata
Raie radiée	RJR	Amblyraja radiata
Raies	SRX-RAJ	Rajiformes - Rajidae
Requin-hâ	GAG	Galeorhinus galeus
Requin-hâ Sagre nain	GAG ETP	Galeorhinus galeus Etmopterus pusillus
-		_
Sagre nain	ЕТР	Etmopterus pusillus
Sagre nain Sagre rude	ETP ETR	Etmopterus pusillus Etmopterus princeps
Sagre nain Sagre rude Sébastes	ETP ETR RED	Etmopterus pusillus Etmopterus princeps Sebastes spp.
Sagre nain Sagre rude Sébastes Sole commune	ETP ETR RED SOL	Etmopterus pusillus Etmopterus princeps Sebastes spp. Solea solea
Sagre nain Sagre rude Sébastes Sole commune Soles	ETP ETR RED SOL SOX	Etmopterus pusillus Etmopterus princeps Sebastes spp. Solea solea Solea spp.
Sagre nain Sagre rude Sébastes Sole commune Soles Sprat	ETP ETR RED SOL SOX SPR	Etmopterus pusillus Etmopterus princeps Sebastes spp. Solea solea Solea spp. Sprattus sprattus
Sagre nain Sagre rude Sébastes Sole commune Soles Sprat Squale liche	ETP ETR RED SOL SOX SPR SCK DCA	Etmopterus pusillus Etmopterus princeps Sebastes spp. Solea solea Solea spp. Sprattus sprattus Dalatias licha
Sagre nain Sagre rude Sébastes Sole commune Soles Sprat Squale liche Squale savate Squale-chagrin de	ETP ETR RED SOL SOX SPR SCK DCA	Etmopterus pusillus Etmopterus princeps Sebastes spp. Solea solea Solea spp. Sprattus sprattus Dalatias licha Deania calcea

Thon rouge BFT Thunnus thynnus

Thon rouge du Sud SBF Thunnus maccoyii

Turbot TUR Psetta maxima

# ANNEXE I A

# Skagerrak, Kattegat, zones CIEM I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII et XIV, eaux UE de la COPACE et eaux de la Guyane française

		1
Espèce:	Lançons	Zone: Eaux norvégiennes de la zone IV
	Ammodytes spp.	(SAN/04-N.)
Danemark	p.m.	TAC analytique.
Royaume-Uni	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
UE	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC	Sans objet	
Espèce:	Lançons	Zone: Eaux UE des zones II a, III a et IV (1)
	Ammodytes spp.	(SAN/2A3A4.)
Danemark	p.m.	TAC de précaution
Royaume-Uni	p.m.	
Allemagne	p.m.	
Suède	p.m.	
UE	p.m.	
Norvège	p.m.	
Îles Féroé	p.m.	
TAC	p.m.	
(1) À l'exclusion d Fair Isle et à Fo		x milles des lignes de base du Royaume-Uni aux Shetland, à
(2) À pêcher dans	s la zone IV.	
Espèce:	Grande argentine	Zone: Eaux UE et eaux internationales des zones I et II
	Argentina silus	(ARU/1/2.)
Allemagne	25	TAC de précaution
France	8	

Royaume-Uni	42
UE	95
T. C	25
TAC	95

Espèce:	Grande argentine	Zone: Eaux UE des zones III et IV
	Argentina silus	(ARU/3/4.)
Danemark	963	TAC de précaution
Allemagne	10	
France	7	
Irlande	7	
Pays-Bas	45	
Suède	37	
Royaume-Uni	17	
UE	1 086	
TAC	1 086	

Grande argentine	Zone: Eaux UE et eaux internationales des zones V, VI et VII
Argentina silus	(ARU/567.)
330	TAC de précaution
7	
306	
3 449	
242	
4 334	
4 334	
	330 7 306 3 449 242 4 334

Espèce:	Brosme  Brosme brosme		Zone:	Eaux UE et eaux internationales des zones I, II et XIV
				(USK/1214EI.)
Allemagne	6	(1)	TAC analy	tique
France	6	(1)		
Royaume-Uni	6	(1)		
Autres	3	(1)		
UE	21	(1)		
TAC	21			
(1) Exclusiveme	nt pour les prises accessoi	res. Au	cune pêche cib	lée n'est autorisée dans le cadre de ce quota.
	•		-	•
Espèce:	Brosme		Zone:	III a; eaux UE des zones III b, III c et subdivisions 22-32
	Brosme brosme			(USK/03-C.)
Danemark	12		TAC analy	tique
Suède	6			
Allemagne	6			
UE	24			
TAC	24			
Espèce:	Brosme		Zone:	Eaux UE de la zone IV
	Brosme brosme			(USK/04-C.)
Danemark	53		TAC analyt	ique
Allemagne	16			
	25			
France	37			

Royaume-Uni 80 (1) Autres 5 UE 196 **TAC** 196 Exclusivement pour les prises accessoires. Aucune pêche ciblée n'est autorisée dans le cadre de ce quota. (1) Brosme Zone: Eaux UE et eaux internationales des Espèce: zones V, VI et VII Brosme brosme (USK/567EI) Allemagne TAC analytique p.m. Espagne L'article 11 s'applique p.m. France p.m. Irlande p.m. Royaume-Uni p.m. (1) Autres p.m. UE p.m. (3)(4) Norvège<sup>(2)</sup> p.m.

TAC 3 217

- (1) Exclusivement pour les prises accessoires. Aucune pêche ciblée n'est autorisée dans le cadre de ce quota.
- (2) À pêcher dans les eaux UE des zones II a, IV, V b, VI et VII.
- (3) Dont des prises accessoires d'autres espèces, autorisées à hauteur de p.m. % par navire, à tout moment, dans les zones V b, VI et VII. Ce pourcentage peut toutefois être dépassé dans les premières vingt-quatre heures suivant le début de la pêche sur un lieu donné. Le total des prises accessoires d'autres espèces dans les zones V b, VI et VII ne peut excéder p.m. tonnes.
- (4) Y compris la lingue. Ces quantités sont établies pour la Norvège à p.m. tonnes pour la lingue et à p.m. tonnes pour le brosme, sont interchangeables jusqu'à un maximum de p.m. tonnes et ne peuvent être pêchées qu'à la palangre dans les zones V b, VI et VII.

Espèce:	Brosme	Zone: Eaux norvégiennes de la zone IV
	Brosme brosme	(USK/04-N.)
Belgique	p.m.	TAC analytique

Danemark		p.m.					
Allemagne		p.m.					
France		p.m.					
Pays-Bas		p.m.	p.m.				
Royaume-Uni		p.m.					
UE		p.m.					
TAC	Sans						
(1)	(1) Exclusivement pour les prises accessoires. Aucune pêche ciblée n'est autorisée dans le cadre de ce quota.						
(2)	(2) À pêcher dans les eaux UE des zones II a, IV, V b, VI et VII.						
(3) Dont des prises accessoires d'autres espèces, au dans les zones V b, VI et VII. Ce pourcentage pe heures suivant le début de la pêche sur un lieu dans les zones V b, VI et VII ne peut excéder p.n.			peut toutefois êtr u donné. Le tota	e dépassé dans les premières vingt-quatre			
(4) Y compris la lingue. Ces quantités sont établies pour la Norvège à p.m. tonnes tonnes pour le brosme, sont interchangeables jusqu'à un maximum de p.m. to pêchées qu'à la palangre dans les zones V b, VI et VII.							
Espèce:		Hareng <sup>(1)</sup>	Zone:	III a			
	Cl	upea harengus		(HER/03A.)			
Danem	nark	p.m.	TAC analytique	e			

Espèce:	Hareng <sup>(1)</sup>	Zone:	III a
	Clupea harengus		(HER/03A.)
Danemark	p.m.	TAC analyt	ique
Allemagne	p.m.		
Suède	p.m.		
UE	p.m.		
Îles Féroé	p.m. <u>(²)</u>		
TAC	p.m.		
(¹) Débarquemer égal à 32 mm		pêcheries utilisan	nt des filets dont le maillage est supérieur ou
(²) À pêcher dans	s le Skagerrak.		

Zone:

Eaux UE et eaux norvégiennes de la zone IV au nord de 53° 30' N

Hareng<sup>(1)</sup>

Clupea harengus

Espèce:

			(HER/4AB.)
Danemark	p.m.		TAC analytique
Allemagne	p.m.		L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
France	p.m.		L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique
Pays-Bas	p.m.		pas.
Suède	p.m.		
Royaume-Uni	p.m.		
UE	p.m.		
Norvège	p.m.	(2)	
TAC	p.m.		

- (1) Débarquements de hareng capturé dans des pêcheries utilisant des filets dont le maillage est supérieur ou égal à 32 mm. Les États membres doivent informer la Commission de leurs débarquements de hareng, en faisant la distinction entre la zone IV a et la zone IV b.
- (2) Peut être pêché dans les eaux UE. Les captures relevant de ce quota sont à imputer sur la part norvégienne du TAC.

## Condition particulière:

Dans le cadre des quotas susmentionnés, les captures sont limitées, dans la zone spécifiée, aux quantités portées ci-dessous:

Eaux norvégiennes au sud

de 62° N (HER/\*04N-)

UE p.m.

Espèce:	Hareng <sup>(1)</sup>	Zone: Eaux norvégiennes au sud de 62° N
	Clupea harengus	(HER/04-N.)
Suède	p.m. (1)	TAC analytique
UE	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.

<sup>(</sup>¹) Les prises accessoires de cabillaud, d'églefin, de lieu jaune, de merlan et de lieu noir sont imputées sur les quotas applicables à ces espèces.

Espèce:	Hareng <sup>(1)</sup>	Zone: Prises accessoires dans la zone III a		
	Clupea harengus	(HER/03A-BC)		
Danemark	p.m.	TAC analytique		
Allemagne	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.		
Suède	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique		
UE	p.m.	pas.		
TAC	p.m.			
(1) Débarquemen à 32 mm.	ats de hareng capturé dans des	pêcheries utilisant des filets dont le maillage est inférieur		
a 32 mm.				
Espèce:	Hareng <sup>(1)</sup>	Zone: Prises accessoires dans les zones IV		
	Clupea harengus	et VII d et dans les eaux UE de la zone II a		
		(HER/2A47DX)		
Belgique	p.m.	TAC analytique		
Danemark	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.		
Allemagne	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique		
France	p.m.	pas.		
Pays-Bas	p.m.			
Suède	p.m.			
Royaume-Uni	p.m.			
UE	p.m.			
TAC	p.m.			
(1) D(1,	ats de hareng capturé dans des	pêcheries utilisant des filets dont le maillage est inférieur		
(1) Débarquemen à 32 mm.				
	Hareng <sup>(1)</sup>	Zone: IV c, VII d (2)		

Belgique	p.m.	(3)	TAC analytique
Danemark	p.m.	(3)	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique
Allemagne	p.m.	(3)	pas.
France	p.m.	(3)	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Pays-Bas	p.m.	(3)	
Royaume-Uni	p.m.	(3)	
UE	p.m.		
TAC	p.m.		

- (1) Débarquements de hareng capturé dans des pêcheries utilisant des filets dont le maillage est supérieur ou égal à 32 mm.
- (2) Excepté le stock de Blackwater: il s'agit du stock de hareng de la région maritime située dans l'estuaire de la Tamise à l'intérieur d'une zone délimitée par une ligne de rhumb partant plein sud de Landguard Point (51° 56' N, 1° 19,1' E) jusqu'à la latitude 51° 33' N et de là plein ouest jusqu'à un point situé sur la côte du Royaume-Uni.
- Il est possible de capturer jusqu'à 50 % de ce quota dans la zone IV b; toutefois, l'application de cette (3) condition particulière doit être notifiée préalablement à la Commission (HER/\*04B.).

Espèce:	Hareng Clupea haren	gus	Zone:	Eaux UE et eaux internationales des zones V b, VI b et VI a N (1) (HER/5B6ANB)
Allemagne	<u>p.m.</u>		TAC analytique	
France	<u>p.m.</u>			
Irlande	<u>p.m.</u>			
Pays-Bas	<u>p.m.</u>			
Royaume-Uni	<u>p.m.</u>			
UE	<u>p.m.</u>			
Îles Féroé	<u>p.m.</u>	(2)		
TAC	22 481			

- (1) Il s'agit du stock de hareng de la zone VI a au nord de 56° 00' N et dans la partie de la zone VI a située à l'est de 07° 00' O et au nord de 55° 00' N, à l'exclusion du Clyde.
- (2) Ce quota ne peut être pêché que dans la zone VI a au nord de 56° 30' N.

Espèce:	Hareng	Zone:	VII b, VII c; VI a S (1)		
	Clupea harengus		(HER/6AS7BC)		
Irlande	3 387				
Pays-Bas	339				
UE	3 726				
TAC	3 726				
(1) Il s'agit du stock de hareng de la zone VI a au sud de 56° 00' N et à l'ouest de 07° 00' O.					

Espèce:	Hareng		Zone: VI Clyde (1)
	Clupea harengus	5	(HER/06ACL.)
Royaume-Uni	Non fixé	(2)	TAC de précaution
UE	Non fixé	(3)	
TAC	Non fixé	(3)	

- (1) Stock de Clyde: il s'agit du stock de hareng de la région maritime située au nord-est d'une ligne tracée entre Mull of Kintyre et Corsewall Point.
- (2) À déterminer par l'État membre concerné à un niveau qui est compatible avec l'exploitation durable du stock et qui conduira, très probablement, à ce que le stock soit exploité de façon à produire le rendement maximal durable à compter de 2015. Le 28 février 2011 au plus tard, l'État membre concerné notifie à la Commission le niveau adopté et les actions de gestion qu'il entend entreprendre pour respecter les principes et les objectifs mentionnés précédemment.
- (3) La quantité fixée est égale à celle établie conformément à la note 2.

Espèce:	Hareng	Zone: VII a (1)
	Clupea harengus	(HER/07A/MM)
Irlande	1 250	TAC analytique
Royaume-Uni	3 550	
UE	4 800	
TAC	4 800	

- (1) Cette zone est amputée du secteur ajouté aux zones VII g, VII h, VII j et VII k, délimité:
  - au nord par la latitude 52° 30' N,
  - au sud par la latitude 52° 00' N,
  - à l'ouest par les côtes de l'Irlande,
  - à l'est par les côtes du Royaume-Uni.

Espèce:	Hareng	Zone: VII e et VII f
	Clupea harengus	(HER/7EF.)
France	425	TAC de précaution
Royaume-Uni	425	
UE	850	
TAC	850	

Espèce:	Hareng	Zone:	VII $g^{(1)}$ , VII $h^{(1)}$ , VII $j^{(1)}$ et VII $k^{(1)}$
	Clupea harengus		(HER/7G-K.)
Allemagne	147	TAC analytiq	que
France	815		
Irlande	11 407		
Pays-Bas	815		
Royaume-Uni	16		
UE	13 200		
TAC	13 200		

- (1) Cette zone est augmentée du secteur délimité:
  - au nord par la latitude 52° 30' N,
  - au sud par la latitude 52° 00' N,
  - à l'ouest par les côtes de l'Irlande,
  - à l'est par les côtes du Royaume-Uni.

Espèce:	Anchois  Engraulis encrasicolus	Zone: IX et X; eaux UE de la zone COPACE 34.1.1  (ANE/9/3411)
Espagne	3 252	TAC analytique
Portugal	3 548	
UE	6 800	
TAC	6 800	

Espèce:	Cabillaud		Zone:	Skagerrak
	Gadus	s morhua		(COD/03AN.)
Belgique	p.m.	(1)	TAC analyti	que
Danemark	p.m.	(1)		lu règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique
Allemagne	p.m.	(1)	pas.	
Pays-Bas	p.m.	(1)	L'article 4 d pas.	lu règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique
Suède	p.m.	(1)		
UE	p.m.			
TAC	p.m.			

- En plus de ce quota, les États membres peuvent permettre aux navires participant à des initiatives concernant des pêches complètement documentées d'effectuer des captures supplémentaires dans une limite globale de 5 % en sus du quota attribué à cet État membre, à condition que:
- le navire utilise des caméras de télévision en circuit fermé (CCTV), associées à un système de capteurs, qui enregistrent toutes les activités de pêche et de transformation à bord du navire,
- toutes les captures de cabillaud de ce navire soient imputées sur le quota, y compris les spécimens en dessous de la taille minimale de débarquement,
- les captures supplémentaires soient limitées à 30 % de la limite normale de capture applicable à un tel navire ou à une quantité qui est justifiée pour permettre d'assurer qu'il n'y aura aucune augmentation du taux de mortalité par pêche dans le stock de cabillaud.

Lorsqu'un État membre détecte qu'un navire participant à l'initiative ne se conforme pas aux conditions susmentionnées, les États membres retirent les captures supplémentaires accordées à ce navire et l'excluent de toute autre participation à cette initiative.]

Espèce: Cabillaud Zone: Kattegat
----------------------------------

	Gadus morhua	(COD/03AS.)
Danemark	118	TAC analytique
Allemagne	2	
Suède	70	
UE	190	
TAC	190	

Espèce:	Cabillat Gadus mo		Zone: IV; eaux UE de la zone II a; et partie de la zone III a non comprise dans le Skagerrak ni dans le Kattegat  (COD/2A3AX4)
Belgique	p.m.	(1)	TAC analytique
Danemark	p.m.	(1)	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique
Allemagne	p.m.	(1)	pas.
France	p.m.	(1)	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Pays-Bas	p.m.	(1)	
Suède	p.m.	(1)	
Royaume-Uni	p.m.	(1)	
UE	p.m.		
Norvège	p.m.	(2)	
TAC	p.m.		

- [(1) En plus de ce quota, les États membres peuvent permettre aux navires participant à des initiatives concernant des pêches complètement documentées d'effectuer des captures supplémentaires dans une limite globale de 5 % en sus du quota attribué à cet État membre, à condition que:
  - le navire utilise des caméras de télévision en circuit fermé (CCTV), associées à un système de capteurs, qui enregistrent toutes les activités de pêche et de transformation à bord du navire,
  - toutes les captures de cabillaud de ce navire soient imputées sur le quota, y compris les spécimens en dessous de la taille minimale de débarquement,
  - les captures supplémentaires soient limitées à 30 % de la limite normale de capture applicable à un tel navire ou à une quantité qui est justifiée pour permettre d'assurer qu'il n'y aura aucune augmentation du taux de mortalité par pêche dans le stock de cabillaud,
  - lorsqu'un État membre détecte qu'un navire participant à l'initiative ne se conforme pas aux

conditions susmentionnées, les États membres retirent les captures supplémentaires accordées à ce navire et l'excluent de toute autre participation à cette initiative.]

(2) Peut être pêché dans les eaux UE. Les captures relevant de ce quota sont à imputer sur la part du TAC attribuée à la Norvège.

## Condition particulière:

UE

(1)

applicables à ces espèces.

Dans le cadre des quotas susmentionnés, les captures sont limitées, dans la zone spécifiée, aux quantités portées ci-dessous:

Eaux norvégiennes de la zone IV (COD/\*04N-) p.m.

Espèce: Cabillaud Zone: Eaux norvégiennes au sud de 62° N

Gadus morhua (COD/04-N.)

Suède p.m. (1) TAC analytique

UE p.m. L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.

L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique

TAC Sans objet

Les prises accessoires d'églefin, de lieu jaune, de merlan et de lieu noir sont imputées sur les quotas

Espèce:	Cabillaud Gadus morhua	Zone: VI b; eaux UE et eaux internationales de la zone V b à l'ouest de 12° 00 O et des zones XII et XIV (COD/561214)
Belgique	0	TAC de précaution
Allemagne	2	
France	22	
Irlande	8	
Royaume-Uni	36	
UE	68	
TAC	68	

Espèce:	Cabillaud  Gadus morhua	Zone:	VI a; eaux UE et eaux internationales de la zone V b à l'est de 12° 00 O (COD/5B6A-C)
Belgique	0	TAC anal	lytique
Allemagne	4		
France	38		
Irlande	15		
Royaume-Uni	64		
UE	120		
TAC	120		
Espèce:	Cabillaud	Zone:	VII a
	Gadus morhua		(COD/07A.)
Belgique	9	TAC anal	lytique
France	25		
Irlande	157		
Pays-Bas	2		
Royaume-Uni	144		
UE	337		
TAC	337		
Espèce:	Cabillaud	Zone:	VII b, VII c, VII e-k, VIII, IX et X; eaux UE de la zone COPACE 34.1.1
	Gadus morhua		(COD/7XAD34)
Belgique	153	TAC anal	lytique
France	2 500	L'article 11 s'applique	
Irlande	496		

Pays-Bas 1
Royaume-Uni 270
UE 3 420
TAC 3 420

Espèce:	Cabillaud		Zone:	VII d
	Gadus morhua			(COD/07D.)
Belgique	p.m.	(1)	TAC analytique	
France	p.m.	(1)		
Pays-Bas	p.m.	(1)		
Royaume-Uni	p.m.	(1)		
UE	p.m.			
TAC	p.m.			

- [(1) En plus de ce quota, les États membres peuvent permettre aux navires participant à des initiatives concernant des pêches complètement documentées d'effectuer des captures supplémentaires dans une limite globale de 5 % en sus du quota attribué à cet État membre, à condition que:
  - le navire utilise des caméras de télévision en circuit fermé (CCTV), associées à un système de capteurs, qui enregistrent toutes les activités de pêche et de transformation à bord du navire,
  - toutes les captures de cabillaud de ce navire soient imputées sur le quota, y compris les spécimens en dessous de la taille minimale de débarquement,
  - les captures supplémentaires soient limitées à 30 % de la limite normale de capture applicable à un tel navire ou à une quantité qui est justifiée pour permettre d'assurer qu'il n'y aura aucune augmentation du taux de mortalité par pêche dans le stock de cabillaud.
  - Lorsqu'un État membre détecte qu'un navire participant à l'initiative ne se conforme pas aux conditions susmentionnées, les États membres retirent les captures supplémentaires accordées à ce navire et l'excluent de toute autre participation à cette initiative.]

Espèce:	Lamie	Zone:	Eaux UE des zones III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X et XII
	Lamna nasus		(POR/3-12)
Danemark	0	TAC de p	précaution

France	0
Allemagne	0
Irlande	0
Espagne	0
Royaume-Uni	0
UE	0
TAC	0

Espèce:	Cardines	Zone: Eaux UE des zones II a et IV
	Lepidorhombus spp.	(LEZ/2AC4-C)
Belgique	5	TAC de précaution
Danemark	5	
Allemagne	5	
France	29	
Pays-Bas	23	
Royaume-Uni	1 690	
UE	1 757	
TAC	1 757	

Espèce:	Cardines  Lepidorhombus spp.	Zone:	VI; eaux UE et eaux internationales de la zone V b; eaux internationales des zones XII et XIV
			(LEZ/561214)
Espagne	350	TAC de précau	ution
France	1 364		
Irlande	399		
Royaume-Uni	966		
UE	3 079		

Espagne 4 667 L'article 11 s'applique  France 5 663  Irlande 2 575  Royaume-Uni 2 230  UE 15 555  TAC 15 555  Espèce: Cardines Zone: VIII a, VIII b, VIII d et VIII e  Lepidorhombus spp. (LEZ/8ABDE.)  Espagne 999 TAC de précaution  France 807  UE 1 806  Espèce: Cardines Zone: VIII c, IX et X; eaux UE de la zone COPACE 34.1.1  (LEZ/8C3411)  Espagne 1 010 TAC analytique  France 50  Portugal 34	Espèce:	Cardines	Zone:	VII
Espagne 4 667 L'article 11 s'applique  France 5 663  Irlande 2 575  Royaume-Uni 2 230  UE 15 555  TAC 15 555  Espèce: Cardines Zone: VIII a, VIII b, VIII d et VIII e  Lepidorhombus spp. (LEZ/8ABDE.)  Espagne 999 TAC de précaution  France 807  UE 1 806  Espèce: Cardines Zone: VIII c, IX et X; eaux UE de la zone COPACE 34.1.1  (LEZ/8C3411)  Espagne 1 010 TAC analytique  France 50  Portugal 34		Lepidorhombus spp.		(LEZ/07.)
France         5 663           Irlande         2 575           Royaume-Uni         2 230           UE         15 555           TAC         15 555           Espèce:         Cardines         Zone:         VIII a, VIII b, VIII d et VIII e           Lepidorhombus spp.         (LEZ/8ABDE.)         Espagne           France         807         UE         1 806           TAC         1 806         Zone:         VIII c, IX et X; eaux UE de la zone COPACE 34.1.1           Lepidorhombus spp.         (LEZ/8C3411)         (LEZ/8C3411)           Espagne         1 010         TAC analytique           France         50           Portugal         34	Belgique	420	TAC de précau	ution
Irlande	Espagne	4 667	L'article 11 s'a	pplique
Royaume-Uni   2 230	France	5 663		
UE         15 555           TAC         15 555           Espèce:         Cardines         Zone:         VIII a, VIII b, VIII d et VIII e           Lepidorhombus spp.         (LEZ/8ABDE.)         TAC de précaution           France         807         TAC de précaution           TAC         1 806         Zone:         VIII c, IX et X; eaux UE de la zone COPACE 34.1.1           Lepidorhombus spp.         (LEZ/8C3411)         TAC analytique           France         50         Portugal         34	Irlande	2 575		
Espèce: Cardines Zone: VIII a, VIII b, VIII d et VIII e  Lepidorhombus spp. (LEZ/8ABDE.)  Espagne 999 TAC de précaution  France 807  UE 1 806  TAC 1 806  Espèce: Cardines Zone: VIII c, IX et X; eaux UE de la zone COPACE 34.1.1  Lepidorhombus spp. (LEZ/8C3411)  Espagne 1 010 TAC analytique  France 50  Portugal 34	Royaume-Uni	2 230		
Espèce: Cardines  Lepidorhombus spp. (LEZ/8ABDE.)  Espagne 999 TAC de précaution  France 807  UE 1 806  TAC 1 806  Espèce: Cardines  Lepidorhombus spp. Zone: VIII c, IX et X; eaux UE de la zone COPACE 34.1.1  (LEZ/8C3411)  Espagne 1 010 TAC analytique  France 50  Portugal 34	UE	15 555		
Lepidorhombus spp.         (LEZ/8ABDE.)           Espagne         999         TAC de précaution           France         807           UE         1 806           TAC         1 806           Espèce:         Cardines Lepidorhombus spp.           Lepidorhombus spp.         (LEZ/8C3411)           Espagne         1 010         TAC analytique           France         50           Portugal         34	TAC	15 555		
Lepidorhombus spp.         (LEZ/8ABDE.)           Espagne         999         TAC de précaution           France         807           UE         1 806           TAC         1 806           Espèce:         Cardines Lepidorhombus spp.           Lepidorhombus spp.         (LEZ/8C3411)           Espagne         1 010         TAC analytique           France         50           Portugal         34	Espèce:	Cardines	Zone:	VIII a VIII b VIII det VIII e
Espagne 999 TAC de précaution  France 807  UE 1 806  TAC 1 806  Espèce: Cardines Zone: VIII c, IX et X; eaux UE de la zone COPACE 34.1.1  Lepidorhombus spp. (LEZ/8C3411)  Espagne 1 010 TAC analytique  France 50  Portugal 34	Espece.		Zone.	
France         807           UE         1 806           TAC         1 806           Espèce:         Cardines COPACE 34.1.1 (LEZ/8C3411)           Espagne         1 010         TAC analytique           France         50           Portugal         34	Fsnaone		TAC de précai	
UE         1 806           TAC         1 806           Espèce:         Cardines Lepidorhombus spp.         Zone: VIII c, IX et X; eaux UE de la zone COPACE 34.1.1 (LEZ/8C3411)           Espagne         1 010         TAC analytique           France         50           Portugal         34			Trie de precue	
Espèce:  Cardines  Lepidorhombus spp.  Cardines  COPACE 34.1.1  (LEZ/8C3411)  Espagne  1 010  TAC analytique  France  50  Portugal  34	UE			
Lepidorhombus spp.  COPACE 34.1.1 (LEZ/8C3411)  Espagne 1 010 TAC analytique  France 50  Portugal 34	TAC	1 806		
Lepidorhombus spp.  COPACE 34.1.1 (LEZ/8C3411)  Espagne 1 010 TAC analytique  France 50  Portugal 34				
Espagne 1 010 TAC analytique  France 50  Portugal 34	Espèce:		Zone:	VIII c, IX et X; eaux UE de la zone COPACE 34.1.1
France 50 Portugal 34		Lepidorhombus spp.		(LEZ/8C3411)
Portugal 34	Espagne	1 010	TAC analytiqu	ie
	France	50		
UE 1 094	Portugal	34		
	UE	1 094		

Espèce:	Limande et flet	Zone: Eaux UE des zones II a et IV
	Limanda limanda et Platichthys flesus	(D/F/2AC4-C)
Belgique	436	TAC de précaution
Danemark	1 638	
Allemagne	2 457	
France	170	
Pays-Bas	9 906	
Suède	5	
Royaume-Uni	1 377	
UE	15 989	
TAC	15 989	

Espèce:	Baudroie		Zone:	Eaux UE des zones II a et IV
	Lophiidae			(ANF/2AC4-C)
Belgique	341	(1)	TAC de précautio	n
Danemark	752	(1)		
Allemagne	367	(1)		
France	70	(1)		
Pays-Bas	258	(1)		
Suède	9	(1)		
Royaume-Uni	7 846	(1)		
UE	9 643	(1)		
TAC	9 643			

<sup>(1)</sup> Dont 5 %, au plus, peuvent être pêchés dans la zone VI; dans les eaux UE et les eaux internationales de la zone V b; dans les eaux internationales des zones XII et XIV (ANF/\*561214)

IV
oplique pas.
oplique pas.
onales de la es zones XII

Allemagne	283	(1)	L'article 11 s'applique
Espagne	1 008	(1)	
France	16 277	(1)	
Irlande	2 080	(1)	
Pays-Bas	328	(1)	
Royaume-Uni	4 936	(1)	
UE	27 448	(1)	
TAC (1) Dont 5 %, au	27 448 plus, peuvent être pêc	(1) chés dans l	les zones VIII a, VIII b, VIII d et VIII e (ANF/*8ABDE).
Espèce:	Baudroie		Zone: VIII a, VIII b, VIII d et VIII e
	Lophiidae		(ANF/8ABDE.)
Espagne	1 179		TAC analytique
France	6 563		
UE	7 742		
TAC	7 742		
Espèce:	Baudroie		Zone: VIII c, IX et X; eaux UE de la zone
	Lophiidae		COPACE 34.1.1 (ANF/8C3411)
Espagne	1 234		TAC analytique
France	1		
Portugal	245		
UE	1 480		
TAC	1 480		
Espèce:	Églefin		Zone: III a; eaux UE des zones III b, III c et des

	subdivisions 22-32	
aeglefinus	(HAD/3A/BCD)	
p.m.	TAC analytique	
p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.	
p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.	
p.m.		
p.m.		
p.m. (1)		
p.m.		
environ p.m. tonnes de pris	ses accessoires industrielles.	
	p.m.  p.m.  p.m.  p.m.  p.m.  p.m.  (1)	

Espèce:	Églefin	Zone:	IV; eaux UE de la zone II a_
	Melanogrammus aeglefinus		(HAD/2AC4.)
Belgique	p.m.	TAC analytique	e
Danemark	p.m.		
Allemagne	p.m.		
France	p.m.		
Pays-Bas	p.m.		
Suède	p.m.		
Royaume-Uni	p.m.		
UE	p.m. (1)		
Norvège	p.m.		
TAC	n m		

TAC p.m.

(1) À l'exclusion d'environ p.m. tonnes de prises accessoires industrielles.

# Condition particulière:

Dans le cadre des quotas susmentionnés, les captures sont limitées, dans la zone spécifiée, aux quantités portées ci-dessous:

(HAD/\*04N-)

UE p.m.

Allemagne

Espèce:	Églefin	Zone: Eaux norvégiennes au sud de 62° N
	Melanogrammus aeglefinus	(HAD/04-N.)
Suède	p.m. (1)	TAC analytique
UE	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
		L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC	Sans objet	
(1) Les prises a applicables à ces esp		eu jaune, de merlan et de lieu noir sont imputées sur les quotas
Espèce:	Églefin	Zone: Eaux UE et eaux internationales des zones VI b, XII et XIV
	Melanogrammus aeglefinus	(HAD/6B1214)
Belgique	8	TAC analytique
Allemagne	10	
France	413	
Irlande	295	
Royaume-Uni	3 022	
UE	3 748	
TAC	3 748	
Espèce:	Églefin	Zone: Eaux UE et eaux internationales des zones V b et VI a
	Melanogrammus aeglefinus	(HAD/5BC6A.)
Belgique	2	TAC analytique

3

France	111	
Irlande	328	
Royaume-Uni	1 561	
UE	2 005	
TAC	2 005	
Espèce:	Églefin	Zone: VII b-k, VIII, IX et X; eaux UE de la zone COPACE 34.1.1
	Melanogrammus aeglefinus	(HAD/7X7A34)
Belgique	129	TAC analytique
France	7 719	L'article 11 s'applique
Irlande	2 573	
Royaume-Uni	1 158	
UE	11 579	
TAC	11 579	
-		
Espèce:	Églefin	Zone: VII a
Espèce:	Églefin Melanogrammus aeglefinus	Zone: VII a (HAD/07A.)
Espèce: Belgique	Melanogrammus	
	Melanogrammus aeglefinus	(HAD/07A.)
Belgique	Melanogrammus aeglefinus 19	(HAD/07A.)
Belgique France	Melanogrammus aeglefinus 19 88	(HAD/07A.)
Belgique France Irlande	Melanogrammus aeglefinus 19 88 524	(HAD/07A.)
Belgique France Irlande Royaume-Uni	Melanogrammus aeglefinus 19 88 524 579	(HAD/07A.)
Belgique France Irlande Royaume-Uni	Melanogrammus aeglefinus 19 88 524 579	(HAD/07A.)
Belgique France Irlande Royaume-Uni UE	Melanogrammus aeglefinus  19 88 524 579 1 210	(HAD/07A.)

	Merlangius merlangus	(WHG/03A.)
Danemark	p.m.	TAC analytique
Pays-Bas	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Suède	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique
UE	p.m. (1)	pas.
TAC	p.m.	

(1) À l'exclusion d'environ p.m. tonnes de prises accessoires industrielles.

Espèce:	Merlan	Zone: IV; eaux UE de la zone II a
	Merlangius merlangus	(WHG/2AC4.)
Belgique	p.m.	TAC analytique
Danemark	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Allemagne	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique
France	p.m.	pas.
Pays-Bas	p.m.	
Suède	p.m.	
Royaume-Uni	p.m.	
UE	p.m. (1)	
Norvège	p.m. (2)	

TAC p.m.

- (1) À l'exclusion d'environ p.m. tonnes de prises accessoires industrielles.
- (2) Peut être pêché dans les eaux UE. Les captures relevant de ce quota sont à imputer sur la part norvégienne du TAC.

### Condition particulière:

Dans le cadre des quotas susmentionnés, les captures sont limitées, dans la zone spécifiée, aux quantités portées ci-dessous:

Eaux norvégiennes de la zone IV

(WHG/*04N-)

	<del></del>	
UE	p.m.	

Espèce:	Merlan  Merlangius merlangus	Zone:	VI; eaux UE et eaux internationales de la zone V b; eaux internationales des zones XII et XIV  (WHG/561214)
			(WHG/301214)
Allemagne	1	TAC analytique	ue
France	26		
Irlande	65		
Royaume-Uni	124		
UE	216		
TAC	216		

Espèce:	Merlan	Zone: VII a
	Merlangius merlangus	(WHG/07A.)
Belgique	0	TAC analytique
France	4	
Irlande	68	
Pays-Bas	0	
Royaume-Uni	46	
UE	118	
TAC	118	

Espèce:	Merlan Merlangius merlangus	Zone: VII b, VII c, VII d, VII e, VII f, VII g, VII h et VII k (WHG/7X7A.)
Belgique	133	TAC analytique
France	8 180	L'article 11 s'applique

Irlande	4 565
Pays-Bas	66
Royaume-Uni	1 463
UE	14 407
TAC	14 407

Espèce:	Merlan	Zone:	VIII
	Merlangius merlangus		(WHG/08.)
Espagne	1 102	TAC de précaut	ion
France	1 652		
UE	2 754		
TAC	2 754		

Espèce:	Merlan  Merlangius merlangus	Zone: IX et X; eaux UE de la zone COPACE 34.1.1 (WHG/9/3411)
Portugal	Non fixé (1)	TAC de précaution
UE	Non fixé (2)	
TAC	Non fixé (2)	

<sup>(1)</sup> À déterminer par l'État membre concerné à un niveau qui est compatible avec l'exploitation durable du stock et qui conduira, très probablement, à ce que le stock soit exploité de façon à produire le rendement maximal durable à compter de 2015. Le 28 février 2011 au plus tard, l'État membre concerné notifie à la Commission le niveau adopté et les actions de gestion qu'il entend entreprendre pour respecter les principes et les objectifs mentionnés précédemment.

(3) La quantité fixée est égale à celle établie conformément à la note 1.

Espèce:	Merlan et lieu jaune	Zone:	Eaux norvégiennes au sud de 62° N
	Merlangius merlangus et Pollachius pollachius		(W/P/04-N.)

Suède p.m.  $^{(1)}$  TAC de précaution UE p.m.

TAC Sans objet

(1) Les prises accessoires de cabillaud, d'églefin et de lieu noir sont imputées sur les quotas applicables à ces espèces.

Espèce:	Merlu Merluccius merluccius	Zone:	III a; eaux UE des zones III b, III c et des subdivisions 22-32 (HKE/3A/BCD)
Danemark	1 531	TAC analytique	
Suède	130		
UE	1 661		
TAC	1 661 (1)		

(1) Sur un TAC global de 55 105 tonnes pour le stock septentrional de merlu.

Espèce:	Merlu	Zone:	Eaux UE des zones II a et IV
	Merluccius merluccius		(HKE/2AC4-C)
Belgique	28	TAC analytique	
Danemark	1 119		
Allemagne	128		
France	248		
Pays-Bas	64		
Royaume-Uni	348		
UE	1 935		
TAC	1 935		

(1) Sur un TAC global de 55 105 tonnes pour le stock septentrional de merlu.

Espèce:	Merlu  Merluccius merluccius	Zone: VI et VII; eaux UE et eaux internationales de la zone V b; eaux internationales des zones XII et XIV  (HKE/571214)
Belgique	284 (1)	TAC analytique
Espagne	9 109	L'article 11 s'applique
France	14 067 (1)	
Irlande	1 704	
Pays-Bas	183 (1)	
Royaume-Uni	5 553 (1)	
UE	30 900	
TAC	30 900 (2)	

<sup>(1)</sup> Des transferts de ce quota vers les eaux UE des zones II a et IV peuvent être effectués; toutefois, ces transferts doivent être notifiés préalablement à la Commission.

### Condition particulière:

Dans le cadre des quotas susmentionnés, les captures sont limitées, dans les zones spécifiées, aux quantités portées ci-dessous:

VIII a, VIII b, VIII d et VIII e

	(HKE/*8ABDE)	
Belgique	37	_
Espagne	1 469	
France	1 469	
Irlande	184	
Pays-Bas	18	
Royaume-Uni	827	
UE	4 004	

Espèce:	Merlu	Zone:	VIII a, VIII b, VIII d et VIII e
	Merluccius merluccius		(HKE/8ABDE.)

<sup>(2)</sup> Sur un TAC global de 55 105 tonnes pour le stock septentrional de merlu.

Belgique	9	(1)	TAC analytique
Espagne	6 341		
France	14 241		
Pays-Bas	18	(1)	
UE	20 609		
TAC	20 609	(2)	

<sup>(1)</sup> Des transferts de ce quota vers la zone IV et les eaux UE de la zone II a peuvent être effectués; toutefois, ces transferts doivent être notifiés préalablement à la Commission.

### Condition particulière:

Dans le cadre des quotas susmentionnés, les captures sont limitées, dans les zones spécifiées, aux quantités portées ci-dessous:

VI et VII; eaux UE et eaux internationales de la zone V b; eaux internationales des zones XII et XIV

	(HKE/*57-14)
Belgique	2
Espagne	1 837
France	3 305
Pays-Bas	6
UE	5 150

Espèce:	Merlu  Merluccius merluccius	Zone:	VIII c, IX et X; eaux UE de la zone COPACE 34.1.1 (HKE/8C3411)
Espagne	6 844	TAC analytique	
France	657		
Portugal	3 194		
UE	10 695		

<sup>(2)</sup> Sur un TAC global de 55 105 tonnes pour le stock septentrional de merlu.

Espèce:	Merlan bleu	Zone: Eaux norvégiennes des zones II et IV
	Micromesistius poutassou	(WHB/4AB-N.)
Danemark	p.m.	TAC analytique
Royaume-Uni	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
UE	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC	p.m.	

Espèce:	Merlan bleu  Micromesistius poutassou	Zone: Eaux UE et eaux internationales des zones I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII a, VIII b, VIII d, VIII e, XII et XIV (WHB/1X14)
Danemark	p.m. (1)(2)	TAC analytique
Allemagne	p.m. (1)(2)	
Espagne	p.m. (1)(2)	
France	p.m. (1)(2)	
Irlande	p.m. (1)(2)	
Pays-Bas	p.m. (1)(2)	
Portugal	p.m. (1)(2)	
Suède	p.m. (1)(2)	
Royaume-Uni	p.m. (1)(2)	
UE	p.m. (1)(2)	
Norvège	p.m. (3) (4)	
Îles Féroé	p.m. (5) (6)	
TAC	p.m.	

<sup>(1)</sup> Dont 68 % au plus peuvent être pêchés dans la zone économique norvégienne ou dans la zone de pêche située autour de Jan Mayen (WHB/\*NZJM1).

<sup>(2)</sup> Peut être pêché dans les eaux des Îles Féroé dans la limite de la quantité d'accès globale de p.m. tonnes disponibles pour l'UE (WHB/\*05B-F).

- (3) À pêcher dans les eaux UE des zones II, IV a, VI a (au nord de 56° 30' N), VI b et VII (à l'ouest de 12° O) (WHB/\*8CX34). Les captures dans la zone IV a ne doivent pas dépasser p.m. tonnes.
- (4) Dont p.m. tonnes au maximum d'argentines (Argentina spp.).
- (5) Les captures de merlan bleu peuvent inclure des captures inévitables d'argentines (Argentina spp.).
- (6) À pêcher dans les eaux UE des zones II, IV a, V, VI a (au nord de 56° 30' N), VI b et VII (à l'ouest de 12° O). Les captures effectuées dans la zone IV a ne peuvent pas dépasser p.m. tonnes.

Espèce:	Merlan bleu  Micromesistius  poutassou	Zone: VIII c, IX et X; eaux UE de la zone COPACE 34.1.1 (WHB/8C3411)
Espagne	p.m.	TAC analytique
Portugal	p.m.	
UE	p.m. (1)(2)	
TAC	p.m.	

- (1) Dont 68 % au plus peuvent être pêchés dans la zone économique exclusive de la Norvège ou dans la zone de pêche située autour de Jan Mayen (WHB/\*NZJM2).\_
- (2) Peut être pêché dans les eaux des Îles Féroé dans la limite de la quantité d'accès globale de 14 000 tonnes disponibles pour l'UE (WHB/\*05B-F).

Espèce:	Merlan bleu  Micromesistius  poutassou		Zone: Eaux UE des zones II, IV a, V, VI (au nord de 56° 30' N) et VII (à l'ouest de 12° O)  (WHB/24A567)
Norvège	p.m.	(1) (2)	TAC analytique
Îles Féroé	p.m.	(3)( 4)	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
			L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC	p.m.		

- (1) À imputer sur les limites de captures de la Norvège fixées dans le cadre de l'arrangement entre États côtiers.
- (2) Les captures effectuées dans la zone IV ne doivent pas dépasser p.m. tonnes, soit 25 % du niveau d'accès de la Norvège.
- (3) À imputer sur les limites de captures des Îles Féroé fixées dans le cadre de l'arrangement entre États côtiers.
- (4) Peut également être pêché dans la zone VI b. Les captures dans la zone IV a ne doivent pas dépasser

Espèce:	Limande sole et plie grise	Zone: Eaux UE des zones II a et IV
	Microstomus kitt et Glyptocephalus cynoglossus	(L/W/2AC4-C)
Belgique	300	TAC de précaution
Danemark	827	
Allemagne	106	
France	226	
Pays-Bas	688	
Suède	9	
Royaume-Uni	3 387	
UE	5 543	
TAC	5 543	
Espèce:	Lingue bleue	Zone: Eaux UE et eaux internationales des
Espèce:	Lingue bleue  Molva dypterygia	Zone: Eaux UE et eaux internationales des zones V b, VI, VII et XII b (BLI/5BX12B) <sup>(4)</sup>
		zones V b, VI, VII et XII b
Allemagne	Molva dypterygia	zones V b, VI, VII et XII b (BLI/5BX12B) <sup>(4)</sup>
Espèce:  Allemagne Estonie Espagne	Molva dypterygia p.m.	zones V b, VI, VII et XII b (BLI/5BX12B) <sup>(4)</sup> TAC analytique
Allemagne Estonie Espagne	Molva dypterygia p.m. p.m.	zones V b, VI, VII et XII b (BLI/5BX12B) <sup>(4)</sup> TAC analytique
Allemagne Estonie	p.m. p.m. p.m.	zones V b, VI, VII et XII b (BLI/5BX12B) <sup>(4)</sup> TAC analytique
Allemagne Estonie Espagne France	p.m. p.m. p.m. p.m.	zones V b, VI, VII et XII b (BLI/5BX12B) <sup>(4)</sup> TAC analytique
Allemagne Estonie Espagne France Irlande Lituanie	p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. p.m.	zones V b, VI, VII et XII b (BLI/5BX12B) <sup>(4)</sup> TAC analytique
Allemagne Estonie Espagne France Irlande	p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. p.m.	zones V b, VI, VII et XII b (BLI/5BX12B) <sup>(4)</sup> TAC analytique
Allemagne Estonie Espagne France Irlande Lituanie Pologne	p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. p.m.	zones V b, VI, VII et XII b (BLI/5BX12B) <sup>(4)</sup> TAC analytique
Allemagne Estonie Espagne France Irlande Lituanie Pologne Royaume-Uni	p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. p.m.	zones V b, VI, VII et XII b (BLI/5BX12B) <sup>(4)</sup> TAC analytique
Allemagne Estonie Espagne France Irlande Lituanie Pologne Royaume-Uni Autres	p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. p.m.	zones V b, VI, VII et XII b (BLI/5BX12B) <sup>(4)</sup> TAC analytique

TAC 2 341

- (1) Exclusivement pour les prises accessoires. Aucune pêche ciblée n'est autorisée dans le cadre de ce quota.
- (2) À pêcher dans les eaux UE des zones II a, IV, V b, VI et VII.
- (3) Les prises accessoires de grenadier de roche et de sabre noir sont imputées sur ce quota. À pêcher dans les eaux UE de la zone VI a (au nord de 56° 30' N) et VI b.
- (4) Des règles spéciales s'appliquent de mars à mai 2011 conformément à l'article 1<sup>er</sup> du règlement (CE) n° 1288/2009 du Conseil et de l'annexe III, point 7, du règlement (CE) n° 43/2009 du Conseil.

#### Condition particulière:

Dans le cadre des quotas susmentionnés, les captures sont limitées, dans les zones spécifiées, aux quantités portées ci-dessous:

V b (eaux UE), VI et VII (BLI/\*5B67.)

Allemagne p.m.

Estonie p.m.

Espagne p.m.

France p.m.

Irlande p.m.

Lituanie p.m.

Pologne p.m.

Royaume-Uni p.m.

Autres p.m.

Norvège p.m.

Îles Féroé p.m.

UE 2 032

		1	
Espèce:	Lingue	Zone:	Eaux UE et eaux internationales des zones I et II
	Molva molva		
			(LIN/1/2.)

Danemark	8	TAC analytique	
Allemagne	8		
France	8		
Royaume-Uni	8		
Autres	4 (1)		
UE	36		
TAC	36		

(1) Exclusivement pour les prises accessoires. Aucune pêche ciblée n'est autorisée dans le cadre de ce quota.

Espèce:	Lingue  Molva molva		Zone:	III a; eaux UE des zones III b, III c et des subdivisions 22-32 (LIN/03.)
Belgique	7	(1)	TAC analytique	
Danemark	51			
Allemagne	7	(1)		
Suède	20			
Royaume-Uni	7	(1)		
UE	92			
TAC	92			

(1) À pêcher exclusivement dans les eaux UE des zones III a, III b, III c et des subdivisions 22-32.

Espèce:	Lingue	Zone: Eaux UE de la zone IV
	Molva molva	(LIN/04.)
Belgique	16	TAC analytique
Danemark	243	
Allemagne	150	
France	135	
Pays-Bas	5	

Suède	10	
Royaume-Uni	1 869	
UE	2 428	
TAC	2 428	

Espèce:	Lingue Molva molva	Zone:	Eaux UE et eaux internationales de la zone V (LIN/05.)
Belgique	9	TAC analytique	
Danemark	5		
Allemagne	5		
France	5		
Royaume-Uni	5		
UE	29		
TAC	29		

Espèce:	Lingue	Zone: Eaux UE et eaux internationales des zones VI, VII, VIII, IX, X, XII et
	Molva molva	XIV (LIN/6X14.)
Belgique	p.m.	TAC analytique
Danemark	p.m.	L'article 11 s'applique
Allemagne	p.m.	
Espagne	p.m.	
France	p.m.	
Irlande	p.m.	
Portugal	p.m.	
Royaume-Uni	p.m.	
UE	p.m.	
Norvège	p.m. (1)(2)	

Îles Féroé p.m. (3)(4)

### TAC 14 164

- (1) Dont des prises accessoires d'autres espèces, autorisées à hauteur de p.m. % par navire, à tout moment, dans les zones V b, VI et VII. Ce pourcentage peut toutefois être dépassé dans les premières vingt-quatre heures suivant le début de la pêche sur un lieu donné. Le total des prises accessoires d'autres espèces dans les zones VI et VII ne peut dépasser p.m. tonnes.
- (2) Y compris le brosme. Ces quantités sont établies pour la Norvège à p.m. tonnes pour la lingue et à p.m. tonnes pour le brosme, sont interchangeables jusqu'à un maximum de p.m. tonnes et ne peuvent être pêchées qu'à la palangre dans les zones V b, VI et VII.
- (3) Y compris le brosme. À pêcher dans la zone VI b et la zone VI a (au nord de 56° 30' N).
- (4) Dont des prises accessoires d'autres espèces, autorisées à hauteur de p.m. % par navire, à tout moment, dans les zones VI a et VI b. Ce pourcentage peut toutefois être dépassé dans les premières vingt-quatre heures suivant le début de la pêche sur un lieu donné. Le total des prises accessoires d'autres espèces dans la zone VI ne peut dépasser p.m. tonnes.

Espèce:	Lingue	Zone:	Eaux norvégiennes de la zone IV
	Molva molva		(LIN/04-N.)
Belgique	p.m.	TAC analyt	ique
Danemark	p.m.		
Allemagne	p.m.		
France	p.m.		
Pays-Bas	p.m.		
Royaume-Uni	p.m.		
UE	p.m.		
TAC	Sans objet		
Espèce:	Langoustine	Zone:	III a; eaux UE des zones III b, III c et des subdivisions 22-32
	Nephrops norvegicus		
			(NEP/3A/BCD)
Danemark	3 454	TAC de préc	eaution
Allemagne	10		
Suède	1 236		

UE 4 700

TAC 4 700

Espèce:	Langoustine	Zone: Eaux UE des zones II a et IV
	Nephrops norvegicus	(NEP/2AC4-C)
Belgique	1 181	TAC analytique
Danemark	1 181	
Allemagne	17	
France	35	
Pays-Bas	608	
Royaume-Uni	19 558	
UE	22 580	
TAC	22 580	
Espèce:	Langoustine  Nephrops norvegicus	Zone: Eaux norvégiennes de la zone IV (NEP/04-N.)
Danemark	p.m.	TAC analytique
Allemagne	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique
Royaume-Uni	p.m.	pas.
UE	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC	Sans objet	
Espèce:	Langoustine	Zone: VI; eaux UE et eaux internationales de la zone V b
	Nephrops norvegicus	(NEP/5BC6.)
Espagne	28	TAC analytique

France	111		
Irlande	185		
Royaume-Uni	13 357		
UE	13 681		
TAC	13 681		
Espèce:	Langoustine	Zone:	VII (mer d'Irlande orientale- Unité 14)
	Nephrops norvegicus		(NEP/07U14)
France	0	TAC analy	rtique
Irlande	94		
Royaume-Uni	586		
UE	680		
TAC	680		
Espèce:	Langoustine	Zone:	VII (mer d'Irlande occidentale- Unité 15)
	Nephrops norvegicus		(NEP/07U15.)
Irlande	3 328	TAC analy	
Royaume-Uni	6 172		
UE	9 500		
TAC	9 500		
Espèce:	Langoustine	Zone:	VII (banc de Porcupine – Unité 16)
	Nephrops norvegicus		(NEP/07U16.)

TAC analytique

L'article 11 s'applique

429

277

1 143

111

Espagne

France

Irlande

Royaume-Uni

UE 1 254

TAC 1 254

Espèce:	Langoustine	Zone:	VII (Aran Grounds – Unité 17)
	Nephrops norvegicus		(NEP/07U17.)
France	0	TAC analy	rtique
Irlande	950		
UE	950		
TAC	950		
Espèce:	Langoustine	Zone:	VII (NO Irlande et autres zones – Unité
	Nephrops norvegicus		18) (NEP/07U18.)
Irlande	200	TAC analytique	
UE	200		
TAC	200		
Espèce:	Langoustine	Zone:	VII (S et SO Irlande – Unité 19)
	Nephrops norvegicus		(NEP/07U19.)
France	90	TAC analy	rtique
Irlande	706		
Royaume-Uni	4		
UE	800		
TAC	800		
Espèce:	Langoustine	Zone:	VII (mer Celtique – Unités 20-22)?

	Nephrops norvegicus	(NEP/07U222.)
France	8 275	TAC analytique
Irlande	2 207	
Royaume-Uni	59	
UE	5 300	
TAC	5 300	
Espèce:	Langoustine	Zone: VIII a, VIII b, VIII d et VIII e
	Nephrops norvegicus	(NEP/8ABDE.)
Espagne	199	TAC analytique
France	3 115	
UE	3 314	
TAC	3 314	
Espèce:	Langoustine	Zone: VIII c
	Nephrops norvegicus	(NEP/08C.)
Espagne	87	TAC analytique
France	4	
UE	91	
TAC	91	
Espèce:	Langoustine	Zone: IX et X; eaux UE de la zone
	Nephrops norvegicus	COPACE 34.1.1 (NEP/9/3411)
Espagne	76	TAC analytique
Portugal	227	
UE	303	

TAC 303

Espèce:	Crevette nordique	Zone: III a	
	Pandalus borealis	(PRA/03A.)	
Danemark	p.m.	TAC analytique	
Suède	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique	
UE	p.m.	pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.	
TAC	p.m.		
Espèce:	Crevette nordique	Zone: Eaux UE des zones II a et IV	
	Pandalus borealis	(PRA/2AC4-C)	
Danemark	p.m.	TAC analytique	
Pays-Bas	p.m.		
Suède	p.m.		
Royaume-Uni	p.m.		
UE	p.m.		
TAC	p.m.		
Espèce:	Crevette nordique	Zone: Eaux norvégiennes au sud de 62° N	
	Pandalus borealis	(PRA/04-N.)	
Danemark	p.m.	TAC analytique	
Suède	p.m. (1)	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique	
UE	p.m.	pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.	
	Sans objet		

Espèce:	Crevettes «Penaeus»	Zone: Eaux de la Guyane française
	Penaeus spp	(PEN/FGU.)
France	Non fixé (1,2	TAC de précaution
UE	Non fixé (2,3)	
TAC	Non fixé (2,3)	

- (1) À déterminer par l'État membre concerné à un niveau qui est compatible avec l'exploitation durable du stock et qui conduira, très probablement, à ce que le stock soit exploité de façon à produire le rendement maximal durable à compter de 2015. Le 28 février 2011 au plus tard, l'État membre concerné notifie à la Commission le niveau adopté et les actions de gestion qu'il entend entreprendre pour respecter les principes et les objectifs mentionnés précédemment.
- (2) La pêche des crevettes *Penaeus subtilis* et *Penaeus brasiliensis* est interdite dans les eaux dont la profondeur est inférieure à 30 mètres.
- (3) La quantité fixée est égale à celle établie conformément à la note 1.

Espèce:	Plie	Zone:	Skagerrak
	Pleuronectes platessa		(PLE/03AN.)
Belgique	p.m.	TAC analy	tique
Danemark	p.m.		du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique
Allemagne	p.m.	pas.	do a) do ant (CF) a0 047/06 and do al anti-
Pays-Bas	p.m.	pas.	du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique
Suède	p.m.		
UE	p.m.		
TAC	p.m.		
Espèce:	Plie	Zone:	Kattegat
	Pleuronectes platessa		(PLE/03AS.)
Danemark	p.m.	TAC analytique	
Allemagne	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique	

Suède	p.m.	pas.
UE	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC	p.m.	
Espèce:	Plie Pleuronectes platessa	Zone: IV; eaux UE de la zone II a; et partie de la zone III a non comprise dans le Skagerrak ni dans le Kattegat  (PLE/2A3AX4)
Belgique	p.m.	TAC analytique
Danemark	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Allemagne	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique
France	p.m.	pas.
Pays-Bas	p.m.	
Royaume-Uni	p.m.	
UE	p.m.	
Norvège	p.m.	
TAC	p.m.	

# Condition particulière:

Dans le cadre des quotas susmentionnés, les captures sont limitées, dans la zone spécifiée, aux quantités portées ci-dessous:

Eaux norvégiennes de la zone IV

(PLE/\*04N-)

UE p.m.

Espèce:	Plie Pleuronectes platessa	Zone: VI; eaux UE et eaux internationales de la zone V b; eaux internationales des zones XII et XIV
		(PLE/561214)
France	17	TAC de précaution

Irlande	219		
Royaume-Uni	365		
UE	601		
TAC	601		
Espèce:	Plie	Zone:	VII a
	Pleuronectes platessa		(PLE/07A.)
Belgique	83	TAC analytique	ue
France	36		
Irlande	651		
Pays-Bas	25		
Royaume-Uni	832		
UE	1 627		
TAC	1 627		
Espèce:	Plie	Zone:	VII b et VII c
	Pleuronectes platessa		(PLE/7BC.)
France	14	TAC analytiq	ue
Irlande	54	L'article 11 s'a	applique
UE	68		
TAC	68		

Espèce:	Plie	Zone: VII d
	Pleuronectes platessa	(PLE/07D.)
Belgique	1 002	TAC analytique
France	2 414 (1)	

Royaume-Uni	602	(1)			
UE	4 018	(1)			
TAC	4 018	(1)			
(1) Ne peut être pêchée e	ntre le 1 <sup>er</sup> janvier et le	e 31 mars.			
Espèce:	Plie		Zone:	VII e	
	Pleuronectes plate	ssa		(PLE/07E.)	
Belgique	18		TAC analytiq	ue	
France	125				
Royaume-Uni	504				
UE	647				
TAC	647				
Espèce:	Plie		Zone:	VII f et VII g	
	Pleuronec platessa			(PLE/7FG.)	
Belgique	102		TAC analytiq	ue	
France	184				
Irlande	28				
Royaume-Uni	96				
UE	410				
TAC	410				
Espèce:	Plie		Zone:	VII h, VII j et VII k	
	Pleuronec platessa			(PLE/7HJK.)	
Belgique	6		TAC analytiq	ue	
France	12				

Pays-Bas	23		
Royaume-Uni	12		
UE	185		
TAC	185		
Espèce:	Plie	Zone:	VIII, IX et X; eaux UE de la zone COPACE 34.1.1
	Pleuronectes platessa		(PLE/8/3411)
Espagne	57	TAC de pr	écaution
France	229		
Portugal	57		
UE	343		
TAC	343		
Espèce:	Lieu jaune	Zone:	VI; eaux UE et eaux internationales de la zone V b; eaux internationales des
	Pollachius pollachius		zones XII et XIV
	ponacinas		(POL/561214)
Espagne	5	TAC de pr	écaution
France	165		
Irlande	48		
Royaume-Uni	126		
UE	344		
TAC	344		
Espèce:	Lieu jaune	Zone:	VII
	Pollachius pollachius	Zone.	(POL/07.)
Belgique	364	TAC de pr	
Deigique	JU <del>4</del>	i Ac de pi	Coauton

Espagne	22	L'article 11 s'applique
France	8 384	
Irlande	894	
Royaume-Uni	2 041	
UE	11 705	
TAC	11 705	
Espèce:	Lieu jaune	Zone: VIII a, VIII b, VIII d et VIII e
	Pollachius pollachius	(POL/8ABDE.)
Espagne	218	TAC de précaution
France	1 067	
UE	1 285	
TAC	1 285	
Espèce:	Lieu jaune	Zone: VIII c
	Pollachius pollachius	(POL/08C.)
Espagne	181	TAC de précaution
France	20	
UE	201	
TAC	201	
Espèce:	Lieu jaune	Zone: IX et X; eaux UE de la zone COPACE 34.1.1
	Pollachius pollachius	(POL/9/3411)
Espagne	237	TAC de précaution
Portugal	8	

UE 245

TAC 245

Espèce:	Lieu noir Pollachius virens	Zone: Zones III a et IV; eaux UE des zones II a, III b, III c et des subdivisions 22-32 (POK/2A34.)
Belgique	p.m.	TAC analytique
Danemark	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Allemagne	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique
France	p.m.	pas.
Pays-Bas	p.m.	
Suède	p.m.	
Royaume-Uni	p.m.	
UE	p.m.	
Norvège	p.m. (1)	
TAC	p.m.	

<sup>(1)</sup> À pêcher exclusivement dans les eaux UE de la zone IV et dans la zone III a. Les captures relevant de ce quota sont à imputer sur la part norvégienne du TAC.

Espèce:	Lieu noir  Pollachius virens	Zone:	VI; eaux UE et eaux internationales des zones V b, XII et XIV (POK/561214)
Allemagne	p.m.	TAC analytique	
France	p.m.		
Irlande	p.m.		
Royaume-Uni	p.m.		
UE	p.m.		
TAC	p.m.		

Espèce:	Lieu noir	Zone:	Eaux norvégiennes au sud de 62° N
	Pollachius virens		(POK/04-N.)
Suède	p.m. <sup>(1)</sup>	TAC analytiq	ue
UE	p.m.		
TAC	Sans objet		
(1) Les prises acc applicables à ces espèc		n, de lieu jaune o	et de merlan sont imputées sur les quotas
Espèce:	Lieu noir	Zone:	VII, VIII, IX et X; eaux UE de la zone COPACE 34.1.1
	Pollachius virens		(POK/7/3411)
Belgique	5	TAC de préca	aution
France	1 029	L'article 11 s'	applique
Irlande	1 453		
Royaume-Uni	412		
UE	2 899		
TAC	2 899		
Espèce:	Turbot et barbue	Zone:	Eaux UE des zones II a et IV
	Psetta maxima et Scopthalmus rhombus		(T/B/2AC4-C)
Belgique	303	TAC de préca	aution
Danemark	647		
Allemagne	165		
France	78		
Pays-Bas	2 292		
Suède	5		

Royaume-Uni	637
UE	4 127
TAC	4 127
-	

Espèce:	Raie	es	Zone:	Eaux UE des zones II a et IV
	Rajid	'ae		(SRX/2AC4-C)
Belgique	235	(1) (2)(3)	TAC analytique	·
Danemark	9	(1)(2)(3)		
Allemagne	12	(1)(2)(3)		
France	37	(1)(2)(3)		
Pays-Bas	201	(1)(2)(3)		
Royaume-Uni	903	(1)(2)(3)		
UE	1 397	(1)(3)		
TAC	1 397	(3)		

- (1) Les captures de raie fleurie (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), de raie bouclée (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), de raie lisse (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), de raie douce (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) et de raie radiée (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) sont déclarées séparément.
- (2) Quota de prises accessoires. Ces espèces ne peuvent représenter plus de 25 % en poids vif des captures détenues à bord. Cette condition s'applique uniquement aux navires d'une longueur hors tout supérieure à 15 mètres.
- (3) Ne s'applique pas au pocheteau gris (*Dipturus batis*). Les captures de ces espèces ne peuvent être détenues à bord et sont rapidement remises à la mer, indemnes dans toute la mesure du possible. Les pêcheurs sont encouragés à mettre au point et à utiliser des techniques et des équipements facilitant la remise à la mer rapide et sûre de ces espèces.

Espèce:	Raies		Zone: Eaux UE de la zone III a
	Rajidae		(SRX/03-C.)
Danemark	45	(1)(2)	TAC analytique
Suède	13	(1)(2)	
UE	58	(1)(2)	
TAC	58	(2)	

<sup>(1)</sup> Les captures de raie fleurie (*Leucoraja naevus*) (RJN/03-C.), de raie bouclée (*Raja clavata*) (RJC/03-C.), de raie lisse (*Raja brachyura*) (RJH/03-C.), de raie douce (*Raja montagui*) (RJM/03-C.) et de raie radiée (*Amblyraja radiata*) (RJR/03-C.) sont déclarées séparément.

<sup>(2)</sup> Ne s'applique pas au pocheteau gris (*Dipturus batis*). Les captures de ces espèces ne peuvent être détenues à bord et sont rapidement remises à la mer, indemnes dans toute la mesure du possible. Les pêcheurs sont encouragés à mettre au point et à utiliser des techniques et des équipements facilitant la remise à la mer rapide et sûre de ces espèces.

Espèce:	Raies Rajidae		Zone: Eaux UE des zones VI a, VI b, VII a-c et VII e-k
			(SRX/67AKXD)
Belgique	1 027	(1) (2) (3)	TAC analytique
Estonie	6	(1)(2)(3)	L'article 11 s'applique
France	4 612	(1)(2)(3)	
Allemagne	14	(1)(2)(3)	
Irlande	1 485	(1)(2)(3)	
Lituanie	24	(1)(2)(3)	
Netherlands	4	(1)(2)(3)	
Portugal	25	(1)(2)(3)	
Espagne	1 241	(1)(2)(3)	
Royaume-Uni	2 941	(1)(2)(3)	
UE	11 379	(1)(2)(3)	
TAC	11 379	(2)	

- (1) Les captures de raie fleurie (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), de raie bouclée (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), de raie lisse (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), de raie douce (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), de raie mêlée (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), de raie circulaire (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) et de raie chardon (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) sont déclarées séparément.
- (2) Ne s'applique pas à la raie ondulée (*Raja undulata*), au pocheteau gris (*Dipturus batis*), au pocheteau de Norvège (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) et à la raie blanche (*Rostroraja alba*). Les captures de ces espèces ne peuvent être détenues à bord et sont rapidement remises à la mer, indemnes dans toute la mesure du possible. Les pêcheurs sont encouragés à mettre au point et à utiliser des techniques et des équipements facilitant la remise à la mer rapide et sûre de ces espèces.
- (3) Dont 5 %, au plus, peuvent être pêchés dans les eaux UE de la zone VII d (SRX/\*07D.).

Espèce:	Raie	es	Zone:	Eaux UE de la zone VII d
	Rajid	lae		(SRX/07D)
Belgique	80	(1) (2) (3)	TAC analy	rtique
France	670	(1)(2)(3)		
Pays-Bas	4	(1)(2)(3)		

Royaume-Uni	133	(1)(2)(3)
UE	887	(1)(2)(3)
TAC	887	(2)

- (1) Les captures de raie fleurie (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), de raie bouclée (*Raja clavata*) (RJC/07D.), de raie lisse (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), de raie douce (*Raja montagui*) (RJM/07D.) et de raie radiée (*Amblyraja radiata*) (RJR/07D.) sont déclarées séparément.
- (2) Ne s'applique pas au pocheteau gris (*Dipturus batis*) ni à la raie ondulée (*Raja undulata*). Les captures de ces espèces ne peuvent être détenues à bord et sont rapidement remises à la mer, indemnes dans toute la mesure du possible. Les pêcheurs sont encouragés à mettre au point et à utiliser des techniques et des équipements facilitant la remise à la mer rapide et sûre de ces espèces.
- (3) Dont 5 %, au plus, peuvent être pêchés dans les eaux UE des zones VI a, VI b, VII a-c et VII e-k (SRX/\*67AKD).

Espèce:	Raies		Zone:	Eaux UE des zones VIII et IX	
	Rajia	Rajidae		(SRX/89-C.)	
Belgique	9	(1)(2)	TAC analytiqu	ue	
France	1 760	(1)(2)			
Portugal	1 426	(1)(2)			
Espagne	1 435	(1)(2)			
Royaume-Uni	10	(1)(2)			
UE	4 640	(1)(2)			
TAC	4 640	(2)			

- (1) Les captures de raie fleurie (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C) et de raie bouclée (*Raja clavata*) (RJC/89-C) sont déclarées séparément.
- (2) Ne s'applique pas à la raie ondulée (*Raja undulata*), au pocheteau gris (*Dipturus batis*) et à la raie blanche (*Rostroraja alba*). Les captures de ces espèces ne peuvent être détenues à bord et sont rapidement remises à la mer, indemnes dans toute la mesure du possible. Les pêcheurs sont encouragés à mettre au point et à utiliser des techniques et des équipements facilitant la remise à la mer rapide et sûre de ces espèces.

Espèce:	Flétan noir Reinhardtius hippoglossoides	Zone:	Eaux UE des zones II a et IV; eaux UE et eaux internationales des zones V b et VI (GHL/2A-C46)
Danemark	p.m.	TAC analytique	

Allemagne	p.m.
Estonie	p.m.
Espagne	p.m.
France	p.m.
Irlande	p.m.
Lituanie	p.m.
Pologne	p.m.
Royaume-Uni	p.m.
UE	p.m. (1)

TAC

(1) Dont p.m. tonnes sont attribuées à la Norvège et sont à pêcher dans les eaux UE des zones II a et VI. Dans la zone VI, cette quantité ne peut être pêchée qu'à la palangre.

520

Espèce:	Maquereau	Zone: III a et IV; eaux UE des zones II a,
	Scomber scombr	III b, III c et des subdivisions 22-32 (MAC/2A34.)
Belgique	p.m.	TAC analytique
Danemark	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique
Allemagne	p.m.	pas.
France	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Pays-Bas	p.m.	
Suède	p.m. (1)	(2)
Royaume-Uni	p.m.	
UE	p.m. (1)	(3)
Norvège	p.m. (4)	
TAC	n m	

- TAC p.m.
- (1) Y compris 242 tonnes à pêcher dans les eaux norvégiennes au sud de 62° N (MAC/\*04N).
- (2) Lors des activités de pêche dans les eaux norvégiennes, les prises accessoires de cabillaud, d'églefin, de lieu jaune, de merlan et de lieu noir sont imputées sur les quotas applicables à ces espèces.
- (3) Peut également être pêché dans les eaux norvégiennes de la zone IV a.
- (4) À déduire de la part norvégienne du TAC (quota d'accès). Cette quantité inclut la part norvégienne dans

le TAC de la mer du Nord de p.m. tonnes. Ce quota ne peut être exploité que dans la zone IV a, sauf pour p.m. tonnes qui peuvent être pêchées dans la zone III a.

### Condition particulière:

Dans le cadre des quotas susmentionnés, les captures sont limitées, dans les zones spécifiées, aux quantités portées ci-dessous:

	(MA C/*0 3A.)	III a et IV b et c  (MAC/*3A4 BC)	IV b (MAC/*04B.)	IV c ) (MAC/*04C.)	VI, eaux internation ales de la zone II a, du 1er janvier au 31 mars et en décembre 2011 (MAC/*2A 6.)
Danemark		p.m.			p.m.
France		p.m.			
Pays-Bas		p.m.			
Suède			p.n	n. p.m.	p.m.
Royaume-Uni		p.m.			
Norvège	p.m.				
Espèce:	Maq	uereau	Zone:	VI, VII, VIII a, VIII b, eaux UE et eaux inter	VIII d et VIII e;
	Scomber	scombrus		zone V b; eaux inter zones II a, XII et XIV	
				(MAC/2CX14-)	
Allemagne	p	.m.	TAC analytique		
Espagne	p	.m.	L'article 3 du règ	lement (CE) n° 847/96 ne	s'applique pas.
Estonie	p	.m.	L'article 4 du règ	element (CE) n° 847/96 ne	e s'applique pas.
France	p	.m.			
Irlande	p	.m.			
Lettonie	p	.m.			
Lituanie	p	.m.			
Pays-Bas	p	.m.			
Pologne	p	.m.			
Royaume-Uni	p	.m.			

UE	p.m.	
Norvège	p.m.	(1)
Îles Féroé	n m	(2)

TAC Sans objet

- (1) Peut être pêché dans les zones II a, VI a (au nord de 56° 30' N), IV a, VII d, VII e, VII f et VII h.
- (2) Peut être pêché dans les zones VI a (au nord de 56° 30' N), VII e, VII f et VII h. Peut également être pêché dans les eaux UE de la zone IV a au nord de 59° N entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 15 février et entre le 1<sup>er</sup> septembre et le 31 décembre.

#### Condition particulière:

Dans le cadre des quotas susmentionnés ci-dessus, les captures sont limitées, dans la zone spécifiée, aux quantités portées ci-dessous, au cours des périodes allant du 1<sup>er</sup> janvier au 15 février et du 1<sup>er</sup> septembre au 31 décembre.

	IV a	Eaux norvégiennes de la zone IV a
	(MAC/*04A-C)	(MAC/*04N-)
Allemagne	p.m.	p.m.
France	p.m.	p.m.
Irlande	p.m.	p.m.
Pays-Bas	p.m.	p.m.
Royaume-Uni	p.m.	p.m.
UE	p.m.	p.m.

Espèce:	Maquereau Scomber scombrus	Zone: VIII c, IX et X; eaux UE de la zone COPACE 34.1.1  (MAC/8C3411)
Espagne	p.m. (1)	TAC analytique
France	p.m. (1)	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Portugal	p.m. (1)	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
UE	p.m.	

TAC Sans objet

(1) Les quantités faisant l'objet d'échanges avec les autres États membres peuvent être pêchées dans les

zones VIII a, VIII b et VIII d (MAC/\*8ABD.). Toutefois, les quantités fournies par l'Espagne, le Portugal ou la France à des fins d'échange et pêchées dans les zones VIII a, VIII b et VIII d ne peuvent excéder 25 % des quotas de l'État membre donneur.

#### Condition particulière:

Dans le cadre des quotas susmentionnés, les captures sont limitées, dans la zone spécifiée, aux quantités portées ci-dessous.

	VIII b
	(MAC/*08B.)
Espagne	p.m.
France	p.m.
Portugal	p.m.

Espèce:	Sole commune  Solea solea	Zone: III a; eaux UE des zones III b, III c et des subdivisions 22-32 (SOL/3A/BCD)
Danemark	704	TAC analytique
Allemagne	41 (1)	
Pays-Bas	68 (1)	
Suède	27	
UE	840	
TAC	840 (2)	

- (1) À pêcher exclusivement dans les eaux UE des zones III a, III b, III c et des subdivisions 22-32.
- (2) Dont au maximum 744 tonnes peuvent être pêchées dans la zone III a.

Espèce:	Sole commune	Zone Eaux UE des zones II et IV
	Solea solea	(SOL/24.)
Belgique	p.m.	TAC analytique
Danemark	p.m.	
Allemagne	p.m.	
France	p.m.	
Pays-Bas	p.m.	

Royaume-Uni p.m.

UE p.m.

Norvège p.m. (1)

TAC 13 600

(1) À pêcher exclusivement dans les eaux UE de la zone IV.

Espèce:	Sole commune  Solea solea	Zone:	VI; eaux UE et eaux internationales de la zone V b; eaux internationales des zones XII et XIV
			(SOL/561214)
Irlande	42	TAC de p	précaution
Royaume-Uni	10		
UE	52		
TAC	52		
		T	
Espèce:	Sole commune	Zone:	VII a
	Solea solea		(SOL/07A.)
Belgique	140	TAC analytique	
France	2		
Irlande	69		
Pays-Bas	45		
Royaume-Uni	64		
UE	320		
TAC	320		
Espèce:	Sole commune	Zone: V	VII b et VII c
	Solea solea	(	SOL/7BC.)

France	5	TAC de précaution
Irlande	33	L'article 11 s'applique
UE	38	
TAC	38	

Espèce:	Sole commune	Zone: VII d
	Solea solea	(SOL/07D.)
Belgique	1 119	TAC analytique
France	2 238	
Royaume-Uni	799	
UE	4 156	
TAC	4 156	

Espèce:	Sole commune	Zone: VII e
	Solea solea	(SOL/07E.)
Belgique	25 (1)	TAC analytique
France	267 (1)	
Royaume-Uni	418 (1)	
UE	710	
TAC	710	

- (1) En plus de ce quota, les États membres peuvent permettre aux navires participant à des initiatives concernant des pêches complètement documentées d'effectuer des captures supplémentaires dans une limite globale de 5 % en sus du quota attribué à cet État membre, à condition que:
  - le navire utilise des caméras de télévision en circuit fermé (CCTV), associées à un système de capteurs, qui enregistrent toutes les activités de pêche et de transformation à bord du navire,
  - toutes les captures de sole de ce navire soient imputées sur le quota, y compris les spécimens en dessous de la taille minimale de débarquement,
  - les captures supplémentaires soient limitées à 30 % de la limite normale de capture applicable à un tel navire ou à une quantité qui est justifiée pour permettre d'assurer qu'il n'y aura aucune

augmentation du taux de mortalité par pêche dans le stock de sole.

Lorsqu'un État membre détecte qu'un navire participant à l'initiative ne se conforme pas aux conditions susmentionnées, il retire les captures supplémentaires accordées à ce navire, qui est exclu de toute autre participation à cette initiative.

Espèce:	Sole commune	Zone: VII f et VII g
	Solea solea	(SOL/7FG.)
Belgique	775	TAC analytique
France	78	
Irlande	39	
Royaume-Uni	349	
UE	1 241	
TAC	1 241	
Espèce:	Sole commune	Zone: VII h, VII j et VII k
	Solea solea	(SOL/7HJK.)
Belgique	35	TAC de précaution
France	71	L'article 11 s'applique
Irlande	190	
Pays-Bas	56	
Royaume-Uni	71	
UE	423	
TAC	423	
Espèce:	Sole commune	Zone: VIII a et VIII b
	Solea solea	(SOL/8AB.)
Belgique	52	TAC analytique
Espagne	9	
France	3 850	

Pays-Bas	289	
UE	4 200	
TAC	4 200	
Espèce:	Sole	Zone: VIII c, VIII d, VIII e, IX et X; eaux UE de la zone COPACE 34.1.1
	Soleidae	(SOX/8CDE34)
Espagne	350	TAC de précaution
Portugal	580	
UE	930	
TAC	930	
Espèce:	Sprat	Zone: III a
	Sprattus sprattus	(SPR/03A.)
Danemark	p.m.	TAC de précaution
Allemagne	p.m.	
Suède	p.m.	
UE	p.m.	
TAC	p.m.	
Espèce:	Sprat	Zone: Eaux UE des zones II a et IV
	Sprattus sprattus	(SPR/2AC4-C)
Belgique	p.m.	TAC analytique
Danemark	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Allemagne	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
France	p.m.	
Pays-Bas	p.m.	

Suède	p.m.	(1)
Royaume-Uni	p.m.	
UE	p.m.	
Norvège	p.m.	(2)
Îles Féroé	p.m.	(3) (4)
TAC	144 500	(5)

- (1) Y compris le lançon.
- (2) Ne peut être pêché que dans les eaux UE de la zone IV.
- (3) Peut être pêché dans les zones IV et VI a au nord de 56° 30' N. Les prises accessoires de merlan bleu sont imputées sur le quota de merlan bleu établi pour les zones VI a, VI b et VII.
- (4) Une quantité de p.m. tonnes de hareng peut être capturée dans des pêcheries utilisant des fîlets d'un maillage inférieur à 32 mm. Si le quota de p.m. tonnes de hareng est épuisé, toute pêche à l'aide de fîlets d'un maillage inférieur à 32 mm est interdite.
- (5) TAC préliminaire. Le TAC définitif sera établi à la lumière de nouveaux avis scientifiques au cours du premier semestre 2011.

Espèce:	Sprat	Zone:	VII d et VII e
	Sprattus sprattus		(SPR/7DE.)
Belgique	24	TAC de p	récaution
Danemark	1 528		
Allemagne	24		
France	329		
Pays-Bas	329		
Royaume-Uni	2 469		
UE	4 702		
TAC	4 702		
Espèce:	Aiguillat	Zone:	Eaux UE de la zone III a

(DGS/03A-C.)

commun/chien de mer

	Squalus acanthi	ias		
Danemark	0		TAC analytique	
Suède	0		L'article 11 s'app	blique
UE	0			
TAC	0			
Espèce:	Aiguillat	1	Zone:	Eaux UE des zones II a et IV
	commun/chien mer	de		(DGS/2AC4-C)
	Squalus acanthi	ias		
Belgique	0	(1)	TAC analytique	
Danemark	0	(1)		
Allemagne	0	(1)		
France	0	(1)		
Pays-Bas	0	(1)		
Suède	0	(1)		
Royaume-Uni	0	(1)		
UE	0	(1)		
	0	(1)		

<sup>(1)</sup> Y compris les captures à la palangre de requin-hâ (*Galeorhinus galeus*), squale liche (*Dalatias licha*), squale savate (*Deania calcea*), squale-chagrin de l'Atlantique (*Centrophorus squamosus*), sagre rude (*Etmopterus princeps*), sagre nain (*Etmopterus pusillus*), pailona commun (*Centroscymnus coelolepis*) et aiguillat commun/chien de mer (*Squalus acanthias*).

Les captures de ces espèces sont rapidement remises à la mer, indemnes dans toute la mesure du possible.

Espèce:	Aiguillat commun/chien de mer	Zone:	Eaux UE et eaux internationales des zones I, V, VI, VII, VIII, XII et XIV
			(DGS/15X14)

	Squalus acanthi	as	
Belgique	0	(1)	TAC analytique
Allemagne	0	(1)	
Espagne	0	(1)	
France	0	(1)	
Irlande	0	(1)	
Pays-Bas	0	(1)	
Portugal	0	(1)	
Royaume-Uni	0	(1)	
UE	0	(1)	
TAC	0	(1)	

(1) Y compris les captures à la palangre de requin-hâ (Galeorhinus galeus), squale liche (Dalatias licha), squale savate (Deania calcea), squale-chagrin de l'Atlantique (Centrophorus squamosus), sagre rude (Etmopterus princeps), sagre nain (Etmopterus pusillus), pailona commun (Centroscymnus coelolepis) et aiguillat commun/chien de mer (Squalus acanthias).

Les captures de ces espèces sont rapidement remises à la mer, indemnes dans toute la mesure du possible.

Espèce:	Chinchards	Zone: Eaux UE des zones IV b, IV c et VII d
	Trachurus spp.	(JAX/4BC7D)
Belgique	p.m.	TAC analytique
Danemark	p.m.	
Allemagne	p.m. (1)	
Espagne	p.m.	
France	p.m. (1)	
Irlande	p.m.	
Pays-Bas	p.m. (1)	
Portugal	p.m.	
Suède	p.m.	
Royaume-Uni	p.m. (1)	

UE p.m.

Norvège p.m. (2)

TAC 40 336

- (1) Il est possible d'imputer jusqu'à 5 % du quota exploité dans la division VII d comme étant pêchés sur le quota concernant la zone suivante: eaux UE des zones II a, IV a; VI, VII a-c, VII e-k, VIII a, b, d et e; eaux UE et eaux internationales de la zone V b; eaux internationales des zones XII et XIV. Toutefois, l'application de cette condition particulière doit être notifiée préalablement à la Commission (JAX/\*2A-14).
- (2) Ne peut être pêché que dans les eaux UE de la zone IV.

Danemark         p.m.         (1)	Espèce:	Chinchards  Trachurus spp.	Zone: eaux UE des zones II a, IV a; VI, VII a-c, VII e-k, VIII a, b, d et e; eaux UE et eaux internationales de la zone V b; eaux internationales des zones XII et XIV (JAX/2A-14)
Espagne p.m.  France p.m.  Irlande p.m.  Pays-Bas p.m.  Outing p.m.  (1) (2)  Portugal p.m.  Suède p.m.  (1)  Royaume-Uni p.m.  (1) (2)  (1) (2)  (1) (2)  (1) (2)  (1) (2)  (1) (2)  (1) (2)  (1) (2)  (1) (2)  (1) (2)  (1) (2)	Danemark	p.m. (1)	TAC analytique
France       p.m.       (1) (2)         Irlande       p.m.       (1) (2)         Pays-Bas       p.m.       (1) (2)         Portugal       p.m.       (1)         Suède       p.m.       (1)         Royaume-Uni       p.m.       (1) (2)         UE       p.m.       (2)	Allemagne	p.m. (1)	(2)
Irlande p.m. (1)  Pays-Bas p.m. (1)(2)  Portugal p.m. (1)  Suède p.m. (1)  Royaume-Uni p.m. (1)(2)  UE p.m. (2)	Espagne	p.m.	
Pays-Bas p.m. (1) (2)  Portugal p.m. (1)  Suède p.m. (1)  Royaume-Uni p.m. (1) (2)  UE p.m. (2)	France	p.m. (1)	(2)
Portugal p.m.  Suède p.m.  Royaume-Uni p.m.  UE p.m.  (1)  (2)  (2)	Irlande	p.m. (1)	
Suède       p.m.       (1)         Royaume-Uni       p.m.       (1) (2)         UE       p.m.         2       (2)	Pays-Bas	p.m. (1)	(2)
Royaume-Uni p.m. (1) (2)  UE p.m.	Portugal	p.m.	
UE p.m.	Suède	p.m. (1)	
^. (2)	Royaume-Uni	p.m. (1)	(2)
Îles Féroé p.m. (3)	UE	p.m.	
	Îles Féroé	p.m. (3)	

TAC 156 263

- (1) Il est possible d'imputer jusqu'à 5 % du quota exploité dans les eaux UE des divisions II a ou IV a avant le 30 juin comme étant pêchés sur le quota concernant les eaux UE des zones IV b, IV c et VII d. Toutefois, l'application de cette condition particulière doit être notifiée préalablement à la Commission (JAX/\*4BC7D).
- (2) Il est possible de pêcher jusqu'à 5 % de ce quota dans la division VII d. Toutefois, l'application de cette condition particulière doit être notifiée préalablement à la Commission (JAX/\*07D).
- (3) Peut être pêché dans les zones IV a, VI a (au nord de 56° 30' N), VII e, VII f et VII h.

Espèce:	Chinchards		Zone:	VIII c
	Trachurus spp.			(JAX/08c.)
Espagne	22 163	(1)(2)	TAC anal	ytique
France	384	(1)		
		(1)(2)		
Portugal	2 190			
UE	24 737			
TAC	24 737			
(1)	1		0.0 = 0.100	

<sup>(1)</sup> Dont, nonobstant l'article 19 du règlement (CE) n° 850/98, 5 % au maximum de chinchards d'une taille comprise entre 12 et 14 cm. Aux fins du contrôle de cette quantité, le coefficient d'adaptation à appliquer au poids des débarquements est de 1,20.

(2) Jusqu'à 5 % de ce quota peuvent être pêchés dans la zone IX. Toutefois, l'application de cette condition particulière doit être notifiée préalablement à la Commission (JAX/\*09).

Espèce:	Chinchards	Zone: IX
	Trachurus spp.	(JAX/09.)
Espagne	6 849 (1)(2)	TAC analytique
Portugal	19 622	
UE	26 471	
TAC	26 471	

<sup>(1)</sup> Dont, nonobstant l'article 19 du règlement (CE) n° 850/98, 5 % au maximum de chinchards d'une taille comprise entre 12 et 14 cm. Aux fins du contrôle de cette quantité, le coefficient d'adaptation à appliquer au poids des débarquements est de 1,20.

(2) Jusqu'à 5 % de ce quota peuvent être pêchés dans la zone VIII c. Toutefois, l'application de cette condition particulière doit être notifiée préalablement à la Commission (JAX/\*08C).

Espèce:	Chinchards		Zone:	X; eaux UE de la zone COPACE <sup>(1)</sup>
	Trachurus spp.			(JAX/X34PRT)
Portugal	Non fixé	(2)(3)	TAC de p	récaution
UE	Non fixé	(4)		

TAC Non fixé (4)

- (1) Eaux bordant les Açores.
- (2) Dont, nonobstant l'article 19 du règlement (CE) n° 850/98, 5 % au maximum de chinchards d'une taille comprise entre 12 et 14 cm. Aux fins du contrôle de cette quantité, le coefficient d'adaptation à appliquer au poids des débarquements est de 1,20.
- (3) À déterminer par l'État membre concerné à un niveau qui est compatible avec l'exploitation durable du stock et qui conduira, très probablement, à ce que le stock soit exploité de façon à produire le rendement maximal durable à compter de 2015. Le 28 février 2011 au plus tard, l'État membre concerné notifie à la Commission le niveau adopté et les actions de gestion qu'il entend entreprendre pour respecter les principes et les objectifs mentionnés précédemment.
- (4) La quantité fixée est égale à celle établie conformément à la note 3.

Espèce:	Chinchards	Zone: Eaux UE de la zone COPACE <sup>(1)</sup>
	Trachurus spp.	(JAX/341PRT)
Portugal	Non fixé (2)(3)	TAC de précaution
UE	Non fixé (4)	
TAC	Non fixé (4)	

- (1) Eaux bordant Madère.
- (2) Dont, nonobstant l'article 19 du règlement (CE) n° 850/98, 5 % au maximum de chinchards d'une taille comprise entre 12 et 14 cm. Aux fins du contrôle de cette quantité, le coefficient d'adaptation à appliquer au poids des débarquements est de 1,20.
- (3) À déterminer par l'État membre concerné à un niveau qui est compatible avec l'exploitation durable du stock et qui conduira, très probablement, à ce que le stock soit exploité de façon à produire le rendement maximal durable à compter de 2015. Le 28 février 2011 au plus tard, l'État membre concerné notifie à la Commission le niveau adopté et les actions de gestion qu'il entend entreprendre pour respecter les principes et les objectifs mentionnés précédemment.
- (4) La quantité fixée est égale à celle établie conformément à la note 3.

Espèce:	Chinchards	Zone: Eaux UE de la zone COPACE <sup>(1)</sup>
	Trachurus spp.	(JAX/341SPN)
Espagne	Non fixé (2)	TAC de précaution
UE	Non fixé (3)	
TAC	Non fixé (3)	

- (1) Eaux bordant les îles Canaries.
- (2) À déterminer par l'État membre concerné à un niveau qui est compatible avec l'exploitation durable du stock et qui conduira, très probablement, à ce que le stock soit exploité de façon à produire le rendement maximal durable à compter de 2015. Le 28 février 2011 au plus tard, l'État membre concerné notifie à la Commission le niveau adopté et les actions de gestion qu'il entend entreprendre pour respecter les principes et les objectifs mentionnés précédemment.
- (3) La quantité fixée est égale à celle établie conformément à la note 2.

Espèce:	Tacaud norvégien	Zone: III a; eaux UE des zones II a et IV
	Trisopterus esmarki	(NOP/2A3A4.)
Danemark	p.m.	TAC analytique
Allemagne	p.m. (1)	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique
Pays-Bas	p.m. (1)	pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique
UE	p.m.	pas.
Norvège	p.m. (2)	
TAC	p.m.	

- (1) À pêcher exclusivement dans les eaux UE des zones II a, III a et IV.
- (2) À pêcher exclusivement dans les zones IV et VI a au nord de 56° 30' N.

Espèce:	Tacaud norvégien	l	Zone: Eaux norvégiennes de la zone IV
	Trisopterus esmark	ki	(NOP/04-N.)
Danemark	p.m.	(1)	TAC analytique
Royaume-Uni	p.m.	(1)	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
UE	p.m.	(1)	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC	Sans objet		
(1) Dont des s	pécimens de chinchard inexti	ricablemer	ent mélangés.
Espèce:	Poisson industriel		Zone: Eaux norvégiennes de la zone IV
			(I/F/04-N.)

			·	
Suède	p.m.	(1)(2)	TAC de précaution	
UE	p.m.		L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq pas.	ue
TAC	Sans objet		L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq pas.	ue
	ccessoires de cabillaud, icables à ces espèces.	d'églefin, de	e lieu jaune, de merlan et de lieu noir sont imputées sur l	es
(2) Dont un ma	ximum de 400 tonnes de	e chinchard.		
Espèce:	Quota combiné		Zone: Eaux UE des zones V b, VI VII	et
			(R/G/5B67-C)	
UE	Sans objet		TAC de précaution	
	p.m.	(1)	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq	ue
Norvège	<i>p</i> .m.		pas.	
ТАС	Sans objet	compris gren		ue
Norvège TAC (1) Pêche à la p	Sans objet	compris gren	pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq	ue
ΓAC (1) Pêche à la p	Sans objet palangre uniquement, y c	compris gren	pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq adiers, anchois grenadiers, <i>Mora mora</i> et phycis de fond	ue
ΓΑC (1) Pêche à la p Espèce:	Sans objet palangre uniquement, y c	compris gren	pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq adiers, anchois grenadiers, <i>Mora mora</i> et phycis de fond  Zone:  Eaux norvégiennes de la zone I	ue
ΓAC  (1) Pêche à la p  Espèce:  Belgique  Danemark	Sans objet palangre uniquement, y c  Autres espèces  p.m. p.m.	compris gren	pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq adiers, anchois grenadiers, <i>Mora mora</i> et phycis de fond  Zone:  Eaux norvégiennes de la zone l'  (OTH/04-N.)  TAC de précaution  L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq	we
ΓAC  (1) Pêche à la p  Espèce:  Belgique  Danemark  Allemagne	Sans objet  palangre uniquement, y c  Autres espèces  p.m. p.m. p.m.	compris gren	pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq adiers, anchois grenadiers, <i>Mora mora</i> et phycis de fond  Zone:  Eaux norvégiennes de la zone l'  (OTH/04-N.)  TAC de précaution  L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq pas.	ue  V
ΓAC  (1) Pêche à la p  Espèce:  Belgique  Danemark  Allemagne  France	Sans objet palangre uniquement, y c  Autres espèces  p.m. p.m.	compris gren	pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq adiers, anchois grenadiers, <i>Mora mora</i> et phycis de fond  Zone:  Eaux norvégiennes de la zone l'  (OTH/04-N.)  TAC de précaution  L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq	ue  V
ΓAC (1) Pêche à la p Espèce:  Belgique Danemark Allemagne France Pays-Bas	Sans objet  palangre uniquement, y c  Autres espèces  p.m. p.m. p.m. p.m. p.m.	compris gren	pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq adiers, anchois grenadiers, <i>Mora mora</i> et phycis de fond  Zone:  Eaux norvégiennes de la zone l'  (OTH/04-N.)  TAC de précaution  L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq pas.	ue  V
FAC  (1) Pêche à la p  Espèce:  Belgique  Danemark  Allemagne  France  Pays-Bas  Suède	Sans objet palangre uniquement, y c  Autres espèces  p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. p.m.		pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq adiers, anchois grenadiers, <i>Mora mora</i> et phycis de fond  Zone:  Eaux norvégiennes de la zone l'  (OTH/04-N.)  TAC de précaution  L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq	ue  V
TAC (1) Pêche à la p Espèce:  Belgique Danemark Allemagne France Pays-Bas Suède Royaume-Uni	Sans objet  palangre uniquement, y c  Autres espèces  p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. Sans objet		pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq adiers, anchois grenadiers, <i>Mora mora</i> et phycis de fond  Zone:  Eaux norvégiennes de la zone l'  (OTH/04-N.)  TAC de précaution  L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq	ue  V
TAC (1) Pêche à la p	Sans objet  palangre uniquement, y company of the palangre uniquement, y company of the palangre uniquement, y company of the p.m.  p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. Sans objet p.m.	(1)	pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq adiers, anchois grenadiers, <i>Mora mora</i> et phycis de fond  Zone:  Eaux norvégiennes de la zone l'  (OTH/04-N.)  TAC de précaution  L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq	ue  V
TAC (1) Pêche à la p Espèce: Belgique Danemark Allemagne France Pays-Bas Suède Royaume-Uni UE	Sans objet palangre uniquement, y consideration of the palangre uniquement of the palangre un	(1)	pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq adiers, anchois grenadiers, <i>Mora mora</i> et phycis de fond  Zone:  Eaux norvégiennes de la zone l'  (OTH/04-N.)  TAC de précaution  L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'appliq	ue  V

Espèc	ce:	Autres espèces	Zone:	Eaux UE des zones II a, IV, VI a au nord de 56° 30' N
				(OTH/2A46AN)
UE		Sans objet		
Norve	ège	p.m. (1)(2)		
Îles F	<sup>°</sup> éroé	p.m. (3)		
TAC		Sans objet		
(1)	Limité aux zones I	I a et IV.		
(2)	Y compris les pêcheries non mentionnées spécifiquement; le cas échéant, des exceptions pourront être introduites après consultations.			
(3)	Limité aux prises a	ccessoires de poissons blar	ics dans les zones	IV et VI a au nord de 56° 30' N.

### **ANNEXE I B**

## ATLANTIQUE DU NORD-EST ET GROENLAND Zones CIEM I, II, V, XII, XIV et eaux groenlandaises des zones OPANO 0 et 1

Espèce:	Crabes des neiges	Zone:	Eaux groenlandaises des zones OPANO 0 et 1
	Chionoecetes spp.		(PCR/N01GRN)
Irlande	p.m.		
Espagne	p.m.		
UE	p.m.		
TAC	Sans objet		
Espèce:	Hareng	Zone:	Eaux UE, eaux norvégiennes et eaux internationales des zones I et II
	Clupea harengus		(HER/1/2.)
Belgique	22 (1)	TAC anal	ytique
Danemark	22 039 (1)		
Allemagne	3 859		
Espagne	73 (1)		
France	951 (1)		
Irlande	5 705		
Pays-Bas	7 886		
Pologne	1 115		
Portugal	73 (1)		
Finlande	341 (1)		
Suède	8 166 (1)		
Royaume-Uni	14 089		
UE	64 319 (1)		
Norvège	602 680		
TAC	988 000		

<sup>(1)</sup> Lors de la déclaration des captures à la Commission européenne, les quantités pêchées dans chacune des zones suivantes sont également déclarées: zone de réglementation de la CPANE, eaux UE, eaux des Îles Féroé, eaux norvégiennes, zone de pêche située autour de Jan Mayen et zone de protection de la pêche située autour du Svalbard.

<sup>(2)</sup> Les captures relevant de ce quota sont à imputer sur la part du TAC attribuée à la Norvège (quota d'accès). Ce quota peut être exploité dans les eaux UE situées au nord de 62° N.

### Condition particulière:

Dans le cadre de la part susmentionnée de l'UE du TAC (64 319 tonnes), les captures sont limitées à 57 887 tonnes dans la zone spécifiée ci-dessous:

Eaux norvégiennes situées au nord de 62° N et zone de pêche située autour de Jan Mayen (HER/\*2AJMN)

.

Espèce:	Cabillaud	Zone: Eaux norvégiennes des zones I et II
	Gadus morhua	(COD/1N2AB.)
Allemagne	p.m.	TAC analytique
Grèce	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas
Espagne	p.m.	
Irlande	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas
France	p.m.	
Portugal	p.m.	
Royaume-Uni	p.m.	
UE	p.m.	
UE TAC	p.m. Sans objet	
	Sans objet  Cabillaud	Zone: Eaux groenlandaises des zones OPANO 0 et 1; eaux groenlandaises des zones V et XIV
TAC	Sans objet	Zone: Eaux groenlandaises des zones OPANO 0 et 1; eaux groenlandaises des zones V et XIV  (COD/N01514)
TAC	Sans objet  Cabillaud	groenlandaises des zones V et XIV
TAC Espèce:	Sans objet  Cabillaud  Gadus morhua	groenlandaises des zones V et XIV (COD/N01514)  TAC analytique
TAC Espèce:	Sans objet  Cabillaud  Gadus morhua  p.m. (1)(2)	groenlandaises des zones V et XIV (COD/N01514)
TAC Espèce:  Allemagne Royaume-Uni	Sans objet  Cabillaud  Gadus morhua  p.m. (1) (2) p.m. (1) (2)	groenlandaises des zones V et XIV (COD/N01514)  TAC analytique

- (1) À pêcher au sud de 62° N à l'est du Groenland.
- (2) Les navires sont tenus de prendre à bord un observateur scientifique.
- (3) Dont p.m. tonnes sont attribuées à la Norvège. Ne peut être pêché qu'au sud de 62° N dans les zones XIV et V a et au sud de 61° N dans la zone OPANO 1.

Espèce:	Cabillaud	Zone: I et II b
	Gadus morhua	(COD/1/2B.)
Allemagne	p.m.	TAC analytique
Espagne	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
France	p.m.	Entitle 5 du regionient (CE) il 61/1/50 ne 5 apprique pus.
Pologne	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Portugal	p.m.	
Royaume-Uni	p.m.	
Tous les États membres	p.m. (1)	
UE	p.m. (2)	
TAC	p.m.	
(1) À l'exception de l'Al	lemagne, de l'Espagne	de la France, de la Pologne, du Portugal et du Royaume-Uni.
		ud accessible à l'Union européenne dans la zone de Spitzberg et de roits et obligations découlant du traité de Paris de 1920.

Espèce:	Cabillaud et églefin	Zone: Eaux des Îles Féroé de la zone V b
	Gadus morhua et Melanogrammus aeglefinus	(C/H/05B-F.)
Allemagne	p.m.	TAC analytique
France	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Royaume-Uni	p.m.	
UE	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC	Sans objet	
Espèce:	Flétan de l'Atlantique	Zone: Eaux groenlandaises des zones V et XIV
	Hippoglossus hippoglossus	(HAL/514GRN)
Portugal	p.m. (1)	
UE	p.m. (2)	
TAC	Sans objet	
	plus, par six palangriers démers spèces associées sont à imputer s	aux de l'UE ciblant leurs activités sur le flétan de l'Atlantique. Les ur ce quota.
(2) Dont p.m. to	nnes à pêcher exclusivement à la	palangre sont attribuées à la Norvège.

Espèce:	Flétan de l'Atlantique	Zone:	Eaux groenlandaises des zones OPANO 0 et 1
	Hippoglossus hippoglossus		(HAL/N01GRN)
UE	p.m. (1)		
TAC	Sans objet		
(1) Dont p.n	m. tonnes à pêcher à la palangre son	nt attribuée	s à la Norvège.
Espèce:	Capelan	Zone:	II b
	Mallotus villosus		(CAP/02B.)
UE	p.m.		
TAC	p.m.		
Espèce:	Capelan	Zone:	Eaux groenlandaises des zones V et XIV
	Mallotus villosus		(CAP/514GRN)
Tous les États me	embres p.m.		
Tous les États me UE	p.m.		
	·		
UE	p.m.		
UE	p.m.	Zone:	Eaux norvégiennes des zones I et II
UE TAC	p.m. Sans objet	Zone:	Eaux norvégiennes des zones I et II (HAD/1N2AB.)
UE TAC	p.m.  Sans objet  Églefin	Zone:	(HAD/1N2AB.)
UE  TAC  Espèce:  Allemagne  France	p.m.  Sans objet  Églefin  Melanogrammus aeglefinus	TAC ana	(HAD/1N2AB.)
TAC Espèce:	p.m.  Sans objet  Églefin  Melanogrammus aeglefinus  p.m.	TAC ana	(HAD/1N2AB.) lytique
TAC  Espèce:  Allemagne France Royaume-Uni	p.m.  Sans objet  Églefin  Melanogrammus aeglefinus  p.m. p.m. p.m.	TAC ana	(HAD/1N2AB.)  lytique  3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC  Espèce:  Allemagne France Royaume-Uni UE	p.m.  Sans objet  Églefin  Melanogrammus aeglefinus  p.m. p.m. p.m. p.m. p.m.	TAC ana	(HAD/1N2AB.)  lytique  3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC  Espèce:  Allemagne France Royaume-Uni UE  TAC	Églefin  Melanogrammus aeglefinus  p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. p.m. Sans objet	TAC ana L'article L'article	(HAD/1N2AB.)  lytique  3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.  4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC  Espèce:  Allemagne France Royaume-Uni UE  TAC	p.m.  Sans objet  Églefin  Melanogrammus aeglefinus  p.m. p.m. p.m. p.m. Sans objet  Merlan bleu	TAC ana L'article L'article	(HAD/1N2AB.)  lytique  3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.  4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.  Eaux des Îles Féroé (WHB/2A4AXF)
TAC  Espèce:  Allemagne France Royaume-Uni UE  TAC  Espèce:	Églefin  Églefin  Melanogrammus aeglefinus  p.m. p.m. p.m. p.m. p.m.  Sans objet  Merlan bleu  Micromesistius poutassou	TAC ana L'article L'article Zone:	(HAD/1N2AB.)  lytique  3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.  4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.  Eaux des Îles Féroé  (WHB/2A4AXF)  lytique
TAC Espèce: Allemagne France Royaume-Uni UE TAC Espèce:	Églefin  Melanogrammus aeglefinus  p.m. p.m. p.m. p.m. p.m.  Sans objet  Merlan bleu  Micromesistius poutassou p.m.	TAC ana L'article L'article Zone:  TAC ana L'article	(HAD/1N2AB.)  lytique  3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.  4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.  Eaux des Îles Féroé (WHB/2A4AXF)

Royaume-Uni p.m.

UE p.m.

TAC p.m. (1)

TAC convenu par l'UE, les Îles Féroé, la Norvège et l'Islande.

Espèce:	Lingue et lingue bleue	Zone: Eaux des Îles Féroé de la zone V b
	Molva molva et	(B/L/05B-F.)
	Molva dypterygia	
Allemagne	p.m.	TAC analytique
France	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Royaume-Uni	p.m.	E article 5 du regionient (CE) il 64/1/50 ne s'apprique pas.
UE	p.m. (1)	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC	Sans objet	
(1) Les prises a imputées sur	_	ne et de sabre noir, à hauteur de p.m. tonnes au maximum, son

Espèce:	Crevette nordique	Zone: Eaux groenlandaises des zones V et XIV
	Pandalus borealis	(PRA/514GRN)
Danemark	p.m.	TAC analytique
France	p.m. (1)	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
UE	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC	Sans objet	
(1) Dont p.m. tor	nnes attribuées à la Norvège et p	p.m. tonnes aux Îles Féroé.

Espèce:	Crevette nordique	Zone: Eaux groenlandaises des zones OPANO 0 et 1
	Pandalus borealis	(PRA/N01GRN)
Danemark	p.m.	TAC analytique
France	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
UE	p.m.	. , ,
		L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC	Sans objet	

Espèce:	Lieu noir	Zone: Eaux norvégiennes des zones I et II
	Pollachius virens	(POK/1N2AB.)
Allemagne	p.m.	TAC analytique
France	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Royaume-Uni	p.m.	
UE	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC	Sans objet	
Espèce:	Lieu noir	Zone: Eaux internationales des zones I et II
	Pollachius virens	(POK/1/2INT)
UE	p.m.	<u>I</u>
TAC	Sans objet	
Espèce:	Lieu noir	Zone: Eaux des Îles Féroé de la zone Vb
	Pollachius virens	(POK/05B-F.)
Belgique	p.m.	TAC analytique
Allemagne	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
France	p.m.	
Pays-Bas	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Royaume-Uni	p.m.	
UE	p.m.	
TAC	Sans objet	
Espèce:	Flétan noir	Zone: Eaux norvégiennes des zones I et II
	Reinhardtius hippoglossoides	(GHL/1N2AB.)
Allemagne	p.m. (1)	TAC analytique
Royaume-Uni	p.m. (1)	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
UE	p.m. (1)	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC	Sans objet	
	cessoires uniquement.	

Espèce:	Flétan noir	Zone: Eaux internationales des zones I et II
	Reinhardtius hippoglossoides	(GHL/1/2INT)
UE	p.m.	
TAC	Sans objet	
Espèce:	Flétan noir	Zone: Eaux groenlandaises des zones V et XIV
	Reinhardtius hippoglossoides	(GHL/514GRN)
Allemagne	p.m.	TAC analytique
Royaume-Uni	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
UE	p.m. (1)	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC (1) Dont p.m.	Sans objet tonnes sont attribuées à la Norvèg	ge et p.m. tonnes aux Îles Féroé.
Espèce:	Flétan noir	Zone: Eaux groenlandaises des zones OPANO 0 et 1
	Reinhardtius hippoglossoides	(GHL/N01GRN)
Allemagne	p.m.	TAC analytique
UE	p.m. (1)	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC	Sans objet	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
(1) Dont p.m. uniquemen		ège et p.m. tonnes aux Îles Féroé. À pêcher dans la zone OPANO
		T
Espèce:	Maquereau	Zone: Eaux norvégiennes de la zone II a
	Scomber scombrus	(MAC/02A-N.)
Danemark	p.m. (1)	TAC analytique
UE	p.m. (1)	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC	Sans objet	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
(1) Peut être é	galement pêché dans la zone IV a	a et dans les eaux internationales de la zone II a (MAC/*04A2A).
Espèce:	Maquereau	Zone: Eaux des Îles Féroé de la zone V b

Danemark	p.m. (1)	TAC analytique		
UE	p.m. (1)	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.		
TAC	Sans objet	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.		
(1) Peut être pêché dans les eaux UE de la zone IV a (MAC/*04A).				

Espèce:	Sébastes Sebastes spp.	Zone: Eaux UE et eaux internationales de la zone V; eaux internationales des zones XII et XIV (RED/51214.)
Estonie	p.m.	TAC analytique
Allemagne	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Espagne	p.m.	L'article 3 du l'églément (CE) il 647/70 ne s'apprique pas.
France	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Irlande	p.m.	
Lettonie	p.m.	
Pays-Bas	p.m.	
Pologne	p.m.	
Portugal	p.m.	
Royaume-Uni	p.m.	
UE	p.m. (1)	
TAC	p.m.	

<sup>(1)</sup> Il n'est pas autorisé de prélever plus de 70 % du quota dans la zone circonscrite par les coordonnées ci-après, ni de prélever plus de 15 % du quota dans cette zone entre le 1<sup>er</sup> avril et le 10 mai. (RED/\*5X14.).

Point n°	Latitude N	Longitude O
1	64° 45	28° 30
2	62° 50	25° 45
3	61° 55	26° 45
4	61° 00	26° 30
5	59° 00	30° 00
6	59° 00	34° 00
7	61° 30	34° 00
8	62° 50	36° 00
9	64° 45	28° 30

Sebastes s	(1)	(RED/1N2AB.)
•	(1)	
p.m. p.m. p.m. p.m.	(1) (1) (1) (1)	TAC analytique  L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
p.m. Sans objet	(1)	
	p.m. p.m. p.m.	p.m. (1) p.m. (1) p.m. (1) p.m. (1) Sans objet

Espèce:	Sébastes	Zone: Eaux internationales des zones I et II
	Sebastes spp.	(RED/1/2INT)
UE	Sans objet (1)(2)	TAC analytique
TAC	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.

- (1) La pêche n'aura lieu qu'au cours de la période allant du 15 août au 30 novembre 2011. La pêcherie sera fermée lorsque le TAC aura été pleinement utilisé par les parties contractantes de la CPANE. La Commission communique aux États membres la date à laquelle le secrétariat de la CPANE a notifié l'utilisation complète du TAC aux parties contractantes de la CPANE; à compter de cette date, les États membres interdisent la pêche ciblée des sébastes par les navires battant leur pavillon.
- (2) Les navires limitent leurs prises accessoires de sébastes dans les autres pêcheries à 1 % au maximum du total des captures détenues à bord.

Espèce:	Sébastes		Zone: Eaux groenlandaises des zones V et XIV
	Sebastes sp	p.	(RED/514GRN)
Allemagne	p.m.	(1)	TAC analytique
France	p.m.	(1)	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Royaume-Uni	p.m.	(1)	
UE	p.m.	(1)(2)(3)	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.

TAC Sans objet

(1) Ne peut être pêché qu'au chalut pélagique. La pêche peut être pratiquée à l'est ou à l'ouest. Le quota peut être pêché dans la zone de réglementation de la CPANE pour autant que les conditions en matière de rapports applicables à la pêche dans les eaux groenlandaises soient remplies (RED/\*51214).

- (2) Dont p.m. tonnes sont attribuées à la Norvège et p.m. tonnes aux Îles Féroé.
- (3) Il n'est pas autorisé de prélever plus de 70 % du quota dans la zone circonscrite par les coordonnées ci-après, ni de prélever plus de 15 % du quota dans cette zone entre le 1<sup>er</sup> avril et le 10 mai. (RED/\*5-14.)

Point n°	Latitude N	Longitude O
1	64° 45	28° 30
2	62° 50	25° 45
3	61° 55	26° 45
4	61° 00	26° 30
5	59° 00	30° 00
6	59° 00	34° 00
7	61° 30	34° 00
8	62° 50	36° 00
9	64° 45	28° 30

Espèce:	Sébastes		Zone:	Eaux islandaises de la zone V a
	Sebastes	s spp.		(RED/05A-IS)
Belgique	p.m.	(1)(2)(3)	TAC ana	lytique
Allemagne	p.m.	(1)(2)(3)	L'article	3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
France	p.m.	(1)(2)(3)	L'articie	o du regiement (CE) il 04/1/20 ne s'appinque pus.
Royaume-Uni	p.m.	(1)(2)(3)	L'article	4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
UE	p.m.	(1)(2)(3)		

### TAC Sans objet

- (1) Y compris les prises accessoires inévitables (à l'exclusion du cabillaud).
- (2) À pêcher entre juillet et décembre.
- (3) Quota provisoire, en attendant les conclusions des consultations sur la pêche menées avec l'Islande pour 2011.

Espèce:	Sébastes	Zone: Eaux des Îles Féroé de la zone V b
	Sebastes spp.	(RED/05B-F.)
Belgique	p.m.	TAC analytique
Allemagne	p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
France	p.m.	
Royaume-Uni	p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.

UE p.m.

	p.m.	
TAC	Sans objet	
Espèce:	Prises accessoires	Zone: Eaux groenlandaises des zones OPANO 0 et 1 (XBC/N01GRN)
UE	p.m. (1)(2)	
		se d'une espèce qui ne figure pas parmi les espèces ciblées par l
(2) Dont p.m. tonne	•	La pêche peut être pratiquée à l'est ou à l'ouest.  t attribuées à la Norvège. À pêcher exclusivement dans les zones v
Espèce:	Autres espèces (1)	Zone: Eaux norvégiennes des zones I et II  (OTH/1N2AB.)
Allemagne France Royaume-Uni UE	p.m. (1) p.m. (1) p.m. (1) p.m. (1) p.m. (1)	TAC analytique  L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC (1) Prises accessoi	Sans objet res uniquement.	
Espèce:	Autres espèces (1)	Zone: Eaux des Îles Féroé de la zone V b (OTH/05B-F.)
Allemagne France Royaume-Uni UE	p.m. p.m. p.m. p.m.	TAC analytique  L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.  L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC (1) À l'exclusion d	Sans objet les espèces sans valeur comn	nerciale.
Espèce:	Poissons plats	Zone: Eaux des Îles Féroé de la zone V b

	(FLX/05B-F.)
p.m.	TAC analytique
p.m.	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
p.m.	
p.m.	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Sans objet	
	p.m. p.m. p.m.

## ANNEXE I C

# ATLANTIQUE DU NORD-OUEST Zone relevant de la convention OPANO

Tous les TAC et conditions associées sont adoptés dans le cadre de l'OPANO.

Espèce:	Cabillaud	Zone:	OPANO 2J3KL
	Gadus morhua		(COD/N2J3KL)
UE	0 (1)	•	
TAC	0 (1)		
(1) Pas de pêche paragraphe 2, c	ciblée de cette espèce: prise lu règlement (CE) n° 1386/200	s accessoi 07.	res uniquement, dans les limites définies à l'article 4,
Espèce:	Cabillaud	Zone:	OPANO 3NO
	Gadus morhua		(COD/N3NO.)
UE	0 (1)	_	
TAC	0 (1)		
	ciblée de cette espèce: prise lu règlement (CE) n° 1386/20		res uniquement, dans les limites définies à l'article 4,
Espèce:	Cabillaud	Zone:	OPANO 3M
	Gadus morhua		(COD/N3M.)
Estonie	111		
Allemagne	449		
Lettonie	111		
Lituanie	111		
Pologne	379		
Espagne	1 447		
France	200		
Portugal	1 946		
Royaume-Uni	947		
UE	5 703		

Espèc	ee: Plie grise	Zone:	OPANO 2J3KL
1	Glyptocephalus cynoglossus		(WIT/N2J3KL)
UE	0 (1)		
TAC	0 (1)		
(1)	Pas de pêche ciblée de cette espèce: pris paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1386/2		res uniquement, dans les limites définies à l'article
Espèc	re: Plie grise	Zone:	OPANO 3NO
	Glyptocephalus cynoglossus		(WIT/N3NO.)
UE	0 (1)	•	
TAC	0 (1)		
(1)	Pas de pêche ciblée de cette espèce: pris paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1386/2		res uniquement, dans les limites définies à l'article
	paragraphe 2, du regionient (CL) ii 1300/2		
Espèc		Zone:	OPANO 3M
Espèc		Zone:	OPANO 3M (PLA/N3M.)
	Plie canadienne	Zone:	
UE	ee: Plie canadienne  Hippoglossoides platessoides	Zone:	
UE TAC	Plie canadienne  Hippoglossoides platessoides  0 (1)  0 (1)	Zone:	
UE TAC (1)	Plie canadienne  Hippoglossoides platessoides  0 (1)  0 (1)  Pas de pêche ciblée de cette espèce: pris paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1386/2	Zone:	(PLA/N3M.)
UE TAC (1)	Plie canadienne  Hippoglossoides platessoides  0 (1)  0 (1)  Pas de pêche ciblée de cette espèce: pris paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1386/2	zone:  es accessoir 007.	(PLA/N3M.)  res uniquement, dans les limites définies à l'article de limites de l'article de l'a
UE TAC (1) Espèc	Plie canadienne  Hippoglossoides platessoides  0 (1) 0 (1) Pas de pêche ciblée de cette espèce: pris paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1386/2  ee: Plie canadienne	zone:  es accessoir 007.	(PLA/N3M.)  res uniquement, dans les limites définies à l'article de OPANO 3LNO
UE TAC (1) Espèc	Plie canadienne  Hippoglossoides platessoides  0 (1)  0 (1)  Pas de pêche ciblée de cette espèce: pris paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1386/2  ee: Plie canadienne  Hippoglossoides platessoides	zone:  es accessoir 007.	(PLA/N3M.)  res uniquement, dans les limites définies à l'article de OPANO 3LNO
UE TAC (1) Espèc UE TAC	Plie canadienne  Hippoglossoides platessoides  0 (1) 0 (1)  Pas de pêche ciblée de cette espèce: pris paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1386/2  ee: Plie canadienne  Hippoglossoides platessoides  0 (1) 0 (1)	es accessoin 2007.	(PLA/N3M.)  res uniquement, dans les limites définies à l'article de OPANO 3LNO
Espèc  UE  TAC (1)  Espèc  UE  TAC (1)	Plie canadienne  Hippoglossoides platessoides  0 (1) 0 (1)  Pas de pêche ciblée de cette espèce: pris paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1386/2  ee: Plie canadienne  Hippoglossoides platessoides  0 (1) 0 (1)  Pas de pêche ciblée de cette espèce: pris	es accessoin 2007.	(PLA/N3M.)  res uniquement, dans les limites définies à l'article de l

	Illex il	lecebros	rus		(SQI/N34.)
Estonie	,	128	(1)	TAC anal	lytique
Lettoni	e	128	(1)	L'article 3	3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Lituani	e	128	(1)	L'article 4	4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Pologno	e	227	(1)		
UE			(1)(2)		
TAC		34 000			
(1)	À pêcher entre le 1 <sup>er</sup> juillet	et le 31 d	décembre	<b>2.</b>	
	Pas de quota spécifié pour l'UE, à l'exception de l'Esto				onnes est attribué au Canada et aux États membre uanie et de la Pologne.
Espèce	: Limano	le à queu	ie jaune	Zone:	OPANO 3LNO
					Of ANO SENO
	Limar	ıda ferri			(YEL/N3LNO.)
UE	Limar	-			
UE TAC	Limar	ıda ferri	ıginea		
TAC (1)	En dépit d'un quota partago	0  17 000  2 de 85 t es acces	(1) (2)	ribué à l'UI	
TAC (1) (2)	En dépit d'un quota partago ciblée de cette espèce: pris règlement (CE) n° 1386/200 Les captures effectuées par	17 000 de 85 t es acces 07.	onnes att	ribué à l'Ul niquement, d le cadre de	(YEL/N3LNO.)  E, il est décidé de fixer cette quantité à 0. Pas de p
TAC (1) 1	En dépit d'un quota partage ciblée de cette espèce: pris règlement (CE) n° 1386/200 Les captures effectuées par notifiées au secrétaire exé	17 000 de 85 t es acces 07.	onnes att	ribué à l'Ul niquement, d le cadre de	(YEL/N3LNO.)  E, il est décidé de fixer cette quantité à 0. Pas de p dans les limites définies à l'article 4, paragraphe 2 e ce quota sont déclarées à l'État membre du paville
TAC (1) 1	En dépit d'un quota partage ciblée de cette espèce: pris règlement (CE) n° 1386/20 Les captures effectuées par notifiées au secrétaire exé heures.	17 000 de 85 t es acces 07.	onnes att soires un ires dans l'OPAN	ribué à l'Ul niquement, d le cadre de	(YEL/N3LNO.)  E, il est décidé de fixer cette quantité à 0. Pas de p dans les limites définies à l'article 4, paragraphe 2 e ce quota sont déclarées à l'État membre du paville

(1)	Pas de pêche ciblée de cette espèce: prises accessoires uniquement, dans les limites définies à l'article 4,
	paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1386/2007.

0 (1)

TAC

Espèce:	Crevette nordique	Zone: OPANO 3L (1)
	Pandalus borealis	(PRA/N3L.)
Estonie	214	TAC analytique
Lettonie	214	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Lituanie	214	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Pologne	214	
Tous les États membres	214 (2)	
UE	1069	

TAC 19 200

(1) À l'exclusion du cantonnement délimité par les coordonnées suivantes:

Longitude O	Latitude N	Point n°
46° 40' 0	47° 20' 0	1
46° 30' 0	47° 20' 0	2
46° 30' 0	46° 00' 0	3
46° 40' 0	46° 00' 0	4

(2) À l'exception de l'Estonie, de la Lettonie, de la Lituanie et de la Pologne.

Espèce:	Crevette nordique	Zone:	OPANO 3M <sup>(1)</sup>
	Pandalus borealis		(PRA/*N3M.)
TAC	Sans objet (2)(3)		

(1) Les navires peuvent également pêcher ce stock dans la division 3L, dans le cantonnement délimité par les coordonnées suivantes:

Longitude O	Latitude N	Point n°
46° 40' 0	47° 20' 0	1
46° 30' 0	47° 20' 0	2
46° 30' 0	46° 00' 0	3
46° 40' 0	46° 00' 0	4

Par ailleurs, la pêche de la crevette est interdite du 1<sup>er</sup> juin au 31 décembre 2011 dans la zone délimitée par les coordonnées suivantes:

Longitude O	Latitude N	Point n°
45° 00' 0	47° 55' 0	1
44° 15' 0	47° 30' 0	2
44° 15' 0	46° 55' 0	3
44° 30' 0	46° 35' 0	4
45° 40' 0	46° 35' 0	5
45° 40' 0	47° 30' 0	6
45° 00' 0	47° 55' 0	7

(2) Sans objet. Pêcherie gérée par limitation de l'effort de pêche. Les États membres concernés établissent des permis de pêche spéciaux pour leurs navires de pêche qui exploitent cette pêcherie et notifient la délivrance desdits permis à la Commission avant l'entrée en activité des navires, conformément au règlement (CE) n° 1627/94.

État membre	Nombre navires	maximal de	Nombre maximal jours de pêche	de
Danemark		0		0
Estonie		0		0
Espagne		0		0
Lettonie		0		0
Lituanie		0		0
Pologne		0		0
Portugal		0		0

Chaque État membre informe tous les mois la Commission, dans les 25 jours suivant le mois civil au cours duquel les captures ont été effectuées, du nombre de jours de pêche passés dans la division 3M et dans la zone définie dans la note de bas de page (1), ainsi que des captures qui y ont été réalisées.

(3) Pas de pêche ciblée de cette espèce: prises accessoires uniquement, dans les limites définies à l'article 4, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1386/2007.

Espèce:	Flétan noir	Zone: OPANO 3LMNO
	Reinhardtius hippoglossoides	(GHL/N3LMNO)
Estonie	344,9	TAC analytique

Allemagne	352,4	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Lettonie	48,5	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Lituanie	24,6	
Espagne	4 722,2	
Portugal	1 974	
UE	7 466	
TAC	12 734	
Espèce:	Raies	Zone: OPANO 3LNO
	Rajidae	(SRX/N3LNO.)
Espagne	5 833	TAC analytique
Portugal	1 132	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Estonie	485	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Lituanie	106	
UE	7 556	
TAC	12 000	
Espèce:	Sébastes	Zone: OPANO 3LN
	Sebastes spp.	(RED/N3LN.)
Estonie	297	<u>'</u>
Allemagne	204	
Lettonie	297	
Lituanie	297	
UE	1 094	
Espèce:	Sébastes	Zone: OPANO 3M
	Sebastes spp.	(RED/N3M.)

Estonie	1 571	(1)	TAC analytique
Allemagne	513	(1)	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Espagne	233	(1)	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
Lettonie	1 571	(1)	
Lituanie	1 571	(1)	
Portugal	2 354	(1)	
UE	7 813	(1)	
TAC	10 000	(1)	

(1) Ce quota est subordonné au respect du TAC de 10 000 tonnes fixé pour ce stock pour l'ensemble des parties contractantes de l'OPANO. Lorsque le TAC est épuisé, la pêche ciblée de ce stock est fermée, quel que soit le niveau de capture atteint.

Espèce:	Sébastes	Zone: OPANO 3O
	Sebastes spp.	(RED/N3O.)
Espagne	1 771	TAC analytique
Portugal	5 229	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
UE	7 000	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
TAC	20 000	

Espèce:	Sébastes	Zone:	Sous-zone 2, divisions 1F et 3K de l'OPANO
	Sebastes spp.		(RED/N1F3K.)
Lettonie	269		
Lituanie	2 234		
TAC	2 503		

Espèce:	Merluche blanche	Zone: OPANO 3NO
	Urophycis tenuis	(HKW/N3NO.)
Espagne	1 528	TAC analytique
Portugal	2 001	L'article 3 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.
UE	3 529	L'article 4 du règlement (CE) n° 847/96 ne s'applique pas.

TAC 6 000

#### **ANNEXE I D**

#### **GRANDS MIGRATEURS – Toutes zones**

Les TAC sont ici adoptés dans le cadre d'organisations internationales de pêche du thon, telles que la CICTA.

Espèce:	Thon rouge		Zone:	Océan Atlantique à l'est de 45° O, et Méditerranée
	Thunnus t	hynnus		(BFT/AE045W)
Chypre	p.m.	(4)		
Grèce	p.m.			
Espagne	p.m.	(2)(4)		
France	p.m.	(2)(3)(4)		
Italie	p.m.	(4)(5)		
Malte	p.m.	(4)		
Portugal	p.m.			
Tous les États membres	p.m.	(1)		
UE	p.m.	(2)(3)(4)(5)		
TAC	p.m.			

- (1) À l'exception de Chypre, de la Grèce, de l'Espagne, de la France, de l'Italie, de Malte et du Portugal, et prises accessoires uniquement.
- (2) Dans le cadre de ce quota, les captures, par les navires visés à l'annexe IV, point 1, de thons rouges pesant entre 8 kg et 30 kg ou mesurant entre 75 cm et 115 cm sont limitées et réparties entre les États membres comme indiqué ci-dessous (BFT/\*8301):

Espagne	p.m.
France	p.m.
UE	p.m.

(3) Dans le cadre de ce quota, les captures, par les navires visés à l'annexe IV, point 1, de thons rouges pesant au minimum 6,4 kg ou mesurant au minimum 70 cm sont limitées et réparties entre les États membres comme indiqué ci-dessous (BFT/\*641):

France	p.m. (*)
UE	p.m.

- (\*) Cette quantité peut être révisée par la Commission sur demande de la France, jusqu'à concurrence de p.m. tonnes, conformément à la recommandation 08-05 de la CICTA.
- (4) Dans le cadre de ce quota, les captures, par les navires visés à l'annexe IV, point 2, de thons rouges pesant entre 8 kg et 30 kg sont limitées et réparties entre les États membres comme indiqué ci-dessous (BFT/\*8302):

Espagne	p.m.

France		p.m.	
Italie		p.m.	
Chypre		p.m.	
Malte		p.m.	
UE		p.m.	
(5) Dans le cadre de entre 8 kg et 30 kg	ce quota, les captures, p g sont limitées et réparties	ar les naviro entre les Ét	es visés à l'annexe IV, point 3, de thons rouges pesan rats membres comme indiqué ci-dessous (BFT/*643):
Italie		p.m.	
UE		p.m.	
Espèce:	Espadon	Zone:	Océan Atlantique, au nord de 5° N
	Xiphias gladius		(SWO/AN05N)
Espagne	p.m.		
	_		
Portugal	p.m.		
Portugal Tous les États membres	p.m. (1)		
Portugal Tous les États membres UE	*		
Tous les États membres UE	p.m. (1) p.m.		
Tous les États membres UE TAC	p.m. (1) p.m.		
Tous les États membres UE TAC	p.m. (1) p.m.	et prises ac	cessoires uniquement
Tous les États membres UE TAC	p.m. (1) p.m.	et prises ac Zone:	cessoires uniquement  Océan Atlantique, au sud de 5° N
Tous les États membres UE TAC (1) À l'exception de	p.m. (1) p.m. p.m. p.m. l'Espagne et du Portugal,		
Tous les États membres UE TAC (1) À l'exception de Espèce:	p.m.  p.m.  p.m.  l'Espagne et du Portugal,  Espadon		Océan Atlantique, au sud de 5° N
Tous les États membres UE TAC (1) À l'exception de	p.m. (1) p.m. p.m. l'Espagne et du Portugal, Espadon Xiphias gladius		Océan Atlantique, au sud de 5° N
Tous les États membres UE TAC (1) À l'exception de Espèce:	p.m. (1) p.m. p.m. l'Espagne et du Portugal, Espadon Xiphias gladius p.m.		Océan Atlantique, au sud de 5° N
Tous les États membres UE  TAC (1) À l'exception de  Espèce:  Espagne Portugal UE	p.m. (1) p.m. p.m. l'Espagne et du Portugal, Espadon Xiphias gladius p.m. p.m.		Océan Atlantique, au sud de 5° N
Tous les États membres UE  TAC (1) À l'exception de  Espèce:  Espagne Portugal	p.m. (1) p.m. p.m.  p.m. l'Espagne et du Portugal, Espadon  Xiphias gladius  p.m. p.m. p.m. p.m.		Océan Atlantique, au sud de 5° N
Tous les États membres UE  TAC (1) À l'exception de  Espèce:  Espagne Portugal UE  TAC	p.m. (1) p.m. p.m.  p.m.  l'Espagne et du Portugal,  Espadon  Xiphias gladius  p.m. p.m. p.m. p.m. p.m.	Zone:	Océan Atlantique, au sud de 5° N (SWO/AS05N)
Tous les États membres UE  TAC (1) À l'exception de  Espèce:  Espagne Portugal UE  TAC	p.m. (1) p.m. p.m.  p.m.  p.m.  l'Espagne et du Portugal,  Espadon  Xiphias gladius  p.m. p.m.  p.m.  p.m.  p.m.  Thunnus alalunga	Zone:	Océan Atlantique, au sud de 5° N (SWO/AS05N)  Océan Atlantique, au nord de 5° N
Tous les États membres UE  TAC (1) À l'exception de  Espèce:  Espagne Portugal UE  TAC  Espèce:	p.m. p.m.  p.m.  p.m.  p.m.  PiEspagne et du Portugal,  Espadon  Xiphias gladius  p.m.  p.m.  p.m.  p.m.  p.m.  Thunnus alalunga	Zone:	Océan Atlantique, au sud de 5° N (SWO/AS05N)  Océan Atlantique, au nord de 5° N

Royau	ume-Uni	p.m.	(2)		
Portug	gal	p.m.	(2)		
UE		p.m.	(1)		
TAC		p.m.			
(1)	Le nombre de navire l'article 12 du règlem			n du Nord	I comme espèce cible est fixé à 1 253, conformément à
(2)					al de navires de pêche battant pavillon d'un État membre e cible, conformément à l'article 12 du règlement (CE)
	État membre	Noml	bre maxi	imal de na	vires
	Irlande		p.m.		
	Espagne		p.m.		
	France		p.m.		
	Royaume-Uni		p.m.		
	Portugal		p.m.		
Espèc	۵۰	Germon du S	Sud	Zone:	Océan Atlantique, au sud de 5° N
Espec	.c.			Zone.	-
		Thunnus alalu	ınga		(ALB/AS05N)
Espag		p.m.			
France		p.m.			
Portug	gal	p.m.			
UE		p.m.			
TAC		p.m.			
Espèc	e:	Thon obès	e	Zone:	Océan Atlantique
		Thunnus obe	sus		(BET/ATLANT)

p.m.

p.m.

p.m.

p.m.

p.m.

Espagne

France

Portugal

UE

TAC

Espèce:	Makaire bleu	Zone:	Océan Atlantique	
	Makaira nigricans		(BUM/ATLANT)	
UE	p.m.			
TAC	Sans objet			
Espèce:	Makaire blanc	Zone:	Océan Atlantique	
	Tetrapturus albidus		(WHM/ATLANT)	
UE	p.m.			
TAC	Sans objet			

#### ANNEXE I E

# ANTARCTIQUE Zone relevant de la convention CCAMLR

Ces TAC, adoptés par la CCAMLR, ne sont pas attribués aux membres de la CCAMLR et la part de l'Union n'est donc pas déterminée. Le contrôle des captures est assuré par le secrétariat de la CCAMLR, qui annonce la fermeture de la pêche lorsque le TAC est épuisé.

Espèce:	Poisson des glaces antarctique	Zone:	FAO 48.3 Antarctique (ANI/F483.)	
	Champsocephalus gunnari			
TAC	p.m.			
Espèce:	Poisson des glaces antarctique	Zone:	FAO 58.5.2 Antarctique (1)	
	antaretique		(ANI/F5852.)	
	Champsocephalus gunnari			
TAC	p.m. (2)			

- (1) Pour les besoins de ce TAC, on entend par zone ouverte à la pêche la partie de la division statistique FAO 58.5.2 dont les limites s'étendent:
  - a) du point d'intersection du méridien de longitude 72° 15' E et de la limite fixée par l'accord maritime franco-australien, puis au sud, le long du méridien jusqu'à son intersection avec le parallèle de latitude 53° 25' S;
  - b) puis à l'est, le long de ce parallèle jusqu'à son intersection avec le méridien de longitude 74°E;
  - c) puis, au nord-est, le long de la géodésique, jusqu'à l'intersection du parallèle de latitude 52° 40' S et du méridien de longitude 76° E;
  - d) ensuite au nord, le long du méridien jusqu'à son intersection avec le parallèle de latitude 52° S;
  - e) puis, au nord-ouest, le long de la géodésique, jusqu'à l'intersection du parallèle de latitude 51° S et du méridien de longitude 74° 30' E; et
  - f) enfin, au sud-ouest, le long de la géodésique pour rejoindre le point de départ.
- (2) Ce TAC s'applique pour la période allant du 1<sup>er</sup> décembre 2010 au 30 novembre 2011.

Espèce:	Légine australe	Zone:	FAO 48.3 Antarctique	
	Dissostichus eleginoides		(TOP/F483.)	
TAC	n m <sup>(1)</sup>			

#### Conditions particulières:

Dans le cadre du quota indiqué ci-dessus, les captures sont limitées dans les sous-zones spécifiées aux quantités

portées ci-dessous:

Zone de gestion A: de 48° O à 43° 30' O – de 52° 30' S à 56° S p.m. (TOP/\*F483A)

Zone de gestion B: de 43° 30' O à 40° O – de 52° 30' S à 56° S

p.m.

(TOP/\*F483B)

Zone de gestion C: de 40° O à 33° 30' O – de 52° 30' S à 56° S p.m.

(TOP/\*F483C)

(1) Ce TAC s'applique à la pêche à la palangre pour la période allant du 1<sup>er</sup> mai au 31 août 2011 et à la pêche au casier pour la période allant du 1<sup>er</sup> décembre 2010 au 30 novembre 2011.

Espèce: Légine australe Zone: FAO 48.4 Antarctique

Dissostichus eleginoides

(TOP/F484.)

TAC p.m.

Espèce: Légine australe Zone: FAO 58.5.2 Antarctique

Dissostichus eleginoides (TOP/F5852.)

TAC p.m. (1)

(1) Ce TAC s'applique uniquement à l'ouest de 79° 20' E. À l'est de ce méridien, la pêche à l'intérieur de cette zone est interdite.

Espèce: Krill antarctique Zone: FAO 48

Euphausia superba (KRI/F48.)

TAC p.m. (1)

#### **Conditions particulières:**

Dans le cadre du quota indiqué ci-dessus, les captures sont limitées dans les sous-zones spécifiées aux quantités portées ci-dessous:

Division 48.1 (KRI/F48.1.) p.m.

Division 48.2 (KRI/F48.2.) p.m.

Division 48.3 (KRI/F48.3.) p.m.

Division 48.4 (KRI/F48.4.) p.m.

(1) Ce TAC s'applique pour la période allant du 1<sup>er</sup> décembre 2010 au 30 novembre 2011.

Espèce:	Krill antarctique	Zone: FAO 58.4.1 Antarctique
	Euphausia superba	(KRI/F5841.)
TAC	p.m. (1)	
Conditions particu	ulières:	
Dans le cadre du portées ci-dessous:		res sont limitées dans les sous-zones spécifiées aux quantités
Division 58.4.1 à (KRI/*F-41W)	l'ouest de 115° E p.m.	
Division 58.4.1 à (KRI/*F-41E)	l'est de 115° E p.m.	
(1) Ce TAC s'	applique pour la période allant du 1	er décembre 2010 au 30 novembre 2011.
Espèce:	Krill antarctique	Zone: FAO 58.4.2 Antarctique
	Euphausia superba	(KRI/F5842.)
TAC	p.m. (1)	
Special conditions	:	
Dans le cadre du portées ci-dessous:		res sont limitées dans les sous-zones spécifiées aux quantités
Division 58.4.2 à l'o	ouest de 55° E	
(KRI/*F-42W)	p.m.	
Division 58.4.2 à l'o	est de 55° E	
(KRI/*F-42E)	p.m.	
	applique pour la période allant du 1	er décembre 2010 au 30 novembre 2011.
Espèce:	Bocasse grise	Zone: FAO 58.5.2 Antarctique
	Lepidonotothen squamifrons	(NOS/F5852.)
TAC	p.m.	<u> </u>
Espèce:	Crabes	Zone: FAO 48.3 Antarctique
	Paralomis spp.	(PAI/F483.)
TAC	p.m. (1)	

(1) Ce TAC s'applique pour la période allant du 1<sup>er</sup> décembre 2010 au 30 novembre 2011.

Espèce:	Grenadiers	Zone:	FAO 58.5.2 Antarctique	
	Macrourus spp.		(GRV/F5852.)	
TAC	p.m.			
Espèce:	Autres espèces	Zone:	FAO 58.5.2 Antarctique	
			(OTH/F5852.)	
TAC	p.m.			
Espèce:	Raies	Zone:	FAO 58.5.2 Antarctique	
	Rajidae		(SRX/F5852.)	
TAC	p.m.			
(1) Ce TAC s'a	applique pour la période allant du	ı 1 <sup>er</sup> décemb	re 2010 au 30 novembre 2011.	

#### **ANNEXE I F**

### ATLANTIQUE DU SUD-EST Zone relevant de la convention OPASE

Ces TAC ne sont pas attribués aux membres de l'OPASE et la part de l'UE n'est donc pas déterminée. Le contrôle des captures est assuré par le secrétariat de l'OPASE, qui annonce la fermeture de la pêche lorsque le TAC est épuisé.

Espèce	e: Béryx Zone: OPASE	
	Beryx spp. (ALF/SEAFO)	
TAC	TAC analytique 200	
Espèce		
	Chaceon maritae (CGE/F47NAM)	
TAC	TAC analytique	
(1)	Pour les besoins de ce TAC, on entend par zone ouverte à la pêche le secteur dont les limites s'étendent:	
	– à l'ouest, le long de la longitude 0° E,	
	– au nord, le long de la latitude 20° S,	
	– au sud, le long de la latitude 28° S et	
	- à l'est, le long des limites extérieures de la ZEE namibienne.	
Espèce		
	Chaceon maritae (CGE/F47X)	
TAC	TAC analytique	
_		
Espèce		
	Dissostichus eleginoides (TOP/SEAFO)	

TAC	230	TAC analytique	
Espèce	Hoplostète orange	Zone: Subdivision B1 de l	'OPASE (1)
	Hoplostethus atlanticus	(ORY/F47NAM)	
TAC	0	TAC analytique	
(1)	Pour les besoins de ce TAC, on entend par zo	ouverte à la pêche le secteur	dont les limites s'étendent:
	– à l'ouest, le long de la longitude 0° E		
	– au nord, le long de la latitude 20° S,		
	– au sud, le long de la latitude 28° S e		
	- à l'est, le long des limites extérieure	e la ZEE namibienne.	
Espèce	: Hoplostète orange	Zone: OPASE, à l'exclusio	on de la subdivision B1
	Hoplostethus atlanticus	(ORY/F47X)	
TAC	50	TAC analytique	

## ANNEXE I G

## **THON ROUGE DU SUD – Toutes zones**

Espèce:	Thon rouge du Sud	Zone:	Toutes zones
	Thunnus maccoyii		(SBF/F41-81)
UE	10	TAC aı	nalytique
TAC	p.m.		
(1)	Exclusivement pour les prises accessoires. Au	cune pêc	ne ciblée n'est autorisée dans le cadre de ce quota.

## ANNEXE I H

### Zone relevant de la convention WCPFC

Espèce:	Espadon Xiphias gladius	Zone: Zone relevant de la convention WCPFC située au sud de 20° S  (F7120S)
UE	p.m.	TAC analytique
TAC	p.m.	

ANNEXE I J

### Zone relevant de la convention ORGPPS

Espèce:	Chinchard du Chili	Zone:	Zone relevant de la convention ORGPPS
	Trachurus murphyi		(CJM)
Allemagne	p.m.		
Pays-Bas	p.m.		
Lituanie	p.m.		
Pologne	p.m.		
UE	p.m.		

#### ANNEXE II A

# EFFORT DE PÊCHE APPLICABLE AUX NAVIRES DANS LE CADRE DE LA GESTION DE CERTAINS STOCKS DES ZONES CIEM III A, IV, VI A, VII A ET VII D, AINSI QUE DES EAUX UE DES ZONES CIEM II A ET V B

#### 1. CHAMP D'APPLICATION

- 1.1. La présente annexe s'applique aux navires UE transportant à leur bord ou déployant un des engins visés au point 1 de l'annexe I du règlement (CE) n° 1342/2008 et opérant dans une des zones géographiques visées au point 2 de ladite annexe.
- 1.2. La présente annexe ne s'applique pas aux navires d'une longueur hors tout inférieure à 10 mètres. Ces navires ne sont pas soumis à l'obligation de détenir des permis de pêche spéciaux délivrés conformément à l'article 7 du règlement (CE) n° 1627/94. Les États membres concernés évaluent l'effort de ces navires sur la base du groupe d'effort auquel ils appartiennent, au moyen de méthodes d'échantillonnage appropriées. Dans le courant de l'année 2011, la Commission sollicitera des avis scientifiques afin d'évaluer l'effort déployé par ces navires, en vue de l'inclusion future de ces derniers dans le régime de gestion de l'effort de pêche.

#### 2. ENGINS RÉGLEMENTÉS ET ZONES GÉOGRAPHIQUES

Sont concernés, aux fins de la présente annexe, les engins réglementés visés au point 1 de l'annexe I du règlement (CE) n° 1342/2008 et les zones géographiques visées au point 2 de ladite annexe.

#### 3. EFFORT DE PÊCHE MAXIMAL AUTORISÉ

- 3.1. Le maximum admissible de l'effort de pêche visé à l'article 12, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 1342/2008 et à l'article 9, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 676/2007 pour la période de gestion 2011, à savoir du 1<sup>er</sup> février 2011 au 31 janvier 2012, pour chacun des groupes d'effort de chaque État membre, est fixé à l'appendice 1.
- 3.2. L'effort de pêche maximal autorisé en vertu de la présente annexe s'entend sans préjudice des niveaux maximaux d'effort de pêche annuel définis conformément au règlement (CE) n° 1954/2003.

#### 4. OBLIGATIONS DES ÉTATS MEMBRES

4.1. Les États membres gèrent l'effort maximal autorisé conformément aux dispositions de l'article 9 du règlement (CE) n° 676/2007, des articles 4 et 13 à 17 du règlement (CE) n° 1342/2008, ainsi que des articles 26 à 35 du règlement (CE) n° 1224/2009.

4.2. L'article 28 du règlement (CE) n° 1224/2009 s'applique aux navires relevant du champ d'application de la présente annexe. La zone géographique visée audit article s'entend, aux fins de la gestion du cabillaud, comme chacune des zones géographiques visées au point 2 et, aux fins de la gestion de la sole et de la plie, comme la zone CIEM IV.

#### 5. ATTRIBUTION DE L'EFFORT DE PÊCHE

- 5.1. Si un État membre juge que cela est nécessaire pour renforcer la mise en œuvre durable de ce régime de gestion de l'effort de pêche, il interdit, dans l'une quelconque des zones géographiques visées par la présente annexe, la pêche au moyen de tout engin réglementé à tout navire battant son pavillon qui n'a pas pratiqué une telle activité, à moins qu'il ne veille à ce qu'un ou plusieurs navires de pêche d'une capacité globale équivalente, mesurée en kilowatts, soient empêchés de pêcher dans la zone réglementée.
- 5.2. Les États membres peuvent établir des périodes de gestion aux fins de la répartition de l'ensemble ou d'une partie de l'effort maximal autorisé entre les navires ou groupes de navires. Dans ce cas, le nombre de jours ou d'heures pendant lesquels un navire peut être présent dans la zone au cours d'une période de gestion est fixé à la discrétion de l'État membre concerné. Pendant une période de gestion, quelle qu'elle soit, les États membres peuvent modifier la répartition de l'effort entre les différents navires ou groupes de navires.
- 5.3. Lorsqu'un État membre autorise des navires à être présents dans la zone pendant un nombre d'heures donné, il continue à mesurer la consommation des jours selon les modalités visées au point 4. À la demande de la Commission, l'État membre apporte la preuve qu'il a pris les mesures de précaution nécessaires pour éviter une consommation excessive de l'effort dans la zone considérée en raison du fait qu'un navire achève ses périodes de présence dans cette zone avant la fin d'une période de 24 heures.

#### 6. COMMUNICATION DES DONNÉES PERTINENTES

- 6.1. Sans préjudice des dispositions des articles 33 et 34 du règlement (CE) n° 1224/2009, les États membres transmettent à la Commission, à la demande de cette dernière, les données relatives à l'effort de pêche déployé par leurs navires de pêche au cours du mois précédent et des mois antérieurs; ils utilisent pour ce faire le format présenté à l'appendice 2.
- 6.2. Les données sont envoyées à l'adresse de courrier électronique appropriée, que la Commission communique aux États membres. Lorsque le transfert de données dans le système FIDES d'échange de données relatives à la pêche (ou dans tout autre système de données adopté par la Commission) sera opérationnel, les États membres transmettront dans ce système, avant le quinze de chaque mois, les données concernant l'effort déployé jusqu'à la fin du mois précédent. La Commission informe les États membres de la date à partir de laquelle le système sera utilisé pour les transmissions de données au moins deux mois avant la première échéance. La première déclaration de l'effort de pêche envoyée au système porte sur l'effort

déployé depuis le 1<sup>er</sup> février 2011. Les États membres communiquent à la Commission, à sa demande, les données relatives à l'effort de pêche déployé par leurs navires au cours du mois de janvier 2011.

## Appendice 1 de l'annexe II A

## EFFORT DE PÊCHE MAXIMAL AUTORISÉ, EXPRIMÉ EN KILOWATTS-JOURS

	Zone géograp	phique	Engin	régleme	enté	DK		DE	5	SE			
a) Kattegat		TR1											
			TR2										
			TR3										
			BT1										
			BT2										
			GN										
			GT										
			LL										
Zone ge	éographique		ngin menté	BE		DK		DE	E	S	FR	 IE	
	rak, section	TR1											
non comp	CIEM III a rise dans le	TR2											
	ni dans le zone CIEM	TR3											
IV et eaux	x UE de la M II a; zone	BT1											
CIEM VI		BT2											
		GN											
		GT											
		LL											
Zone géo	ographique	Engir	n réglem	enté	BE		FR	IH	Ξ	J	JK		
Zone CIEN	// VII a	TR1											

Zone géographique	Engin réglementé	BE	FR	IE	UK
c) Zone CIEM VII a	TR1				
	TR2				
	TR3				
	BT1				

E	BT2		
	GN		
	GT		
I	LL		

Zone géographique	Engin réglementé	DE	ES	FR	IE	UK
d) Zone CIEM VI a et eaux UE de la zone	TR1					
CIEM V b	TR2					
	TR3					
	BT1					
	BT2					
	GN					
	GT					
	LL					

## Appendice 2 de l'annexe II A

Tableau II							
Format du rapport							
Pays	Engin	Zone	Année	Mois	Déclaration cumulée		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)		

	Tableau III							
Format des données								
Nom du champ	Nombre maximal de caractères/chiffres	Alignement <sup>31</sup> G(auche)/D(roite)	Définition et remarques					
(1) Pays	3	_	État membre (code ISO Alpha-3) dans lequel le navire est immatriculé					
(2) Engin	3	_	Un des types d'engins suivants:					
			TR1					
			TR2					
			TR3					
			BT1					
			BT2					
			GN1					
			GT1					
			LL1					
(3) Zone	8	G	Une des zones suivantes:					
			03AS					
			02A0407D					

-

Information utile pour la transmission de données au moyen de séquences de longueur limitée.

			07A 06A
(4) Année	4	_	Année du mois auquel se rapporte la déclaration.
(5) Mois	2	_	Mois auquel se rapporte la déclaration de l'effort de pêche (exprimé par un code à deux chiffres compris entre 01 et 12).
(6) Déclaration cumulée	13	D	Effort de pêche cumulé, exprimé en kilowatts-jours, du 1 <sup>er</sup> janvier de l'année (4) à la fin du mois (5).

#### ANNEXE II B

# EFFORT DE PÊCHE DES NAVIRES DANS LE CADRE DE LA RECONSTITUTION DE CERTAINS STOCKS DE MERLU AUSTRAL ET DE LANGOUSTINE DANS LES ZONES CIEM VIII C ET IX A, À L'EXCLUSION DU GOLFE DE CADIX

#### 1. CHAMP D'APPLICATION

La présente annexe s'applique aux navires UE d'une longueur hors tout supérieure ou égale à 10 mètres, détenant à bord ou déployant des chaluts, sennes danoises ou engins similaires d'un maillage égal ou supérieur à 32 mm, des filets maillants d'un maillage égal ou supérieur à 60 mm ou des palangres de fond, et présents dans les zones CIEM VIII c et IX a, à l'exclusion du golfe de Cadix.

#### 2. **DÉFINITIONS**

Aux fins de la présente annexe, on entend par:

- a) «groupe d'engins», l'ensemble constitué des chaluts, sennes danoises et engins similaires d'un maillage égal ou supérieur à 32 mm, des filets maillants d'un maillage égal ou supérieur à 60 mm et des palangres de fond;
- b) «engin réglementé», tout engin des deux catégories relevant du groupe d'engins;
- c) «zone», les divisions CIEM VIII c et IX a, à l'exclusion du golfe de Cadix;
- d) «période de gestion 2011»: la période allant du 1<sup>er</sup> février 2011 au 31 janvier 2012;
- e) «conditions particulières», les conditions particulières prévues au point 5.2.

#### 3. NAVIRES CONCERNÉS PAR LES LIMITATIONS DE L'EFFORT DE PÊCHE

- 3.1. Les États membres interdisent la pêche au moyen de tout engin réglementé dans la zone à tous ceux de leurs navires qui n'ont pas pratiqué une telle activité de pêche dans la zone au cours des années 2002 à 2010, à l'exclusion des activités de pêche résultant d'un transfert de jours entre navires, à moins qu'ils ne veillent à interdire toute pêche dans la zone à un ou plusieurs navires de pêche d'une capacité globale équivalente, mesurée en kilowatts.
- 3.2. Il est interdit à tout navire battant pavillon d'un État membre qui ne dispose pas de quota dans la zone de pêcher dans cette zone au moyen d'un engin réglementé, à moins qu'un quota ne lui ait été attribué à la suite d'un transfert autorisé en vertu de l'article 20, paragraphe 5, du règlement (CE) n° 2371/2002 et que des jours de présence en mer ne lui aient été attribués conformément aux points 10 ou 11 de la présente annexe.

#### 4. OBLIGATIONS GÉNÉRALES ET LIMITATIONS DE L'ACTIVITÉ

- 4.1. Les États membres gèrent l'effort maximal autorisé conformément aux dispositions de l'article 8 du règlement (CE) n° 2166/2005 et des articles 26 à 35 du règlement (CE) n° 1224/2009.
- 4.2. Sans préjudice de l'article 29 du règlement (CE) n° 1224/2009, chaque État membre veille à ce que, lorsqu'ils détiennent à bord un engin réglementé, les navires de pêche UE battant son pavillon ne soient présents dans la zone que pendant un nombre de jours inférieur ou égal à celui qui est indiqué au point 5.
- 4.3. L'article 28 du règlement (CE) n° 1224/2009 s'applique aux navires relevant du champ d'application de la présente annexe. La zone géographique visée audit article s'entend comme la zone définie au point 2.

# NOMBRE DE JOURS DE PRÉSENCE DANS LA ZONE ATTRIBUÉS AUX NAVIRES UE

#### 5. NOMBRE MAXIMAL DE JOURS

- 5.1. Au cours de la période de gestion 2011, le nombre maximal de jours pendant lesquels un État membre peut autoriser un navire battant son pavillon à être présent dans la zone tout en transportant à bord un engin réglementé est indiqué dans le tableau I.
- 5.2. Aux fins de la fixation du nombre maximal de jours pendant lesquels un navire UE peut être autorisé par l'État membre dont il bat le pavillon à être présent dans la zone, les conditions spéciales suivantes s'appliquent conformément au tableau I:
  - a) le total des débarquements de merlu effectués par le navire concerné au cours des années 2008 ou 2009 représente moins de 5 tonnes, d'après les débarquements en poids vif consignés dans le journal de pêche; et
  - b) le total des débarquements de langoustine effectués par le navire concerné au cours des années 2008 ou 2009 représente moins de 2,5 tonnes, d'après les débarquements en poids vif consignés dans le journal de pêche; et
- 5.3. La condition particulière visée au point 5.2 peut être transférée d'un navire donné à un ou plusieurs autres navires le remplaçant dans la flotte, dès lors que le ou les navires de remplacement utilisent des engins similaires et n'aient jamais réalisé, quelle que soit l'année de leur activité, des débarquements de merlu et de langoustine supérieurs aux poids indiqués au point 5.2.
- 5.4. Tout État membre peut gérer l'effort de pêche qui lui a été attribué selon un système de kilowatts-jours. En vertu de ce système, il peut autoriser tout navire concerné, pour tout engin réglementé et toute condition particulière figurant dans le tableau I, à être présent dans la zone pendant un nombre maximal de jours différent de celui qui est indiqué dans ledit tableau, pour autant que soit respecté le volume global de kilowatts-jours correspondant à l'engin réglementé et à la condition particulière visée au point 5.2.

Ce volume global de kilowatts-jours équivaut à la somme de tous les efforts de pêche attribués aux navires battant le pavillon de cet État membre et remplissant les exigences correspondant à l'engin réglementé et, le cas échéant, à la condition particulière. Ces efforts de pêche sont calculés en kilowatts-jours en multipliant la puissance motrice de chaque navire par le nombre de jours en mer qui lui seraient attribués, conformément au tableau I, si le présent point n'était pas appliqué. Dès lors que le nombre de jours est indéfini, conformément aux données du tableau I, le nombre de jours dont le navire est susceptible de bénéficier s'élève à 360.

- 5.5. Tout État membre souhaitant bénéficier de la possibilité visée au point 5.4 adresse à la Commission une demande accompagnée de rapports sous format électronique détaillant, pour le groupe d'engins de pêche et la condition particulière établis au tableau I, les calculs réalisés en se fondant sur:
  - la liste des navires autorisés à pêcher, en précisant leur numéro dans le fichier de la flotte de pêche de l'UE et leur puissance motrice,
  - l'historique de ces navires pour les années 2008 et 2009, indiquant la composition des captures définie dans les conditions particulières des points 5.2 a) ou b), pour autant que ces navires remplissent la condition particulière,
  - le nombre de jours en mer pendant lesquels chaque navire aurait été initialement autorisé à pêcher conformément au tableau I, ainsi que le nombre de jours en mer dont bénéficierait chaque navire si le point 5.4 était appliqué.

Sur la base de cette description, la Commission peut autoriser cet État membre à bénéficier de la possibilité visée au point 5.4.

#### 6. PÉRIODES DE GESTION

- 6.1. Tout État membre peut diviser les jours de présence dans la zone indiqués dans le tableau I en périodes de gestion d'un ou de plusieurs mois civils.
- 6.2. Le nombre de jours ou d'heures pendant lesquels un navire peut être présent dans la zone au cours d'une période de gestion donnée est fixé par l'État membre concerné.

Lorsqu'un État membre autorise les navires à être présents dans la zone pendant un nombre d'heures donné, il continue à mesurer la consommation des jours conformément au point 4.1. À la demande de la Commission, l'État membre apporte la preuve qu'il a pris les mesures de précaution nécessaires pour éviter une consommation excessive de jours dans la zone considérée en raison du fait qu'un navire achève ses périodes de présence dans cette zone avant la fin d'une période de 24 heures.

## 7. ATTRIBUTION DE JOURS SUPPLÉMENTAIRES POUR ARRÊT DÉFINITIF DES ACTIVITÉS DE PÊCHE

7.1. Un nombre supplémentaire de jours pendant lesquels un navire peut être présent dans la zone tout en détenant à bord un engin de pêche réglementé peut être attribué aux

États membres par la Commission sur la base des arrêts définitifs des activités de pêche qui sont intervenus entre le 1<sup>er</sup> février 2010 et le 31 janvier 2011, que ce soit conformément à l'article 7 du règlement (CE) n° 2792/1999, en vertu de l'article 23 du règlement (CE) n° 1198/2006 ou en raison d'autres circonstances dûment motivées par les États membres. Tout navire dont le retrait définitif de la zone est démontré peut également être pris en considération.

L'effort de pêche déployé en 2003, mesuré en kilowatts-jours, des navires retirés utilisant les engins en question, est divisé par l'effort déployé par tous les navires ayant utilisé ces engins en 2003. Le nombre supplémentaire de jours en mer est alors calculé comme le produit du résultat ainsi obtenu et du nombre de jours qui aurait été attribué conformément au tableau I. Toute fraction de journée résultant de ce calcul est arrondie au nombre entier de jours le plus proche.

Ce point ne s'applique pas lorsqu'un navire a été remplacé conformément aux points 3 ou 5.3, ou lorsque le retrait a déjà été utilisé au cours des années précédentes en vue d'obtenir un nombre supplémentaire de jours en mer.

- 7.2. L'État membre souhaitant bénéficier de la possibilité d'attribution de jours visée au point 7.1 adresse à la Commission une demande accompagnée de rapports sous format électronique détaillant pour le groupe d'engins de pêche et la condition particulière établis au tableau I, les calculs réalisés en se fondant sur:
  - la liste des navires retirés, en précisant leur numéro dans le fichier de la flotte de pêche de l'UE et leur puissance motrice,
  - l'activité de pêche exercée par ces navires en 2003, calculée en jours de présence en mer par groupe d'engins de pêche concerné et, si nécessaire, par condition particulière.
- 7.3. Sur la base de cette demande, la Commission peut modifier le nombre de jours visé au point 5.1 pour l'État membre concerné, conformément à la procédure visée à l'article 30, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 2371/2002.
- 7.4. Au cours de la période de gestion 2011, un État membre peut réattribuer ce nombre supplémentaire de jours en mer à l'ensemble ou à une partie des navires restant en flotte et remplissant les exigences correspondant aux engins réglementés. Aucune attribution de jours supplémentaires au titre d'un navire retiré ayant bénéficié des conditions particulières prévues au point 5.2 a) ou b) et au profit d'un navire demeuré actif ne bénéficiant pas d'une condition particulière ne peut avoir lieu.
- 7.5. Tout nombre supplémentaire de jours résultant d'un arrêt définitif des activités de pêche attribué par la Commission pour la période de gestion 2010 est inclus dans le nombre maximal de jours par État membre indiqué dans le tableau I et est attribué aux groupes d'engins dans le tableau I; ce nombre est soumis à l'adaptation des plafonds de jours en mer résultant du présent règlement pour la période de gestion 2011.
- 7.6 Par dérogation aux points 7.1, 7.2 et 7.3, la Commission peut exceptionnellement octroyer à un État membre un nombre supplémentaire de jours au cours de la période de gestion 2011 sur la base des arrêts définitifs des activités de pêche qui sont

intervenus entre le 1<sup>er</sup> février 2004 et le 31 janvier 2010 et qui n'ont pas déjà fait l'objet d'une demande de jours supplémentaires.

# 8. ATTRIBUTION DE JOURS SUPPLÉMENTAIRES EN VUE D'ACCROÎTRE LE NIVEAU DE PRÉSENCE DES OBSERVATEURS SCIENTIFIQUES

8.1. Trois jours supplémentaires pendant lesquels un navire peut être présent dans la zone tout en transportant à son bord un engin réglementé peuvent être attribués aux États membres par la Commission sur la base d'un programme visant à renforcer la présence d'observateurs scientifiques dans le cadre d'un partenariat entre les scientifiques et le secteur de la pêche. Ce programme doit notamment porter sur les niveaux des rejets, ainsi que sur la composition des captures et aller au-delà des exigences relatives à la collecte des données, établies par le règlement (CE) n° 199/2008 du Conseil du 25 février 2008 concernant l'établissement d'un cadre communautaire pour la collecte, la gestion et l'utilisation de données dans le secteur de la pêche et le soutien aux avis scientifiques sur la politique commune de la pêche<sup>32</sup>, ainsi que ses modalités d'application concernant les programmes nationaux.

Les observateurs scientifiques sont indépendants par rapport au propriétaire, au capitaine du navire et à tout membre de l'équipage.

- 8.2. Les États membres souhaitant bénéficier de la possibilité visée au point 8.1 présentent à la Commission, pour approbation, une description de leur programme visant à renforcer la présence d'observateurs scientifiques.
- 8.3. Sur la base de cette description, et après consultation du CSTEP, la Commission peut modifier le nombre de jours défini au point 5.1 pour cet État membre et pour les navires, la zone et l'engin de pêche concernés par le programme visant à renforcer la présence d'observateurs scientifiques, conformément à la procédure visée à l'article 30, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 2371/2002.
- 8.4. S'il souhaite continuer à appliquer en l'état un programme visant à renforcer la présence d'observateurs scientifiques qu'il a déjà présenté dans le passé et qui a été approuvé par la Commission, l'État membre informe la Commission de la poursuite dudit programme quatre semaines avant le début de sa nouvelle période d'application.

#### 9. CONDITIONS PARTICULIÈRES POUR L'ATTRIBUTION DE JOURS

- 9.1. Lorsqu'un navire a reçu un nombre indéfini de jours parce qu'il répond aux conditions particulières, les débarquements de ce navire ne dépassent pas, pour l'année de gestion 2011, 5 tonnes de poids vif de merlu et 2,5 tonnes de poids vif de langoustine.
- 9.2. Si l'une de ces conditions n'est pas remplie, le navire ne peut plus prétendre, avec effet immédiat, à l'attribution de jours correspondant à la condition particulière en question.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> JO L 60 du 5.3.2008, p. 1.

Tableau I								
Nombre maximal de jours pendant lesquels un navire peut être présent dans la zone, par engin de pêche et par année								
Conditions particulières	8 8 1 1 1							
	Chaluts de fond, sennes danoises et chaluts	ES						
	similaires d'un maillage $\geq 32$ mm, filets maillants d'un maillage $\geq 60$ mm et palangres	FR						
	de fond	PT						
5.2 a) et 5.2 b)	Chaluts de fond, sennes danoises et chaluts similaires d'un maillage $\geq 32$ mm, filets maillants d'un maillage $\geq 60$ mm et palangres de fond	Indéfini						

#### ÉCHANGES DE CONTINGENTS D'EFFORT DE PÊCHE

# 10. Transfert de jours entre navires battant pavillon d'un même État membre

- 10.1. Un État membre peut autoriser un navire de pêche battant son pavillon à transférer les jours de présence dans la zone auxquels il a droit à un autre navire battant son pavillon dans la zone, à condition que le produit du nombre de jours reçus par un navire et de la puissance motrice de celui-ci, exprimée en kilowatts (kilowatts-jours), soit inférieur ou égal au produit du nombre de jours transférés par le navire donneur et de la puissance motrice de ce dernier, exprimée en kilowatts. La puissance motrice des navires, exprimée en kilowatts, doit être celle inscrite pour chaque navire dans le fichier de la flotte de pêche de l'UE.
- 10.2. Le nombre total de jours de présence dans la zone transféré en application du point 10.1, multiplié par la puissance motrice, exprimée en kilowatts, du navire donneur ne peut pas dépasser le nombre moyen annuel de jours de l'historique des captures du navire dans la zone, attesté par le journal de pêche pendant les années 2008 et 2009, multiplié par la puissance motrice, exprimée en kilowatts, de ce navire.
- 10.3. Le transfert de jours décrit au point 10.1 ne peut être autorisé qu'entre des navires utilisant un engin réglementé, quel qu'il soit, et pendant la même période de gestion.
- 10.4. Le transfert de jours n'est autorisé que pour les navires bénéficiant de l'attribution de jours de pêche sans conditions particulières.
- 10.5. À la demande de la Commission, les États membres fournissent des informations sur les transferts effectués. Les formats des feuilles de calcul utilisées pour la collecte et la communication de ces informations peuvent être adoptés conformément à la procédure visée à l'article 30, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 2371/2002.

# 11. Transfert de jours entre navires de pêche battant pavillon d'États membres différents

Les États membres peuvent autoriser le transfert de jours de présence dans la zone pendant la même période de gestion et à l'intérieur de la zone entre navires de pêche battant leurs pavillons, à condition que les points 3.1, 3.2 et 10 s'appliquent mutatis mutandis. Lorsque des États membres décident d'autoriser un tel transfert, ils communiquent à la Commission le détail du transfert, avant que ce dernier n'ait lieu, notamment en ce qui concerne le nombre de jours, l'effort de pêche et, le cas échéant, les quotas correspondants.

#### OBLIGATIONS EN MATIÈRE DE RAPPORTS

#### 12. COLLECTE DE DONNÉES PERTINENTES

Les États membres, sur la base des informations utilisées pour la gestion des jours de pêche dans la zone visée dans la présente annexe, collectent, pour chaque trimestre, les informations relatives à l'effort de pêche total déployé dans la zone pour les engins traînants et les engins fixes et à l'effort déployé par les navires utilisant différents types d'engins dans la zone, ainsi qu'à la puissance motrice de ces navires, exprimée en kW.

#### 13. COMMUNICATION DES DONNÉES PERTINENTES

À la demande de la Commission, les États membres fournissent à cette dernière une feuille de calcul comprenant les données visées au point 12 et présentées au format indiqué dans les tableaux II et III, qu'ils envoient à l'adresse électronique appropriée, indiquée par la Commission. Toujours à la demande de la Commission, les États membres font également parvenir à cette dernière des informations détaillées sur l'attribution et la consommation de l'effort pour tout ou partie des périodes de gestion 2010 et 2011, en respectant le format de données indiqué dans les tableaux IV et V.

Tableau II								
Format d	Format du rapport pour les données relatives aux kW-jours, par année							
Pays	Engin	Année	Déclaration de l'effort de pêche cumulé					
(1)	(2)	(3)	(4)					

Tableau III

Format des données relatives aux kW-jours, par année							
Nom du champ	Nombre maximal de caractères/chiff res	Alignement <sup>33</sup> G(auche)/D(roite)	Définition et remarques				
(1) Pays	3		État membre (code ISO Alpha-3) dans lequel le navire est immatriculé				
(2) Engin	2		Un des types d'engins suivants:				
			TR = chaluts, sennes danoises et engins similaires ≥ 32 mm				
			GN = filets maillants ≥ 60 mm				
			LL = palangres de fond				
(3) Année	4		2006 ou 2007 ou 2008 ou 2009 ou 2010 ou 2011				
(4) Déclaration de l'effort de pêche cumulé	7	D	Effort de pêche cumulé, exprimé en kilowatts-jours, déployé entre le 1 <sup>er</sup> janvier et le 31 décembre de l'année				

	Tableau IV									
	Format du rapport pour les données relatives au navire									
Pay s	F F C	M a r q u a g e x	D ur ée de la pé ri od e de	Engins notifiés	Conditions particulières applicables à l'engin ou aux engins notifiés	Jours autorisés pour l'utilisation de l'engin ou des engins notifiés	Jours passés avec l'engin ou les engins notifiés	Tr an sf er t de jo ur s		

Information utile pour la transmission de données au moyen de séquences de longueur limitée.

		t é ri e u r	ge sti on																	
(1)	( 2 )	( 3 )	(4	N o 1	N o 2	N o 3		(9												
				(5	(5)	( 5 )	(5	(6	(6	( 6 )	(6	(7	(7	( 7 )	(7	(8	(8	( 8 )	(8	

	Tableau V							
Format des données relatives au navire								
Nom du champ	Nombre maximal de caractères/chi ffres	Alignement <sup>34</sup> G(auche)/D(roite)	Définition et remarques					
(1) Pays	3		État membre (code ISO Alpha-3) dans lequel le navire est immatriculé.					
(2) FFC	12		Numéro du fichier de la flotte de pêche de l'UE  Numéro d'identification unique d'un navire de pêche.  Nom de l'État membre (code ISO Alpha-3), suivi d'une séquence d'identification (9 caractères). Si une séquence comporte moins de 9 caractères, insérer des zéros supplémentaires en position initiale.					
(3) Marquage extérieur	14	G	Conformément au règlement (CEE) n° 1381/87.					

Information utile pour la transmission de données au moyen de séquences de longueur limitée.

(4) Durée de la période de gestion	2	G	Durée de la période de gestion exprimée en mois.
(5) Engin(s) notifié(s)	2	G	Un des types d'engins suivants: $TR = \text{chaluts}, \text{ sennes danoises}$ et engins similaires $\geq 32 \text{ mm}$ $GN = \text{filets maillants} \geq 60 \text{ mm}$ $LL = \text{palangres de fond}$
(6) Conditions particulières applicables à l'engin ou aux engins notifiés	2	G	Indication, le cas échéant, des conditions spéciales (a ou b) applicables visées au point 7.2 de l'annexe II B.
(7) Jours autorisés pour l'utilisation de l'engin ou des engins notifiés	3	G	Nombre de jours autorisés auxquels le navire a droit au titre de l'annexe II B en fonction de l'engin utilisé et de la durée de la période de gestion notifiée.
(8) Jours passés avec l'engin ou les engins notifiés	3	G	Nombre de jours que le navire a réellement passés dans la zone en utilisant un engin correspondant à l'engin notifié durant la période de gestion.
(9) Transfert de jours	4	G	Pour les jours transférés, indiquer «– nombre de jours transférés»; pour les jours reçus, indiquer «+ nombre de jours transférés».

#### ANNEXE II C

# EFFORT DE PÊCHE DES NAVIRES DANS LE CADRE DE LA GESTION DE CERTAINS STOCKS DE SOLE DE LA MANCHE OCCIDENTALE DANS LA ZONE CIEM VII E

#### DISPOSITIONS GÉNÉRALES

#### 1. CHAMP D'APPLICATION

- 1.1. La présente annexe s'applique aux navires UE d'une longueur hors tout égale ou supérieure à 10 mètres, détenant à bord ou déployant l'un des engins définis au point 3 et présents dans la zone VII e. Aux fins de la présente annexe, on entend par période de gestion 2011 la période allant du 1<sup>er</sup> février 2011 au 31 janvier 2012.
- 1.2. Les navires pêchant au moyen de filets fixes d'un maillage égal ou supérieur à 120 mm et ayant un historique des captures de moins de 300 kg de sole en poids vif d'après le journal de pêche en 2004 sont exemptés des dispositions de la présente annexe, à condition que:
  - a) ces navires pêchent moins de 300 kg de sole en poids vif au cours de la période de gestion 2011;
  - b) ces navires ne transbordent aucun poisson sur un autre navire pendant qu'ils sont en mer; et
  - c) chaque État membre concerné communique à la Commission, pour le 31 juillet 2011 et le 31 janvier 2012, l'historique des captures de sole de ces navires pour 2004 et transmet le rapport des captures de sole effectuées par ces navires en 2011.

Si l'une de ces conditions n'est pas remplie, les navires concernés cessent d'être exemptés des dispositions de la présente annexe, avec effet immédiat.

#### 2. ENGIN DE PÊCHE

Sont concernés aux fins de la présente annexe, les groupes d'engins de pêche suivants:

- a) les chaluts à perche d'un maillage égal ou supérieur à 80 mm;
- b) les filets fixes, y compris les filets maillants, les trémails et les filets emmêlants d'un maillage inférieur à 220 mm.

#### 3. OBLIGATIONS GÉNÉRALES ET LIMITATIONS DE L'ACTIVITÉ

3.1. Les États membres gèrent l'effort maximal autorisé conformément aux dispositions des articles 26 à 35 du règlement (CE) n° 1224/2009.

3.2. L'article 28 du règlement (CE) n° 1224/2009 s'applique aux navires relevant du champ d'application de la présente annexe. La zone géographique visée audit article s'entend comme la zone CIEM VII e

#### MISE EN ŒUVRE DES LIMITATIONS DE L'EFFORT DE PÊCHE

#### 4. NAVIRES CONCERNÉS PAR LES LIMITATIONS DE L'EFFORT DE PÊCHE

- 4.1. Les navires utilisant des types d'engins mentionnés au point 2 et pêchant dans les zones définies au point 1 détiennent un permis de pêche spécial délivré conformément à l'article 7 du règlement (CE) n° 1627/94.
- 4.2. Les États membres interdisent la pêche dans la zone au moyen d'un engin appartenant à l'un des groupes d'engins de pêche définis au point 2 à tous ceux de leurs navires qui n'ont pas pratiqué une telle activité de pêche dans cette zone au cours des années 2002 à 2010 dans cette zone, à moins qu'ils ne veillent à à interdire toute pêche dans la zone réglementée à un ou plusieurs navires de pêche d'une capacité globale équivalente, mesurée en kilowatts.
- 4.3. Toutefois, un navire avec un historique de l'utilisation d'un engin appartenant à l'un des groupes d'engins de pêche définis au point 2 peut être autorisé à utiliser un engin différent, pour autant que le nombre de jours accordé à ce dernier engin soit égal ou supérieur au nombre de jours accordé au premier engin.
- 4.4. Il est interdit à tout navire battant pavillon d'un État membre ne disposant pas de quota dans la zone définie au point 1 de pêcher dans cette zone au moyen d'un engin appartenant à l'un des groupes d'engins de pêche définis au point 2, à moins qu'un quota ne lui ait été attribué à la suite d'un transfert, en vertu de l'article 20, paragraphe 5, du règlement (CE) n° 2371/2002, et que des jours de présence en mer ne lui aient été attribués conformément aux points 10 ou 11 de la présente annexe.

#### 5. LIMITATIONS DE L'ACTIVITÉ

Chaque État membre veille à ce que, lorsqu'ils détiennent à bord l'un des groupes d'engins de pêche visés au point 2, les navires de pêche battant son pavillon et immatriculés dans l'UE soient présents dans la zone pendant un nombre de jours qui n'est pas supérieur à celui indiqué au point 6.

# NOMBRE DE JOURS DE PRÉSENCE DANS LA ZONE ATTRIBUÉS AUX NAVIRES UE

#### 6. NOMBRE MAXIMAL DE JOURS

6.1. Au cours de la période de gestion 2011, le nombre maximal de jours pendant lesquels un État membre peut autoriser un navire battant son pavillon à être présent dans la zone tout en transportant à bord et en utilisant l'un des engins de pêche visés au point 2 est indiqué dans le tableau I.

- 6.2. Au cours de la période de gestion 2011, le nombre de jours pendant lesquels un navire est présent dans la totalité de la zone couverte par la présente annexe et par l'annexe II A ne dépasse pas le nombre indiqué au tableau I de la présente annexe. Toutefois, lorsque le navire se voit attribuer un effort maximal en ce qui concerne sa présence dans les zones couvertes par l'annexe II A uniquement, il respecte l'effort maximal ainsi fixé.
- 6.3. Au cours de la période de gestion 2011, tout État membre peut gérer l'effort de pêche qui lui a été attribué selon un système de kilowatts-jours. En vertu de ce système, il peut autoriser tout navire concerné, pour les groupes d'engins de pêche établis dans le tableau I, à être présent dans la zone pendant un nombre maximal de jours différent de celui qui est indiqué dans ledit tableau, pour autant que le volume global de kilowatts-jours correspondant à ce groupe soit respecté.

Pour un groupe d'engins de pêche déterminé, le volume global de kilowatts-jours correspond à la somme de tous les efforts de pêche attribués individuellement aux navires battant pavillon de l'État membre concerné et remplissant les conditions requises pour ce groupe d'engins. Ces efforts de pêche sont calculés en kilowatts-jours en multipliant la puissance motrice de chaque navire par le nombre de jours en mer qui lui seraient attribués, conformément au tableau I, si le présent point n'était pas appliqué.

- 6.4. L'État membre souhaitant bénéficier de la possibilité visée au point 6.3 adresse à la Commission une demande accompagnée de rapports sous format électronique détaillant les calculs pour chaque groupe d'engins de pêche, en se fondant sur:
  - la liste des navires autorisés à pêcher, en précisant leur numéro dans le fichier de la flotte de pêche de l'UE et leur puissance motrice,
  - le nombre de jours en mer pendant lesquels chaque navire aurait été initialement autorisé à pêcher conformément au tableau I, ainsi que le nombre de jours en mer dont bénéficierait chaque navire si le point 6.3 était appliqué.

Sur la base de cette description, la Commission peut autoriser cet État membre à bénéficier de la possibilité visée au point 6.3.

#### 7. PÉRIODES DE GESTION

- 7.1. Tout État membre peut diviser les jours de présence dans la zone indiqués dans le tableau I en périodes de gestion d'un ou de plusieurs mois civils.
- 7.2. Le nombre de jours ou d'heures pendant lesquels un navire peut être présent dans la zone au cours d'une période de gestion est fixé à la discrétion de l'État membre concerné

Lorsqu'un État membre autorise les navires à être présents dans la zone pendant un nombre d'heures donné, il continue à mesurer la consommation des jours conformément au point 3. À la demande de la Commission, l'État membre apporte la preuve qu'il a pris les mesures de précaution nécessaires pour éviter une consommation excessive de jours dans la zone en raison du fait qu'un navire achève

ses périodes de présence dans cette zone et que la fin de ces dernières ne coïncide pas avec la fin d'une période de 24 heures.

# 8. ATTRIBUTION DE JOURS SUPPLÉMENTAIRES POUR ARRÊT DÉFINITIF DES ACTIVITÉS DE PÊCHE

8.1. Un nombre supplémentaire de jours pendant lesquels un navire peut être autorisé par l'État membre de son pavillon à être présent dans la zone géographique tout en détenant à bord un des engins visés au point 2 peut être attribué aux États membres par la Commission sur la base des arrêts définitifs des activités de pêche intervenus depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2004, que ce soit conformément à l'article 7 du règlement (CE) n° 2792/1999, conformément à l'article 23 du règlement (CE) n° 1198/2006, conformément aux dispositions du règlement (CE) n° 744/2008, ou en raison d'autres circonstances dûment motivées par les États membres.

L'effort de pêche déployé en 2003, mesuré en kilowatts-jours des navires retirés utilisant les engins en question, doit être divisé par l'effort déployé par tous les navires utilisant ces engins en 2003. Le nombre supplémentaire de jours en mer est alors calculé comme le produit du résultat ainsi obtenu et du nombre de jours qui aurait été attribué conformément au tableau I. Toute fraction de journée résultant de ce calcul est arrondie au nombre entier de jours le plus proche.

Le présent point ne s'applique pas lorsqu'un navire a été remplacé conformément au point 4.2 ou lorsque le retrait a déjà été utilisé au cours des années précédentes en vue de l'obtention d'un nombre supplémentaire de jours en mer.

- 8.2. Les États membres souhaitant bénéficier de la possibilité visée au point 8.1 adressent à la Commission une demande accompagnée de rapports sous format électronique détaillant, pour chaque groupe d'engins de pêche, les calculs réalisés en se fondant sur:
  - la liste des navires retirés, en précisant leur numéro dans le fichier de la flotte de pêche de l'UE et leur puissance motrice,
  - l'activité de pêche exercée par ces navires en 2003, calculée en jours de présence en mer par groupe d'engins de pêche concerné.
- 8.3. Sur la base de cette demande, la Commission peut modifier le nombre de jours visé au point 6.2 pour l'État membre concerné, conformément à la procédure visée à l'article 30, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 2371/2002.
- 8.4. Au cours de la période de gestion 2011, un État membre peut réattribuer ce nombre supplémentaire de jours en mer à l'ensemble ou à une partie des navires restant en flotte et remplissant les exigences correspondant au groupe d'engins de pêche concerné.
- 8.5. Il est interdit aux États membres de réattribuer au cours de la période de gestion 2011 tout nombre supplémentaire de jours résultant d'un arrêt définitif d'activité précédemment attribué par la Commission, sauf si celle-ci a décidé de réévaluer le nombre supplémentaire de jours concerné sur la base des dispositions actuelles en matière de groupes d'engins et de limitation des jours passés en mer. Une fois que

l'État membre a introduit sa demande de réévaluation du nombre de jours, il est temporairement autorisé à réattribuer 50 % du nombre supplémentaire de jours en attendant que la Commission arrête une décision.

# 9. ATTRIBUTION DE JOURS SUPPLÉMENTAIRES EN VUE D'ACCROÎTRE LE NIVEAU DE PRÉSENCE DES OBSERVATEURS SCIENTIFIQUES

9.1. Trois jours supplémentaires pendant lesquels un navire peut être présent dans la zone tout en transportant à bord l'un des groupes d'engins de pêche visés au point 2 peuvent être attribués entre le 1<sup>er</sup> février 2011 et le 31 janvier 2012 par la Commission aux États membres, sur la base d'un programme visant à renforcer la présence d'observateurs scientifiques, dans le cadre d'un partenariat entre les scientifiques et le secteur de la pêche. Ce programme doit notamment porter sur les niveaux des rejets, ainsi que sur la composition des captures et aller au-delà des exigences relatives à la collecte des données, établies par les règlements (CE) n° 199/2008 et (CE) n° 665/2008 concernant les programmes nationaux.

Les observateurs sont indépendants par rapport au propriétaire, au capitaine du navire de pêche et à tout membre de l'équipage.

- 9.2. Les États membres souhaitant bénéficier de la possibilité visée au point 9.1 présentent à la Commission, pour approbation, une description de leur programme visant à renforcer la présence d'observateurs scientifiques.
- 9.3. Sur la base de cette description, et après consultation du CSTEP, la Commission peut modifier le nombre de jours défini au point 6.1 pour cet État membre et pour les navires, la zone et l'engin de pêche concernés par le programme visant à renforcer la présence d'observateurs, conformément à la procédure visée à l'article 30, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 2371/2002.
- 9.4. S'il souhaite continuer à appliquer en l'état un programme visant à renforcer la présence d'observateurs scientifiques qu'il a déjà présenté dans le passé et qui a été approuvé par la Commission, l'État membre informe la Commission de la poursuite dudit programme quatre semaines avant le début de sa nouvelle période d'application.

Tableau I							
Nombre maximal de jours pendant lesquels un navire peut être présent dans la zone, par groupe d'engins de pêche et par année							
Engin	Dénomination	Manche occidentale					
point 2	Seuls les groupes d'engins définis au point 2 sont utilisés						
2 a)	Chaluts à perche d'un maillage ≥ 80 mm						
2 b)	Filets fixes d'un maillage < 220 mm						

#### ÉCHANGES DE CONTINGENTS D'EFFORT DE PÊCHE

## 10. TRANSFERT DE JOURS ENTRE NAVIRES DE PÊCHE BATTANT PAVILLON D'UN MÊME ÉTAT MEMBRE

- 10.1. Un État membre peut autoriser un de ses navires de pêche battant son pavillon à transférer les jours de présence dans la zone auxquels il a droit à un autre navire battant son pavillon dans la zone, à condition que le produit du nombre de jours reçus par un navire et de la puissance motrice de celui-ci, exprimée en kilowatts (kilowatts-jours), soit inférieur ou égal au produit du nombre de jours transférés par le navire donneur et de la puissance motrice de ce dernier, exprimée en kilowatts. La puissance motrice des navires, exprimée en kilowatts, doit être celle inscrite pour chaque navire dans le fichier de la flotte de pêche de l'UE.
- 10.2. Le nombre total de jours de présence dans la zone, multiplié par la puissance motrice, exprimée en kilowatts, du navire donneur ne peut pas dépasser le nombre moyen annuel de jours de l'historique du navire dans la zone, attesté par le journal de pêche pendant les années 2001, 2002, 2003, 2004 et 2005, multiplié par la puissance motrice, exprimée en kilowatts, de ce navire.
- 10.3. Le transfert de jours visé au point 10.1 ne peut être autorisé qu'entre des navires utilisant le même groupe d'engins, au sens du point 2, et pendant la même période de gestion.
- 10.4. À la demande de la Commission, les États membres présentent des rapports sur les transferts effectués. À cet effet, une feuille de calcul détaillée peut être adoptée conformément à la procédure visée à l'article 30, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 2371/2002.

## 11. Transfert de jours entre navires de pêche battant pavillon d'États membres différents

Les États membres peuvent autoriser le transfert de jours de présence dans la zone, pour la même période de gestion et à l'intérieur de la zone entre navires de pêche battant leurs pavillons respectifs, pourvu que s'appliquent mutatis mutandis les points 4.2, 4.4, 6 et 10. Lorsqu'ils décident d'autoriser un tel transfert, les États membres communiquent au préalable à la Commission les détails du transfert avant qu'il n'ait lieu, y compris le nombre de jours transférés, l'effort de pêche et, le cas échéant, les quotas correspondants, comme convenu entre eux.

#### OBLIGATIONS EN MATIÈRE DE RAPPORTS

#### 12. COLLECTE DE DONNÉES PERTINENTES

Les États membres, sur la base des informations utilisées pour la gestion des jours de présence dans la zone visée dans la présente annexe, collectent, pour chaque trimestre, les informations relatives à l'effort de pêche total déployé dans la zone pour les engins traînants et les engins fixes et à l'effort déployé par les navires utilisant différents types d'engins dans la zone concernée par la présente annexe.

#### 13. COMMUNICATION DES DONNÉES PERTINENTES

À la demande de la Commission, les États membres fournissent à cette dernière une feuille de calcul comprenant les données visées au point 12 et présentées au format indiqué dans les tableaux II et III, qu'ils envoient à l'adresse électronique appropriée, indiquée par la Commission. Toujours à la demande de la Commission, les États membres font également parvenir à cette dernière des informations détaillées sur l'attribution et la consommation de l'effort pour tout ou partie des périodes de gestion 2010 et 2011, en respectant le format de données indiqué dans les tableaux IV et V.

Tableau II									
Format du rapport pour les données relatives aux kW-jours, par année									
Pays	Engin	Année	Déclaration de l'effort de pêche cumulé						
(1)	(2)	(3)	(4)						

Tableau III									
Format des données relatives aux kW-jours, par année									
Nom du champ	Nombre maximal de caractères/chiffres	Alignement <sup>35</sup> G(auche)/D(roite)	Définition et remarques						
(1) Pays	3		État membre (code ISO Alpha-3) dans lequel le navire est immatriculé						
(2) Engin	2		Un des types d'engins suivants:						
			BT = chaluts à perche ≥ 80 mm						
			GN = filets maillants < 220 mm						
			TN = trémails et filets emmêlants < 220 mm						
(3) Année	4		2006 ou 2007 ou 2008 ou 2009 ou 2010 ou 2011						

Information utile pour la transmission de données au moyen de séquences de longueur limitée.

\_

l'année	(4) Déclaration de l'effort de pêche cumulé	7		Effort de pêche cumulé, exprimé en kilowatts-jours, déployé entre le 1 <sup>er</sup> janvier et le 31 décembre de l'année
---------	---	---	--	---

	Tableau IV																	
Format du rapport pour les données relatives au navire																		
Pa ys		Jours autorisés pour l'utilisation de l'engin ou des engins notifiés		Jours passés avec l'engin ou les engins notifiés		Tra nsf ert de												
						iod e de ges tio	1				N° 1	N° 2	N° 3		N° 1	N° 2	N° 3	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)		

Tableau V									
Format des données relatives au navire									
Nom du champ	Nombre maximal de caractères/chi ffres	Alignement <sup>36</sup> G(auche)/D(roite)	Définition et remarques						
(1) Pays	3		État membre (code ISO Alpha-3) dans lequel le navire est immatriculé.						
(2) FFC	12		Numéro du fichier de la flotte de pêche de l'UE  Numéro d'identification unique d'un navire de pêche.						
			Nom de l'État membre (code ISO Alpha-3), suivi d'une						

Information utile pour la transmission de données au moyen de séquences de longueur limitée.

			séquence d'identification (9 caractères). Si une séquence comporte moins de 9 caractères, insérer des zéros supplémentaires en position initiale.			
(3) Marquage extérieur	14	G	Conformément au règlement (CEE) n° 1381/87.			
(4) Durée de la période de gestion	2	G	Durée de la période de gestion exprimée en mois.			
(5) Engin(s) notifié(s)	2	G	Un des types d'engins suivants:  BT = chaluts à perche ≥ 80 mm  GN = filets maillants < 220 mm			
			TN = trémails et filets emmêlants < 220 mm			
(6) Conditions particulières applicables à l'engin ou aux engins notifiés	3	G	Nombre de jours auxquels le navire a droit au titre de l'annexe II C en fonction de l'engin utilisé et de la durée de la période de gestion notifiée.			
(8) Jours passés avec l'engin ou les engins notifiés	3	G	Nombre de jours que le navire a réellement passés dans la zone en utilisant un engin correspondant à l'engin notifié durant la période de gestion.			
(9) Transfert de jours	4	G	Pour les jours transférés, indiquer «— nombre de jours transférés»; pour les jours reçus, indiquer «+ nombre de jours transférés».			

#### ANNEXE II D

## POSSIBILITÉS DE PÊCHE OUVERTES AUX NAVIRES PÊCHANT LE LANÇON DANS LES ZONES CIEM II A, III A ET IV

- [1. Les conditions fixées dans la présente annexe s'appliquent aux navires UE pêchant dans les eaux UE des zones CIEM II a, III a et IV qui utilisent des chaluts de fond, des sennes ou des engins traînants similaires d'un maillage inférieur à 16 mm.
- 2. Les conditions fixées dans la présente annexe s'appliquent aux navires des pays tiers autorisés à pêcher le lançon dans les eaux UE de la zone CIEM IV, sauf disposition contraire ou à moins qu'il n'en soit décidé autrement à l'issue des consultations menées entre l'UE et la Norvège, conformément au relevé des conclusions sur les consultations entre l'Union européenne et la Norvège.
- 3. Aux fins de la présente annexe, on entend par «jour de présence dans la zone»:
  - a) la période de vingt-quatre heures comprise entre 00 h 00 d'un jour civil et 24 h 00 du même jour civil ou toute partie de cette période; ou
  - b) toute période continue de 24 heures enregistrée dans le journal de pêche entre la date et l'heure de départ et la date et l'heure d'arrivée ou toute partie de cette période.
- 4. Chaque État membre concerné tient à jour, pour les eaux UE des zones CIEM II a, III a et IV, et pour chaque navire battant son pavillon ou immatriculé dans l'UE et ayant utilisé un chalut de fond, une senne ou des engins traînants similaires d'un maillage inférieur à 16 mm, une base de données contenant les informations suivantes:
  - a) le nom et le numéro d'immatriculation interne du navire;
  - b) la puissance motrice installée du navire, exprimée en kilowatts, calculée conformément à l'article 5 du règlement (CEE) n° 2930/86;
  - le nombre de jours de présence dans la zone pour la pêche au chalut de fond, à la senne ou au moyen d'engins traînants similaires d'un maillage inférieur à 16 mm;
  - d) les kilowatts-jours, soit le produit du nombre de jours de présence dans la zone par la puissance motrice installée, exprimée en kilowatts.
- 5. La pêche exploratoire relative à l'abondance du lançon commence au plus tôt le 1<sup>er</sup> avril 2011 et s'achève au plus tard le 6 mai 2011.
  - Le plafond total de l'effort de pêche autorisé pour la pêche exploratoire relative à l'abondance du lançon en 2011 est déterminé sur la base de l'effort de pêche total déployé par les navires UE en 2007, établi conformément au point 4, et est réparti entre les États membres conformément à la répartition du quota prévu pour ce TAC.

6. Les TAC et quotas applicables au lançon dans les eaux UE des zones CIEM II a, III a et IV, établis à l'annexe I, sont réexaminés par la Commission dans les meilleurs délais, sur la base des avis du CIEM et du CSTEP quant à l'abondance de la classe d'âge 2010 de lançons de la mer du Nord, en tenant compte des principes suivants, ainsi que des autres éléments pertinents contenus dans les avis scientifiques:

Le TAC applicable aux eaux UE des zones CIEM II a et IV est établi conformément à la formule suivante

TAC 
$$_{2011} = -333 + R1,2011*3,692$$

dans laquelle R1,2011 est la taille du stock des lançons d'âge 1 en milliards d'individus au 1<sup>er</sup> janvier 2011 et le TAC est exprimé en milliers de tonnes.

- 7. Si le TAC calculé selon la formule établie au point 6 excède 400 000 tonnes, celui-ci est fixé à 400 000 tonnes.
- 8. La pêche commerciale au chalut de fond, à la senne ou au moyen d'engins traînants similaires d'un maillage inférieur à 16 mm est interdite du 1<sup>er</sup> août au 31 décembre 2011.]

#### ANNEXE II E

## EFFORT DE PÊCHE DES NAVIRES OPÉRANT DANS LES ZONES CIEM VII F ET G

- 1. Chaque État membre veille à ce que les navires battant son pavillon n'exercent pas en 2011 un effort de pêche ciblant les espèces démersales dans les zones CIEM VII f et g qui soit supérieur à 90 % de l'effort déployé par les navires battant son pavillon en 2007
- 2. Aux fins du point 1:
  - a) on entend par «effort de pêche ciblant les espèces démersales», la somme des produits du nombre de jours de présence dans la zone et de la puissance motrice installée en kilowatts;
  - b) on entend par «jour de présence dans la zone»:
    - la période de vingt-quatre heures comprise entre 00 h 00 d'un jour civil et 24 h 00 du même jour civil ou toute partie de cette période; ou
    - toute période continue de 24 heures enregistrée dans le journal de pêche entre la date et l'heure de départ et la date et l'heure d'arrivée ou toute partie de cette période;
  - c) la puissance motrice installée du navire, exprimée en kilowatts, est calculée conformément à l'article 5 du règlement (CEE) n° 2930/86.
- 3. Nonobstant le point 2 b), les jours durant lesquels un navire est présent dans la zone et détient à bord uniquement de la sardine/du pilchard, du maquereau, du hareng, du sprat, du merlan bleu, du chinchard et des argentines ne sont pas inclus dans le calcul de l'effort de pêche ciblant les espèces démersales.
- 4. Nonobstant le point 2 b), les jours durant lesquels un navire est présent dans la zone et déploie, récupère ou transporte à bord l'un des engins suivants:
  - des casiers à homards,
  - des nasses,
  - des casiers à bulots, ou
  - des casiers à crabes

ne sont pas inclus dans le calcul de l'effort de pêche ciblant les espèces démersales à condition que ne soient détenus à bord que des crustacés et des mollusques.

5. Les États membres concernés communiquent à la Commission au plus tard le 1<sup>er</sup> juillet 2011 l'effort déployé par les navires battant leur pavillon en 2007, calculé conformément aux règles établies dans la présente annexe.

- 6. Les États membres gèrent l'effort maximal autorisé conformément aux dispositions des articles 26 à 35 du règlement (CE) n° 1224/2009.
- 7. L'article 28 du règlement (CE) n° 1224/2009 s'applique aux navires relevant du champ d'application de la présente annexe. La zone géographique visée audit article s'entend comme la zone CIEM VII f et g.
- 8. Les États membres, sur la base des informations utilisées pour la gestion des jours de présence dans la zone visée dans la présente annexe, collectent, pour chaque trimestre, les informations relatives à:
  - a) l'effort de pêche total déployé dans la zone concernée par la présente annexe et
  - b) l'effort déployé par les navires utilisant des types d'engins autres que ceux mentionnés au point 4 dans la zone concernée par la présente annexe.

## **ANNEXE III**

# LIMITATIONS QUANTITATIVES DES AUTORISATIONS DE PÊCHE APPLICABLES AUX NAVIRES UE PÊCHANT DANS LES EAUX DES PAYS TIERS

Zone de pêche	Pêcherie	Nombre d'autorisatio ns de pêche	Répartition des autorisations de pêche entre États membres	Nombre maximal de navires présents à tout moment
Eaux norvégiennes et zone de pêche située	Hareng, au nord de 62° 00' N	93	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IE: 9, NL: 11, PL: 1, SV: 12, UK: 21	69
autour de Jan Mayen	Espèces démersales, au nord de 62° 00' N	80	DE: 16, IE: 1, ES: 20, FR: 18, PT: 9, UK: 14	50
	Maquereau	97	DK: 15, DE: 4, FR: 2, IE: 23, NL: 11, SE: 6, UK: 36	70
	Espèces industrielles, au sud de 62° 00′ N	480	DK: 450, UK: 30	150
Eaux des Îles Féroé	Toute pêche au chalut avec des navires ne dépassant pas 180 pieds dans la zone située entre 12 et 21 milles à partir des lignes de base des Îles Féroé	26	BE: 0, DE: 4, FR: 4, UK: 18	13
	Pêche ciblée du cabillaud et de l'églefin avec un maillage minimal de 135 mm, restreinte à la zone située au sud de 62° 28′ N et à l'est de 6° 30′ O	8 <sup>(1)</sup>		4
	Pêche au chalut audelà de 21 milles à	70	BE: 0, DE: 10,	26

partir des lignes de base des Îles Féroé. Au cours des périodes allant du 1 <sup>er</sup> mars au 31 mai et du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 décembre, ces navires peuvent opérer dans la zone située entre 61° 20' N et 62° 00' N et entre 12 et 21 milles à partir des lignes de base		FR: 40, UK: 20	
Pêches au chalut de la lingue bleue avec un maillage minimal de 100 mm dans la zone située au sud de 61° 30' N et à l'ouest de 9° 00' O et dans la zone située entre 7° 00' O et 9° 00' O au sud de 60° 30' N et dans la zone située au sud-ouest d'une ligne reliant 60° 30' N, 7° 00' O et 60° 00' N, 6° 00' O.	70	DE: 8 <sup>(2)</sup> , FR: 12 <sup>(2)</sup> , UK: 0 <sup>(2)</sup>	20 <sup>(3)</sup>
Pêche ciblée du lieu noir à l'aide de chaluts d'un maillage minimal de 120 mm, avec possibilité d'utiliser des erses circulaires autour du cul de chalut	70		22 <sup>(3)</sup>
Pêche du merlan bleu. Le nombre total d'autorisations de pêche peut être augmenté de quatre navires pour la pêche en bœuf si les autorités des Îles	36	DE: 3, DK: 19, FR: 2, NL: 5, UK: 5	20

Féroé introduisent des règles spéciales d'accès à une zone dénommée «zone principale de pêche du merlan bleu»			
Pêche à la ligne	10	UK: 10	6
Maquereau	12	DK: 12	12
Hareng au nord de 61° N	21	DK: 7, DE: 1, IE: 2, FR: 0, NL: 3, SV: 3, UK: 5	21

<sup>(1)</sup> Conformément au procès-verbal approuvé de 1999, les chiffres pour la pêche ciblée du cabillaud et de l'églefin sont inclus dans les chiffres relatifs à «Toute pêche au chalut avec des navires ne dépassant pas 180 pieds dans la zone située entre 12 et 21 milles à partir des lignes de base des Îles Féroé».

- (2) Ces chiffres se réfèrent au nombre maximal de navires présents à tout moment.
- (3) Ces chiffres sont inclus dans les chiffres concernant la «Pêche au chalut au-delà de 21 milles à partir des lignes de base des Îles Féroé».

## **ANNEXE IV**

## ZONE RELEVANT DE LA CONVENTION CICTA

Espagne						
France						
UE						
Nombre maximal de activement en Médite entre 75 cm et 115 cm	rranée des 1	-				-
Espagne						
France						
Italie						
Chypre						
Malte						
UE						
Nombre maximal de des fins d'élevage, de 75 cm et 115 cm  Italie						
UE						
Nombre maximal de détenir à bord, transb Est et en Méditerrané	order, trans	porter ou d	lébarquer d	u thon roug	ge dans l'At	-
	7	Γableau A	<b>\</b>			
	Non	nbre de nav	ires de pêc	he		

Chalutiers
Autres artisanaux

#### TABLEAU B

Tonnage brut										
	Chypre	Grèce	Italie	France	Espagne	Malte				
Senneurs										
Palangriers										
Thoniers-										
canneurs										
Ligne à main										
Chalutiers										
Autres artisanaux										

5. Nombre maximal de madragues exploitées pour la pêche du thon rouge dans l'Atlantique Est et en Méditerranée autorisé par chaque État membre

	Nombre de madragues
Espagne	
Italie	
Portugal	

6. Capacité maximale d'élevage et d'engraissement de thon rouge pour chaque État membre et approvisionnement maximal en thons rouges capturés à l'état sauvage que chaque État membre peut attribuer à ses exploitations dans l'Atlantique Est et en Méditerranée

TABLEAU A

	Capacité maximale d'élevage et d'engraissement de thon						
	Nombre d'exploitations	Capacités (en tonnes)					
Espagne							
Italie							
Grèce							
Chypre							
Malte							

#### TABLEAU B

	Approvisionnement maximal en thons rouges capturés à l'état
	sauvage (en tonnes)
Espagne	

Italie			
Grèce			
Chypre			
Malte			

## ANNEXE V

## ZONE RELEVANT DE LA CONVENTION CCAMLR

PARTIE A

INTERDICTIONS DE PÊCHE CIBLÉE DANS LA ZONE RELEVANT DE LA
CONVENTION CCAMLR

Espèce cible	Zone	Période d'interdiction
Requins (toutes espèces)	Zone de la convention	Toute l'année
Notothenia rossii	FAO 48.1 Antarctique, dans la zone péninsulaire	Toute l'année
	FAO 48.2 Antarctique, autour des Orcades du sud	
	FAO 48.3 Antarctique, autour de la Géorgie du Sud	
Poissons à nageoires	FAO 48.1 Antarctique <sup>(1)</sup>	Toute l'année
	FAO 48.2 Antarctique <sup>(1)</sup>	
Gobionotothen gibberifrons	FAO 48.3	Toute l'année
Chaenocephalus aceratus		
Pseudochaenichthus georgianus		
Lepidonotothen squamifrons		
Patagonotothen guntheri		
Electrona carlsbergiv <sup>37</sup>		
Dissostichus spp.	FAO 48.5 Antarctique	Du 1.12.2010 au 30.11.2011
Dissostichus spp.	FAO 88.3 Antarctique <sup>(1)</sup>	Toute l'année
	FAO 58.5.1 Antarctique <sup>(1)(2)</sup>	
	FAO 58.5.2 Antarctique à l'est de	

Sauf à des fins de recherches scientifiques.

	79° 20' E et hors de la ZEE à l'ouest de 79° 20' E <sup>(1)</sup> FAO 88.2 Antarctique au nord de 65° S <sup>(1)</sup>	
	FAO 58.4.4 Antarctique <sup>(1)(2)</sup>	
	FAO 58.6 Antarctique <sup>(1)</sup>	
	FAO 58.7 Antarctique <sup>(1)</sup>	
Lepidonotothen squamifrons	FAO 58.4.4 <sup>(1)(2)</sup>	Toute l'année
Toutes espèces sauf Champsocephalus gunnari et Dissostichus eleginoides	FAO 58.5.2 Antarctique	Du 1.12.2010 au 30.11.2011
Dissostichus mawsoni	FAO 48.4 Antarctique <sup>(1)</sup> , dans la zone délimitée par les latitudes 55° 30' S et 57° 20' S et par les longitudes 25° 30' O et 29° 30' O	Toute l'année
(1) Sauf à des fins de recherch	nes scientifiques.	1
(2) À l'exception des eaux relevant	de la souveraineté nationale (ZEE).	

PARTIE B

LIMITATION DES CAPTURES ET DES PRISES ACCESSOIRES EN CE QUI
CONCERNE LES PÊCHES NOUVELLES ET EXPLORATOIRES DANS LA ZONE
RELEVANT DE LA CONVENTION CCAMLR EN 2010/2011

Sous- zone/di	zone/di vision	Région Période SSRU			Limite applicable aux prises accessoires (en tonnes)			
VISION						(en	Raies	Macrouru s spp.
58.4.1	Toute la division	Du 1.12.2010 au 30.11.2011	SSRU A, B, D, F et H: 0 SSRU C: 100 SSRU E: 50	Total 210	Toute la division: 50	Toute la division: 33	Toute la division: 20	

58.4.2	Toute la division	Du 1.12.2010 au 30.11.2011	SSRU G: 60 SSRU A: 30 SSRU B, C et D: 0 SSRU E: 40	Total 70	Toute la division: 50	Toute la division: 20	Toute la division: 20
88.1	Toute la sous-zone	Du 1.12.2010 au 31.8.2011	SSRU A: 0  SSRU B, C et G: 372  SSRUs D, E et F: 0  SSRU H, I et K: 2104  SSRU J et L: 374  SSRU M: 0	Total 2850	SSRU B, C et G: 50 SSRU D, E et F: 0 SSRU H, I et K: 105 SSRU J et L: 50 SSRU M: 0	C et G: 40 SSRU D, E et F: 0 SSRU H,	SSRU B, C et G: 60 SSRU D, E et F: 0 SSRU H, I et K: 60 SSRU J et L: 40 SSRU M: 0
88.2	Au sud de 65° S	Du 1.12.2010 au 31.8.2011	SSRU A et B: 0  SSRU C, D, F et G: 214  SSRU E: 361	Total 575 <sup>(1)</sup>	50 <sup>(1)</sup> SSRU A et B: 0  SSRU C, D, F et G: 50  SSRU E: 50	92 <sup>(1)</sup> SSRU A et B: 0  SSRU C, D, F et G: 34  SSRU E: 58	SSRU A et B: 0  SSRU C, D, F et G: 80  SSRU E: 20

<sup>(1)</sup> Règles en matière de limitation des prises accessoires par SSRU, applicables dans le cadre des limitations totales de prises accessoires par sous-zone:

raies: 5 % de la limite de captures pour *Dissostichus* spp. ou 50 tonnes, la quantité la plus importante étant retenue.

- Macrourus spp.: 16 % de la limite de captures de Dissostichus spp.,
- autres espèces: 20 tonnes par SSRU.

#### PARTIE C

### NOTIFICATION DE L'INTENTION DE PARTICIPER À LA PÊCHE D'*EUPHAUSIA* SUPERBA

	SUPERBA	
Partie contractante:		

Campagne de pêche:

Nom du navire:

Niveau de captures prévu (en tonnes):

Technique de	Chalut conventionnel
pêche:	Système de pêche en continu
	Pompage pour dégager le cul du chalut
	Autres méthodes agréées (veuillez préciser):

Produits devant résulter de la capture et leur facteur de conversion<sup>38</sup>:

Type de produit	% de la capture	Facteurs de conversion <sup>39</sup>

Sou	Déc	Janv.	Févr.	Mars	Avr	Ma	Jui	Juil.	Août	Sept	Oct.	No
S-	-					i	n			-		V.
zon												
e/di												
visi												
on												

38

Facteur de conversion = poids entier/poids transformé.

48.1									
48.2									
48.3									
48.4									
48.5									
48.6									
58.4 .1									
58.4 .2									
88.1									
88.2									
88.3									
X	Cochez les cases relatives aux zones et aux périodes où vous opérerez le plus vraisemblablement.								
	Aucune limite de captures à titre de précaution n'est fixée; à considérer dès lors comme pêche exploratoire.								

Il est à noter que les données fournies ici le sont purement à titre d'information et ne vous empêchent pas d'opérer dans des zones ou à des périodes que vous n'auriez pas indiquées.

PARTIE D

CONFIGURATION DE FILETS ET TECHNIQUES DE PÊCHE UTILISÉES

Circonférence de l'ouverture du filet (gueule) [en mètres]	Ouverture verticale (en mètres)	Ouverture horizontale (en mètres)

Longueur du panneau et maillage

Panneau	Longueur (m)	Maillage (mm)
1 <sup>er</sup> panneau		
2 <sup>e</sup> panneau		

3 <sup>e</sup> panneau	
Dernier panneau (cul de chalut)	

Joindre un schéma de chaque configuration de filet utilisée.

Utilisation de techniques de pêche multiples<sup>40</sup>: Oui Non

	Technique de pêche	Durée d'utilisation prévue (en %)
1		
2		
3		
4		
5		
•••		Total 100 %

Présence d'un répulsif à mammifères marins<sup>41</sup>: Oui Non

Décrire les techniques de pêche, la configuration et les caractéristiques des engins, ainsi que la structure de pêche:

FR 197 FR

Dans l'affirmative, indiquer à quelle fréquence se fait le passage d'une technique de pêche à l'autre: Dans l'affirmative, fournir un descriptif du dispositif:

#### **ANNEXE VI**

#### ZONE RELEVANT DE LA CTOI

1. Nombre maximal de navires UE autorisés à pêcher le thon tropical dans la zone relevant de la CTOI

État membre	Nombre maximal de navires	Capacité (GT)
Espagne	22	61 364
Portugal	5	1 627
UE	49	96 595

2. Nombre maximal de navires UE autorisés à pêcher l'espadon et le germon dans la zone relevant de la CTOI

État membre	Nombre maximal de navires	Capacité (GT)
Espagne	27	11 590
France <sup>42</sup>	26	2 007
Portugal	15	6 925
Royaume-Uni	4	1 400
UE	72	21 922

- 3. Les navires visés au point 1 sont également autorisés à pêcher l'espadon et le germon dans la zone CTOI.
- 4. Les navires visés au point 2 sont également autorisés à pêcher le thon tropical dans la zone CTOI.

-

En outre, la France peut autoriser, jusqu'à la fin de l'année 2011, 15 navires de pêche battant son pavillon et immatriculés exclusivement à la Réunion, à condition que ces navires ne dépassent pas la capacité combinée maximale de 3 375 GT.

## **ANNEXE VII**

## ZONE RELEVANT DE LA CONVENTION WCPFC

Nombre maximal de navires UE autorisés à pêcher l'espadon dans les secteurs de la zone relevant de la convention WCPFC situés au sud de  $20^\circ$  S

Espagne	
UE	

## **ANNEXE VIII**

# LIMITATIONS QUANTITATIVES DES AUTORISATIONS DE PÊCHE APPLICABLES AUX NAVIRES DE PAYS TIERS PÊCHANT DANS LES EAUX UE

État du pavillon	Pêcherie	Nombre d'autorisations de pêche	Nombre maximal de navires présents à tout moment
Norvège	Hareng, au nord de 62° 00' N		
Îles Féroé	Maquereau, VI a (au nord de 56° 30' N); VII e, f, h, chinchard, IV, VI a (au nord de 56° 30' N), VII e, f, h; hareng, VI a (au nord de 56° 30' N)		
	Hareng, au nord de 62° 00' N		
	Hareng, III a		
	Pêche industrielle du tacaud norvégien et du sprat, IV, VI a (au nord de 56° 30' N); lançon, IV (y compris les prises accessoires inévitables de merlan bleu)		
	Lingue et brosme		
	Merlan bleu, II, VI a (au nord de 56° 30' N), VI b, VII (à l'ouest de 12° 00' O)		
	Lingue bleue		